168. Mock black marble headstone.

Headstone:- In loving memory of ESTHER/ beloved wife of THOMAS GEORGE BEAVAN/ died Jan. 29.1950 aged 63./ Also the above THOMAS GEORGE BEAVAN, who died Nov. 7.1959 aged 73./ Foot:- "To live in the hearts of those we love is not to die."/

169. Black polished granite headstone.

In loving memory of ISABELLA/ beloved wife of GARFIELD JAMES/ died 7th March 1979 aged 72 years./ "At rest."/

- 170. Sandstone headstone & kerb. Inscription illegible.
- 171. Sandstone headstone.

In loving memory of ALICE POWELL/ died April 19th 1941 aged 73 years./ JOSEPH, son of JOHN and ELIZABETH JONES and stepson of SAMUEL DALE/ of this Parish/ who died Jan. 4.1865 aged 14 years./ Also MATILDA/ daughter of THOMAS and ANN POWELL/ of this town/ who died Sept. 5.1868 aged 1 year and 7 months./ Also WILLIAM their son/ who died Dec. 17.1869 aged 13 years./ Also the above named THOMAS POWELL, who died April 11.1878 aged 51 years./ Also of ANN/ relict of the above named, who died Oct. 28.1896 aged 71 years./ Also of GEORGE POWELL, their son and husband of ALICE POWELL/ died May 24.1930 aged 65 years./

- 172. Sandstone headstone. No inscription.
- 173. Polished granite headstone.

In loving memory of a dear husband/ father and Grampy/ SETH W.MORGAN/ died 26th July 1980 aged 73 years./ Also CLIFFORD MORGAN/ died 1960./

174. White polished marble kerb.

North:- WILLIAM beloved husband of CHARLOTTE MORGAN/ died Sept. 19.1913 aged 45 years./ Also their children/ WILLIAM ARCHIE, died in infancy March 7.1903; SELWYN, died in infancy, Sept. 11.1903; IVOR, died May 14.1912, aged 6 years and 11 months./ South:- Also the aforesaid CHARLOTTE MORGAN/ died July 8th 1956 aged 86 years./

175. Chest tomb with copestone top.

South:- Sacred to the memory of WILLIAM WILLIAMS/ of Lan in this Parish/ who died Nov.20.1866 aged 76 years./ Also FRISWITH, wife of the above named/ who died Sept. 221.1869 aged 79 years./

North:- In memory of MORGAN DAVID (of Gwaunadda in this Parish), who died Sept. 2.1764 aged 69 years./ Also MARY, daughter of MORGAN DAVID (nephew of the above M.DAVID) died Nov. 15.1797 aged 4 years./ Also JOAN, daughter of the said MORGAN DAVID/ died Jan. 5.1821 aged 16 years./ Also ANN his wife, died May 12.1826 aged 66 years./ Also ABRAHAM, his son, died Jan. 29.1831 aged 24 years./ Also the said MORGAN DAVID, died Sept. 5.1868 aged 77 years./

North Cope:- In loving memory of Guardsman THOMAS POWELL WILLIAMS/ Guards Machine Gun Regiment, died of wounds received in action in France, August 24th 1918 aged 24 years./ interred at Bucqoy Road British Cemetery, Fichieux, Arras, France/ younger son of D.D. And S.J.WILLIAMS, Gwaun Adda House, Dinas./ South Cope:- In memory of ISHMAEL WILLIAMS/ Gwaun Adda, Dinas/ who died May 10.1891 aged 71 years./ ANN WILLIAMS, his wife, died Aug. 21.1901 aged 79 years./ [both interred in this enclosure]/ Also their infant children/ FRISWITH MARY, died Nov. 9.1856 aged 2 years./ MORGAN DAVID, died July 16.1862 aged 5 years./ Both interred at Ebenezer, Dinas./

- 176/7. Concrete kerbs. No inscriptions.
- 178. Sandstone headstone. No inscription.
- 179. Concrete kerb. No inscription.
- 180. Sandstone headstone with coffin shaped kerb.

In memory of ELIZABETH/ wife of SAMUEL DALE/ of this place/ who died April 1.1875 aged 52 years./ "The Lord gave and the Lord taketh away. Blessed be the name of the Lord."/ Also of the above named SAMUEL DALE/ who died May 4.1890 aged 64 years./ "And I heard a voice from Heaven saying unto me - Write, blessed are dead which die in the Lord."/

181. Sandstone headstone.

In memory of ELIZABETH/ wife of THOMAS ALLEN/ of this town, who died June 12.1869 aged 42 years. Also the above named THOMAS ALLEN/ who died July 11.1895 aged 70 years. WILLIAM THOMAS PENHALLURICK/ grandson of the above; born July 16.1882; died Feb. 9.1900.

- 182. Sandstone headstone. No inscription.
- 183. Raised copestone in polished red marble. Er cof anwyl am fy nhad/ JOHN DAVIES/ Llwynypia [gynt o Penygraig] a fu farw Rhag. 19.1912 yn 79 mlwydd oed./ Hefyd am JANET ei anwyl ferch/ "Dy ewyllys di a wneler."/
- Sandstone headstone.
   S.J./
- 185. Bathstone headstone.

In loving memory of my dear wife SARAH JANE PALMER/ who died June 4th 1958 aged 71 years./ "Her life is a beautiful memory, her absence silent grief."/ Also MARGARET, our beloved daughter/ died Dec. 1914 aged 2½ years./

- 186. Black marble headstone. No inscription.
- 187. Concrete kerb. No inscription.

### 188. Sandstone headstone.

In loving memory of NOAH! the beloved son of GEORGE and SARAH DOSTER/
In loving memory of NOAH! the beloved son of GEORGE and SARAH DOSTER/
who died Dec. 15.1920 aged 24 years./ Greatly loved and sadly missed./ Also the
above named GEORGE DOSTER/ who died Jan. 19.1931 aged 58 years./ "For ever
with the Lord."/ Also of ANN, beloved wife of the above aged 78./

Flower holder:- In loving memory of a dear daughter/ ANN PATRICIA DOSTER Aug. 15.1962 aged 20./ "Memories live forever."/

## 189. Concrete kerb. No inscription.

## 190. Sandstone headstone & kerb.

In Joving memory of DAVID! the beloved husband of MARY DAVIES/ Talbot Road, In Joving memory of DAVID! the beloved husband of MARY DAVIES/ Talbot Road, Llantrisant/ who died March 27th 1914 aged 55 years./ "What I do Thou knowest not now, but Thou shall know hereafter."/ Also the above named MARY/ who died May 28th 1936 aged 71 years./ Peace, perfect peace./

# 191. Sandstone coffin shaped kerb. No inscription.

## 192. White marble headstone & kerb.

Headstone: In foving memory of ROBERT JOHN DAVIES/ beloved husband of ASENETH KATE DAVIES/ 4 Rome Road, Llantrisan/ who died July 31,1935 aged 650 years/ "Not today but everyday, in silence we remember," Also the above ASENETH KATE DAVIES/ who died Feb. 16,1960 aged 78 years/ Kerb: Also their beloved children: IVOR, who died Sept. 30,1914 aged 10 months/ GWENLLIAN MARY, who died Oct. 26,1915 aged 6 years/

### 193. Sandstone copestone

North:- Er cof am JAMES/ anwyl briod AMELIA ENGLAND/ Williamstown, bu farw lon, 22,1898 yn 39 mlwydd oed./ Hefyd GWILLYM mab yr uchod/ bu farw llyd 22,1901 yn 12 mlwydd oed./ "Dy cwyllys di a wneler."/
South:- Er cof am fy anwyl fam AMELIA ENGLAND/ bu farw Mawrth 11,1940 yn 76 mlwydd oed./ "Hedd perffaith hodd."/ Also SARAH ANN MERRIOTT, died Nov. 25,1946 aged 64 years./ Also her beloved husband THOMAS MERRIOTT/ died

### 194. Headstone & ledger.

March 30, 1966 aged 87 years./

Er of am CAROLINE gwraig WILLIAM SHIELDS/ o'r dref hwn, yr hon a fu farw Rhag, 8.1861 yn 18 mlwydd oed. 4 lines of verse in Welsh/Hefyd am JOHN eu mob, bu farw Rhag, 10.1867 yn 2 diwrnod./ Hefyd am WILLIAM SHIELDS/, uchod a fu farw Awst 19.1889 yn 58 wed./ "Ynghanol ein bywyd yr ydym ni mewn angau."/

## 195. Sandstone headstone & kerb

### 196. Sandstone ledger.

Here Iyeth the body of MARGARET JENKIN/ aged 3 years/ died J--- 1758.

## 197. Sandstone headstone & kerb

In loving memory of GWILYM WILLIAMS/ who departed this life/ Dec. 5th 1893 aged 42 years/ Also wife of the above MARY ANN/ who died Nov. 22nd 1934 aged 76 years/ And their daughter KATHERINE ROWSELL/ died February 18th 1959 aged 74 years/

### 198. Sandstone ledg

Fr. commer everyer, mash DANIEL ac ELIZABETH RICHARDS/ o'r dref hon a fu Er cof am THOMAS, mash DANIEL ac ELIZABETH RICHARD eu mab/ a fu farw farw Tachwedd 1.1840 yn 6 mis oed./ Hefyd am RICHARD eu mab/ a fu farw Gorphennaf 1.1864 yn 20 mlwydd oed./ Hefyd am ELIZABETH RICHARDS/ a fu farw Chwefror 7.1882 yn 65 oed./ Hefyd am DANIEL RICHARDS/ uchod, a fu farw Mawrth 12.1888 yn 75 mlwydd oed./ Hefyd am BEATRICE MAUD RICHARDS/ a fu farw Medi 25.1897 yn 8 mlwydd oed./

## Grey Granite Trefoil Cross with kerb.

East: . I.I.S. To the socred memory of BRIDGET EGAN ROBERTS/ the dearly least: . I.I.S. To the socred memory of BRIDGET EGAN ROBERTS/ the dearly loved wife of WILLIAM ROBERTS/ born January 6th 1836 at Drimscar, near Portuna, County Galway/ died November 11th 1891 at Eureka House, Penthiwfer/ (two lines of Greek writing) "Cafodd y ffydd ac i fyd o well y bedd i well byd."/ (two lines of Greek writing) "Cafodd y ffydd ac i fyd o well y bedd i well byd."/ North: In loving memory of BEATRICE JOHNSTONE MORGAN/ wife of JAMES HENRY MORGAN/ and granddaughter of Mr.WILLIAM ROBERTS/ formerly of The Golden Age Inn, Penthiwfer/ She passed away on Friday 23rd November 1906 The Golden Age Inn, Penthiwfer/ She passed away on Friday 23rd November 1906 aged 28 years./ She was a successful pupil of the Royal Academy of Music, and distinguished both as a vocalist and pianist, always and everywhere endearing herself to her acquaintances by the great charm of her person and character./ [Three lines of to her acquaintances by the great charm of her person and character./ [Three lines of the lines of the person and character.]

South: Also of WILLIAM ROBERTS/ born at Ystrady-fodwg, Dec. 22nd 1828/ died at Barry, March 21st 1908./ "Rest in peace." Also of ISABELLA JOHNSTONE/ daughter of the above named/ born May 26th 1855; died January 6th 1913./ Also of FRANK EGAN ROBERTS/ son of the above, who died Nov. 27th 1923 aged 68 years./ Dearly mourned by his wife./ Also ELIZABETH ANN ROBERTS/ beloved wife of FRANK EGAN/ died July 5th 1940 aged 85 years./ "At rest."/

Metal plate on kerb: "This kerb stone must not be removed when grave is opened for future internment. Wm.ROBERTS./

### 200 Sandstone headstone

----/ and wife of ----/ late of ---- 20.1884 aged 68 years. Also the said THOMAS ROWLAND./ died Nov. 22.1859 aged 81./

## Polished granite headstone.

Er serchus cof am ELIZABETH ANN RICHARDS/ 99 Newbridge Road, Llantrisant/ Bu farw Awst 19.1958 yn 80 mlwydd oed./ "Dy cwyllys di'a wneler."/

## Sandstone headstone & kerb.

Er cof am MARGARETTTA/ anwyl briod/ WILLIAM LEWIS o'r lle hwn/ fu farw lon. 6.1913 yn 3 milwydd oed./ Hefyd am BEATRICE HILDA/ merch, bu farw Mai 24.1913 yn 11 milwydd oed./ Hefyd am CYRIL eu babaw/ Hefyd am WILLIAM LEWIS/ yr uchod, bu farw Mehefin 1.1932 yn 61 mlwydd oed./

- 203. Sandstone headstone. No inscription.
- 204. Sandstone headstone with coffin shaped ledger stone. Er cof am ANN gwraig EDWARD REES/o'r Plwyf hwa, a fu farw Marwrth 27,1858 yn 31 mlwydd oed./ Hefyd am EDWARD REES/ uchod, bu farw Mawrth 5ed 1891 yn 67 oed./ Hefyd am WILLIAM eu fab, a fu farw yn Affrica/ Ionawr 7fed 1897 yn 35 mlwydd oed./ Hefyd am JANET wraig yr uchod EDWARD REES/ a fu farw Awst 4,1920 yn 93 mlwydd oed./
- Sandstone headstone.
   In memory of JOHN DAVID/ Llwynmillas, in this Parish/ who died June ----/ aged
   6./
- 206. White marble Latin Cross on stepped base. In loving memory of SARAH/ the beloved wife of WILLIAM HAIL/ of this town/ who died Sept. 12.1901 aged 50 years./ Also of the said WILLIAM HAIL, who died Nov. 30.1905 aged 50 years./ Also of CHARLES EDWARD WHITEFIELD./ who died March 12th 1915 aged 41 years./ "O rest in the Lord."/
- Bathstone headstone and concrete kerb.
   Has Military Insignia with "G.R," Within 3472278 Sapper A.HIGGINS/ Royal Engineers 5th December 1917.
- 208. Sandstone copestone. North:- In loving memory of ANN/ beloved wife or JOHN WILLIAMSON/ who died July 28th 1872 aged 54 years./ Also the above named JOHN WILLIAMSON/ who died April 21st 876 aged 57 years./ Also DAVID their son/ who died Nov. 11th 1897 aged 42 years./ Also ANN their daughter who died May 8th 1920 aged 67 years./ South:- Also of LEWIS, son of the aforesaid JOHN and ANN WILLIAMSON/ who died Jan. 12th 1857 aged 5 years./ Also JAMES/ who died July 22nd 1866 aged 19 years./
- 209. Sandstone copestone. North:- Er cof am THOMAS WILLIAMS/ o'r Glynog Fawr, yn Plwyf hwn/ bu farw Ebrill 5.1862 yn 72 mlwydd oed./ Hefyd am MARY eu wraig/ a fu farw Medi 25.1862 yn 72 mlwyd oed./ South:- Also of their son THOMAS WILLIAMS/ of Penrhiw Fram, Pontypridd/ who died April 10th 1897 aged 80 years./ "I have fought a good fight, I have finished my course, I have kept the faith."/ East:- Also THOMAS/ the beloved son of HENRY and MARY ANN DAVIES/ of Penrhiw Farm, who died February ----- aged 10 years./
- Sandstone headstone.
   In loving memory of GEORGE LUKER/ who died August 5.1896 aged 22 years/ "Behold now, I have ordered my cause; I know that I shall be justified."/

- 211. Sandstone headstone. Sacred to the memory of JAMES/ son of DAVID and MARGARET JACOB/ of this town, who died June 18.1861 aged 9 years./ "Y llygad am gwelod ni i weld mwyach."/ Also of the above named DAVID JACOBS/ who died Aug. 1.1870 aged 44 years./ "Ynghanol y bywyd ----/ am -----byddwch barod ----- byd daw Mab y Dyn."/ Also MARGARET, wife of the said DAVID JACOBS/ died May 27.1887 aged 55 years./
- White marble pillar and kerb.
   In loving memory of NELL WILLIAMS/ 1900 1936;/ Her husband WILLIAM A.
   WILLIAMS/ 1898 1949./
- 213. Sandstone base of a monument. Who died 1901 aged 53 years./ This cross is erected as a token of respect and affection by her pupils and friends./
- 214. White polished marble cross. On loving memory of PHILLIP JONES MEREDITH/ the beloved husband of ELIZABETH MEREDITH/ who died Aug. 19.1926 aged 73 years./ Also ELIZABETH MEREDITH/ beloved wife of the above/ died Jan. 28.1933 aged 78 years./ "Peace, perfect peace."/
- 215. White marble headstone & concrete kerb. In memory of RACHEL ANN WALBY/ the beloved wife of WILLIAM WALBY/ died April 6.1901 aged 23 years./ "He weakened my strength in the way He shortened my days."/ Also of CATHERINE JANE WALBY/ the second wife of the said WILLIAM WALBY/ died Feb. 6.1932 aged 52 years./
- 216. Sandstone chest tomb with copestone top. In memory of JOSEPH BOWEN/ of the Parish of Penmark, who died June 18th 1869 aged 48 years./ Also ELIZABETH and JOHN, his children by MARY his wife, died in infancy./
- Conglomerate headstone & kerbs.
   In memory of JAMES/ beloved husband of RACHEL MARY PHILLIPS/ 32
   Gwaunmiskin Road, Beddau/ died April 16.1946 aged 77 years./ "Thy will be done."/
- 218. Concrete kerb. No inscription.
- 219. Sandstone headstone with coffin shaped ledger stone. Er cof am MORFYDD/ merch DAFYDD ac ELEANOR MORGAN o'r lle hwn/ yr hon a fu farw Mehefin 10.1851 yn 5 mlwydd oed/ Hefyd am ELEANOR MORGAN, uchod/ a fu farw Ebrill 14.1852 yn 32 mlwydd oed/ Hefyd am DAFYDD MORGAN/ uchod, a fu farw Medi 18.1878 yn 59 mlwydd oed/ Hefyd am DAFYDD MORGAN/ uchod, a fu farw Medi 18.1878 yn 59 mlwydd oed/ Also DAVID REES/ the beloved son of WILLIAM and CATHERINE DAVIES/ of this town, died Dec. 30.1892 aged 20 years./ Also BLODWEN, their beloved daughter died June 21st 1905 aged 26 years./ Also in loving memory of WILLIAM DAVIES/ born December 14th 1845; died Sept. 12th 1909/

Also of the above CATHERINE DAVIES/ died January 7th 1912 aged 66 years./ "Thy will be done."/

220. Sandstone copestone.

North:- In memory of ELIZABETH EVANS/ wife of DAVID EVANS/ Garthgrabam, in this Parish, who died January 26th 1822 aged 66 years. Also the above named DAVID EVANS/ who died February 9th 1834 aged 7 years. He was one of the first Deacons of the Calvinistic Methodists at Tonyrefail; a most affectionate man, prudent in matters, and his character a remarkable combination of Christian excellencies. The tomb was erected by his grandchildren in honour of his memory 1884. The righteous shall be in everlasting remembrance. Psalm CXII.6.

South:- Here lie the remains of four children of DAVID and ELIZABETH EVANS of Garthgrabam viz. RICHARD; who died March 15.1788 aged 3 years; RICHARD who died July 5.1788 aged 9 months; EVAN who died July 2.1789 aged 3 years; ALICE who died Sept. 9.1798 aged 13 years./

221. Sandstone chest tomb with slate panels.

Cover: In memory of THOMAS EVANS/ of Corner Park, in this Parish, who died May 9.1857 aged 75 years./ Also BARBARA his wife, who died Sept. 8th 1859 aged 72 years./

North:- Sacred to the memory of THOMAS/ son of THOMAS and BARBARA EVANS/ of Corner Park, in this Parish, who died May 14th 1848 aged 27 years./ East:- Also of their beloved son RICHARD EVANS/ of Maes-Aril Farm, who died Oct. 11,1891 aged 75 years./

222. Polished granite copestone.

South:- In loving memory of EVAN JOHN ARNOLD/ the beloved husband of MARY ARNOLD/ of this town/ who died July 27th 1909 aged 49 years./ Also of the aforesaid MARY ARNOLD, who died May 25th 1913 aged 57 years./ North:- Also GWLADYS JANE JOHN/ niece of the aforesaid, and beloved daughter of JOSEPH and JANE ELIZABETH JOHN/ died March 23rd 1891 aged 92 years./

223. Sandstone chest tomb with Copestone top.

North panel:- In affectionate remembrance of THOMAS THOMAS/ of the Boar's Head Hotel, in the Parish of Llanharry/ who died July 21st 1883 aged 57 years./ "My flesh and my heart faileth, but God is the strength of my heart, and my portion former."/

South panel:- JANE, wife of the aforesaid THOMAS THOMAS/ who died Jan. 30.1886 aged 56 years./ "The Lord gave and the Lord hath taken away. Blessed be the name of the Lord."/

North copestone: In loving memory of WILLIAM/ beloved husband of ANNE JANE MORGAN, Bullring Farm, Llantrisant/ who died Jan. 12.1934 aged 50 years./ "Rest in Peace."/ Also JANE ANN, his beloved wife, who died June 19.1971 aged 86 years./ "At rest."/

224. Sandstone chest tomb with copestone top.

North panel:- In loving memory of THOMAS LLEWELLYN/ son of EVAN and ANN DAVIES/ of the Parish of Llanharry; born April 30th 1887; died May 23rd 1887/ Also IDRIS THOMAS/ their son, born Dec. 14.1890; died Jan. 21st 1891./ South copestone:- Also the aforesaid EVAN DAVIES/ who died at Fanhaulog House, in this Parish/ June 11th 1899 aged 47 years./ Also of ANN his beloved wife, who died May 28th 1917 aged 59 years./

North copestone.- In loving memory of MARY, beloved wife of ALEXANDER MARTIN// and daughter of the aforesaid EVAN and ANN DAVIES/ who departed this life on May 15th 1947 aged 57 years./ "Blessed are the pure in heart."/ Also the aforesaid ALEXANDER MARTIN/ who died January 24th 1959 aged 61 years./

225. Bathstone ledger stone.

In memory of EDWARD/ son of THOMAS PRICE/ of this Parish, who died March 17th 1819 aged 2 months./ Also of THOMAS, his son/ died in infancy./ Also KATHERINE, daughter of the said THOMAS PRICE/ died Sept. 11th 1901 aged 81 years./ Hefyd am THOMAS JAMES/ Wheelwright, o'r lle hwn, bu farw Ebrill 20.1817 yn 79 oed./

226. Bathstone chest tomb.

Er cof am WATKIN WILLIAMS/ o Pen-y-groes, yn Plwyf ----/ a fu farw Rhagfyr 14.1877 yn 85 oed./ Hefyd am SARAH ei wraig, bu farw Mawrth 27.1877 yn 77 oed./ Hefyd am MARY eu merch/ a fu farw Chwefror 26.1878 yn 15 oed./

- 227. Flower pot, no inscription.
- 228. Sandstone copestone with iron railings.

South:- In loving memory of JOHN/ beloved husband of SARAH M.JOHN/ who died March 7.1865 aged 50 years./ Also of the said SARAH JOHN/ who died Feb. 14.1867 aged 40 years./ Also of ZACHARIA/ died November 15.1929 aged 73 years./ Am hynny byddwch chwithau barod/ canys yn yr awr ni thybioch y daw Mab y Dyn./ North:- Also of GWILYM THOMAS/ beloved son of J. And E.JOHN of Llanharry Meadow, and grandson of the aforesaid, who died March 31.1887 aged 6 months./ "The Lord giveth and the Lord taketh away; blessed be the name of the Lord."/ Also the aforesaid ELLEN JOHN/ who died June 17.1917 aged 62 years./

229. Bathstone chest tomb.

South:- In memory of DAVID HOWELL/ son of DANIEL and SARAH EVANS/ of this town/ who died Dec. 17.1871 aged 8 months./

West:- Sacred to the memory of LUTHER/ son of JOHN and ELLEN OWEN/ of this town, who died Nov. 26:1862 aged 6 months./

230. Mock grey granite kerb & face.

In loving memory of EDWARD JOHN/ beloved son of WILLIAM and SUSANNAH BIRT/ died Aug. 1st 1942 aged 20 years./ Also ELIZABETH ANN BIRT/ died Feb. 6th 1917 aged 35 years./ Also the above WILLIAM EDWARD BIRT/ died July 26th 1958 aged 80 years./ Also the above SUSANNAH BIRT/ died April 16,1974./

231. Polished grey granite obelisk

East:- In loving memory of JOHN BAWDEN/ who died 23rd October 1904 aged 59 years./ "Praise the Lord! Praise the Lord! Let all that is within me praise the Lord."/ South:- Also to the memory of ELIZABETH BAWDEN/ beloved wife of JOHN BAWDEN, who died 23rd April 1925 aged 80 years./ "Out of the stress of doing; into the peace of the done. God rest her."/

North:- In remembrance of WILLIAM BAWDEN/ late of Cornwall, who died 8th February 1884 aged 80 years./ "Blessed are the dead which die in the Lord."/

232. Copestone of Bathstone.

South:- Sacred to the memory of ANN/ wife of JOHN WILLIAMS of the Bear Inn, in this town, who died December 6th 1874 aged 61 years./ Also of the above named JOHN WILLIAMS/ who died December 28th 1886 aged 75 years./ "The weary are at rest."/

North:- Also to the memory of CATHERINE/ wife of BENJAMIN HARCOMBE/ Engineer, Cardiff/ who died August 21.1873 aged 25 years./ "The weary are at rest."/

233. Sandstone ledger.

Er cof am IFAN DAFYDD o'r Plwyf hwn/ bu farw Mawrth -- 18-- yn -- oed./ MARY ei wraig, a fu farw Hydref 10.1820 yn 70 oed./ RHYS eu mab, a fu farw Awst 6.1785 yn 8 blwydd oed./ DAFYDD eu mab/ a fu farw Tachwedd 12.1801 yn 15 mis oed./ RHYS DAFYDD, a fu farw Rhagfyr 1.1815 yn 30 oed./

234. Sandstone headstone.

Four lines of verse in Welsh./ Er cof am JOHN EVANS/ o'r Plwyf hwn, a fu farw Awst 13.1836 yn 71 oed./ Ac am MARGARET ei wraig, a fu farw y 7fed o Fawrth 1858 yn 87 mlwydd oed./ a SHON eu mab/ yr hwn a fu farw Hydref 11.1870 yn 61 mlwydd oed./ Hefyd EVAN eu mab, a fu farw Rhag. 12.1878 yn 71 mlwydd oed./ Hefyd am LLEWELLYN EVANS ei mab, Ganwyd yn Cefn Mably yn y lle hwn, Gorphennaf 18ed 1817; bu farw yn Pontypridd, Awst 23ain 1893./

235. Sandstone ledger.

In memory of DAVID THOMAS/ of this town, who died 25th February 1809 aged 72 years./

236. Sandstone headstone.

Er cof am SHAMS MORGAN/ o CefnTylcha/ a ----wyddyn 1763/ ac a gladdwyd yn y flwyddyn 1834./ O dan y graig yma'n y gorwedd un SHAMS MORGAN/ nid uchel ddysg a'i gwnaeth yn gafodd./ Diarhahol nedd, am Driban./

237. Polished granite headstone.

In loving memory of MARTHA ANN/ beloved wife of THOMAS JOHN/ who died Feb.18th 1945 aged 67 years./ "Peace, perfect peace."/ Also the said THOMAS JOHN/ who died April 7th 1966 aged 91 years./

238. Sandstone copestone.

South: Mewn parchus coffadwriaeth am ANN/ wraig THOMAS DAVIES, Ynysmaerdy/ yn Plwyd Llanharran/ yr hon a fu farw Ionawr 13.1888 yn 78 mlwydd

North:- Hefyd y rhagddywededig THOMAS DAVIES/ yr hwn a fu farw Tachwedd 7.1891 yn 82 mlwydd oed./ "Fel cysgod yw ein dyddiau ni ar y ddaer ag nis oed ym aros."

239. No inscription.

US 1 240.) F

Rough hewn granite headstone.

In loving memory of EBENEZER JACOB/ died Whit Monday 1880 aged 50./ Also GEORGE, his son, died Oct. 27.1928 aged 67./

8 241. BI

Black marble headstone.

In loving memory of THOMAS/ beloved husband of MARGARET WILLIAMS/ died March 17.1902 aged 43 years./ Also their beloved son RICHARD HENRY/ died Sept. 30.1941 aged 53 years./ Also MARGARET WILLIAMS/ died Dec. 11th 1948./

242. Red granite headstone, white marble kerb.

Er cof am AGNES/ anwyl briod ROBERT RICHARDS/ Bryn-awel, Maesycoed, Pontypridd/ bu farw Gorpehennaf 8fed 1915 yn 61 mlwydd oed./ "Hyn a allod hon hi a'i gwnaeth."/ Hefyd am ROBERT RICHARDS yr uchod, bu farw Awst 8fed 1918 yn 65 mlwydd oed./ "Canys byw i mi yw Crist a marw sydd clw."/ Also RACHEL WINIFRED LUNN, 24 Cowbridge Road, Pontyclun/ died 30th March 1966 aged 78 ycars./ "Peace, perfect peace."/ Also her beloved husband WILLIAM/ died 25th March 1977 aged 87 ycars./ "Re-united."/ Hefyd am tri o babanod./
South:- WILLIAM THOMAS RICHARDS/ (son) died Nov.26.1969 aged 74 ycars./

243. Bathstone headstone, coffin shaped ledger stone.

In loving memory of BATEMAN BARNFIELD/ who died July 3rd 1874 aged 67 years./ Also of MARGARET his wife/ who died Nov. 8th 1890 aged 73 years./ Also of MATILDA LOCKHURST/ who died Feb. 19th 1913 aged 40 years./ Also of ELIZABETH FRANCIS, who died July 1st 1914 aged 72 years./

- 244. No inscription.
- 245. Sandstone headstone.

In memory of MARGARET/ wife of THOMAS JENKINS/ of this town, who died 20th Sept.18-2 aged 6- years./ Also MARY their daughter, died October ---- aged ---/ Also of the above THOMAS JENKINS -- May 2.18--/---/

246. Portland stone headstone.

In loving memory of DAVID JOHN HARRY/ who died Sept. 20th 1946 aged 53 years./ Also ELIZABETH ANN JAMES/ died Dec. 6th 1969 aged 66 years./

247. Polished granite headstone.

Er serchus cof am THOMAS/ annwyl briod DELLA RICHARDS/ Porth, a fu farw Tach. 28.1937 yn 58 mlwydd oed./ Hefyd eu anwyl blentyn JOHN LEONARD/ bu farw Gorph. 7.1918 yn 6 mlwydd oed./ Hefyd am DELIA RICHARDS/ a fu farw Tach. 30.1977 yn 93 mlwyd oed./

248. Polished granite headstone.

Er serchus cof am ROBERT WILLIAM TROW/ anwyl briod GWEN, 26 Glynfach Rd., Porth/ bu farw Awst 24.1961 yn 71 mlwydd oed./ Hefyd am GWEN/ bu farw Hydref 6.1981 yn 95 mlwydd oed./ "Hedd, perffaith hedd."/

249. White polished marble headstone

Er serchus cof am THOMAS/ annwyl briod MARGARET RICHARDS/ Cymmer, Porth/ gynt o'r dref hon/ bu farw Chwefror 18fed 1918 yn 67 mlwydd oed./ Hefyd ei ferch BEATRICE MAUD/ a fu farw yn 8 mlwydd oed./ Hefyd am MARGARET RICHARDS/ yr uchod, bu farw Chwef. 4ydd 1926 yn 70 mlwydd oed./ "Dy ewyllys di a wneler."/ Hefyd am WILLIAM RICHARDS/ a fu farw Mai 9fed 1966 yn 84 mlwydd oed./

250. Latin Cross of unpolished marble.

Pedestal: In loving memory of REGINALD HERBERT CAMPBELL HUGHES/born Nov. 23.1889; died March 10th 1890./

Bottom pedestal:- "suffer little children to come unto Me, and forbid them not."/ MARY HUGHES; born Dec. -- 1892; died Jan 2.1893./

Top pedestal: I thank my God on every remembrance of you./

Bottom pedestal:- NORMAN ALFRED HUGHES, 11th Batt. Welsh Regt. Who fell in action on the Balkan Front; in the Great War, Sept. 18.1918, aged 30 years./

- 251. Concrete kerb. No inscription.
- 252. Sandstone headstone.

Er cof am THOMAS, mab THOMAS a MARGARET EVANS/ o'r Plwyf hwn/ a fu farw Tach. 12.1840 yn 10 mlwydd ocd./ Hefyd y rhagddywededig MARGARET EVANS/ a fu farw Ebrill 9.1846 yn 45 oed./ Hefyd EVAN, eu mab. A fu farw Mai 29.1846 yn 18 oed./ Hefyd am WILLIAM THOMAS/ o'r dref hon/ yr hwn a fu farw Awst 2.1902 yn 24 mlwydd oed./

253. Sandstone headstone.

Er cof am MARI/ merch THOMAS a MARGARET EVANS/ o'r Plwyf hwn, a fu farw Gorph 21.1846 yn 15 mlwydd oed./ Hefyd y rhagddywededig THOMAS EVANS/ a fu farw Chwef. 27.1886 yn 85 oed./ Hefyd am WILLIAM EVANS/ a fu farw Ebrill 14.1912 yn 78 oed./

254. Red polished marble copestone.

South:- In loving memory of LYDIA/ the beloved wife of JOHN DAVIES, Pantglas, Porth/ born 9th March 1829; died 27th February 1894./ "Not my will but Thine be done,"/ Also the aforesaid JOHN DAVIES died August 25th 1900 aged 84 years./

North:- Also ALFRED HOPKIN/ son of the aforesaid JOHN and LYDIA DAVIES/ died 2nd June 1901 aged 34 years./ Also THOMAS HOPKIN, their son, died May 10th 1921 aged 61 years./

- 255. Headstone. No inscription.
- 256. Sandstone headstone. In memory of THOMAS/ son of THOMAS and ALICE DAVID of this town/ who died May 10.1835 aged 13 years./ Also the said ALICE DAVID./
- 257. Sandstone ledger stone.

In memory of EMLYN LLEWELLYN/ son of JOHN and MARY WILLIAMS/ of this town/ who died July 5.1874 aged 16 months./ Also of EMLYN their son, who died August 13th 1876 aged 8 months./

258. Red Radyr Stone with sandstone kerb.

In memory of HENDERSON REID/ Nurse at the Vicarage/ who died March 26th 1893 aged 70 years./ "Well done, good and faithful servant: Enter thou into the joys of the Lord."/

259. Unpolished white marble headstone.

In loving memory of EMLYN LLEWELLYN/ son of JOHN and MARY WILLIS/ who died July 1st 1874 aged 16 months. Also EMLYN, their son, who died March 2nd 1877 aged 8 months. And ELSIE MARY, infant daughter of JOHN HENRY and KATHERINE JANE MORRIS/ died May 14th 1897 aged 4 months. For of such is the Kingdom of Heaven. Also of the above JOHN HENRY MORRIS/ who died May 20th 1899 aged 35 years. Thy will be done. Also of MARY WILLIS/ died March 1.1933 aged 93 years. Peace perfect peace. Also CATHERINE JANE MORRIS/ died Jan. 5th 1948 aged 78. At rest. Also their son JOHN H.MORRIS/ died Jan. Sth 1948 aged 78. At rest. Also their son JOHN H.MORRIS/ died April 28.1959 aged 60 years.

260. Sandstone ledger stone.

Here was interred the body of ALICE/ the daughter of RICHARD MORGAN of Dyffryn in this Parish/ and buried the 28th of June 1780 in the 20th year of her age./ Also the body of ALICE, ye wife of RICHARD MORGAN/ who died August 20th 1802 aged 79 years./ Also of DAVID MORGAN/ died June 4th 1827 aged 67./ Also of JANE MORGAN, wife of MORGAN MORGAN/ of this town/ who died Dec. 27.1862 aged 62 years./

- 261. Earth mound.
- 262. Sandstone kerb. No inscription.
- Bathstone headstone and ledger.

Sacred to the memory of JOHN/ son of PHILLIP and MARY EVANS of Cross Vane/ in this Parish/ who died February 24th 1865 aged 19 years./ Also JANE their daughter/ died August 6,1865 aged 23 years./ Continued Also of PHILLIP, son of the above PHILLIP and MARY EVANS/ who died May 23rd 1899 aged 43 years./ "Watch therefore, for ye know not what hour the Lord doth

Red polished granite headstone & kerb.

In loving memory of mother/ ANNE AJAX CHEDZEY/ died March 11th 1927 aged 75./ Also of Dad, CHARLES ANTHONY CHEDZEY/ died March 8th 1930 aged 78 years./ "They have fought the good fight."/

265. Red polished granite copestone. In loving memory of ANN AJAX/ died June 9.1801 aged 36 years./ Also JOHN AJAX, died May 20.1850 aged 60 years./ Also MARY LEWIS, died Feb. 2.1878 aged 89 years./ Also ANN LEWIS/ died Oct. 13.1884 aged 91 years./ Also ELLEN, their daughter, died Jan. 10.1907 aged 78 years./ Also ANN PARRY/ their daughter, died June 29.1912 aged 84 years./

266. Sandstone headstone. In memory of THOMAS/ son of ---- WILLIAMS of this town/ ----ry 25th 1829/

267. Sandstone headstone. Er --- - gw----/ yr ---- 1851/ ----/ Hefyd ---- yr hon a fu --- 17.1889 yn -- oed./

268. White marble cross on bathstone base. Arm of Cross:- "I know that my Redeemer liveth."/ Top pedestal (east):- MARY, wife of WILLIAM NAUNTON DAVIES/ who died Aug. 23.1888 aged 24 years./ Top pedestal (North):- Also EMMA NAUNTON MOYAN/ died April 20.1923 Top pedestal (south):- Also of O.W.DAVIES M.D., The Firs, Llantrisant/ who died April 5 aged 79 years./

269 Headstone, No inscription.

270. Sandstone headstone. Er cof am RICHARD JOHN/ o'r Plwyf hwn/ yr hwn a fu farw Hydref 9.1862 yn 62 oed./ Hefyd ANN ei wraig, a fu farw Mawrth 27.1864 yn 73 oed./ Then 8 lines of verse in Welsh.

271. Sandstone copestone. In loving memory of MABEL; WILLIAM, JOHN and EVAN/ children of WILLIAM MORRIS and SARAH ANN MORGAN/ of the Ploglyn in this Parish/ who died in infancy/ "Suffer little children to come unto Me,"/ Also of IVOR, their son who fell in the Great War at Ypres, France Jun 2.1916 aged 30.7 Also of LILY their daughter, who died Sept. 17th 1925 aged 14 years./ Also the said WILLIAM THOMAS MORGAN/ who died April 9th 1935 aged 78./ "Reunited."/ LLEWELLYN MORGAN/ died March 2nd 1948 aged 49 years./

272. Maltese Cross and Kerb. In memory of LIONEL HUGHES LEWIS/ born July 1st 1872; died 31st March 1927 / ELIZABETH LEWIS; born Jan. 30th 1875; died October 7th 1957 / IVOR EVAN GERWYN LEWIS: 9.1.1909; - 25.4.77./ Will always be remembered by

WINIFRED and JOHN./

273. Polished granite copestone. In loving memory of IVOR AJAX LEWIS/ of Tyn-y-Waun, Cymmer, Porth/ born May 21st 1848; died April 8th 1901./ Also of RHODA MAUD, his wife, died Sept. 27th 1931./

274. Bathstone ledger (broken). In memory of RICHARD JONES/ ----/ died ---- March/ 1826/ aged 42/

275. Bathstone ledger stone. Underneath this stone are deposited the remains of EVAN JONES/ of this town/ who departed this life the 12 of March 1806 aged 52 years./ Also of MARGARET his widow/ who died 21 of July 1824 aged 66 years./ Also of CATHERINE, daughter of the above named, who died October 10.1849 aged 64./

276. Headstone & kerb. No inscription.

277. Granite Cross, sandstone kerb. Cross:- Er cof am JENNETT./ Plinth:- anwyl briod JOHN JENKINS o'r lle hwn/ bu farw Gorph. 21.1915 yn 70 mlwydd oed./ Hefyd am 2 o babanod./ Shield:- Also of Ptc.IVOR JENKINS/ their son/ who died in France July 13.1916 aged 22 years. "Greater love hath no man than this, that a man lay down his life for his friends."/

278. Grass mound.

280. Sandstone ledger. Here Iveth the body of THOMAS HOPKINS/ of this Parish/ departed the 1st of December 1753 aged 75 years./ And also the body of ELINOR/ the wife of THOMAS HOPKINS/ Dved August the 17.1753 aged 77./ Also the body of HOWELL THOMAS, their son/ who dyed ye 15 day of April 1767 aged 58 years./

281. Headstone no inscription.

282. Unpolished white marble headstone. In memory of ELIZABETH/ the beloved daughter of DAVID and MARY GRIFFITHS/ of this town/ who died May 13.1870 aged 2 years./ Also WILLIAM their son/ who died April 15th 1886 aged 12 years./ Also SUSANNAH, their daughter/ who died May 26.1892 aged 20 years./ Also the above named MARY GRIFFITHS/ who died June 20.1910 aged 70 years/ "Thy will be done."/ Also the above named DAVID GRIFFITHS/ who died July 21 1919 aged 78 years./

283.

5331

Chest tomb with ledger top.

Ledger:- In memory of RICHARD/ son of RICHARD HOWELLS/ of New Mill (Gent) who was buried on the 28th day of June 1779 aged 1 year./ Also WILLIAM/ son of the aforesaid RICHARD HOWELLS/ who died in his infancy on the 10th day of November 1782./ Also ELIZABETH, wife of the said RICHARD HOWELL/ of New Mill and daughter of WILLIAM MATTHEW of Cogan Pill (Gentleman) interred on the 9th day of December 1784 aged 42 years./ Also of the above named RICHARD HOWELLS/ of Rhiw-felen/ son of the above RICHARD and ELIZABETH HOWELLS/ who departed this life on the 26th day of November 1857 in the 78th year of his age./ His life was one of great usefulness and his end was peace./

Panel:- In memory of EVAN JENKINS/ the beloved husband of ANN JENKINS/ died Sept. 17.1901 aged 77 years./ Also ELIZABETH their daughter/ died Feb. 26th 1902 aged 37 years./ Also the above named ANN JENKINS/ died April 16.1910 aged 82 years./

- Sandstone ledger stone.
   THOMAS LEWIS/ died Aug. 1747 aged 27./ LEWIS HOPKIN died May ye 17.1756 aged 81./ Also the ----/ ----/
- 285. Sandstone chest tomb. In loving memory of GEORGE BOWEN/ died October 12.1886 aged 43 years./ Also of MARGARET wife of the above/ who died December 16.1917 aged 77 years./ Also of ANNIE AJAX OWEN/ their daughter, who died Feb. 28.1918 aged 48 years./
- 286. Bathstone ledger stone. Here lyeth the body of MARY ye wife of the late GRIFFITH PHILLIP died March 1762/ JOHN PHILLIP died ---/ Sept.1776./ In memory of REES JOHN/ of Newbridge/ who died June 5.1847 aged 65 years./
- 287. Sandstone chest tomb. Sacred to the memory of RACHEL/ wife of JOHN HOPKINS/ Morva Cottage, Bridgend/ and daughter of the late EVAN and MARGARET THOMAS, Kilely, in this Parish/ died Feb. 26th 1859 aged 86 years./ Four lines of verse in Welsh./
- 288. Polished granite copestones.
  South:- Sacred to the memory of LEWIS son of PHILLIP and MARGARET LEWIS of this town/ who died August 13th 1818 aged 3 weeks./ Also of PHILLIP LEWIS/ who died June 1st 1837 aged 80 years./ Also MARGARET LEWIS, wife of PHILLIP LEWIS/ who died December 7th 1837 aged 52 years./ Also LEWIS LEWIS is on of the above, who died October 29th 1890 aged 64 years./ North panel:- Sacred to the memory of STANLEY HARDING LEWIS/ son of JOHN and SARAH LEWIS of this town/ who died December 13th 1862 aged 10 years./ Also of EDWARD MORGAN LEWIS/ who died August 21st 1868 aged 11 years/ Interred at Rhydberth./ Also of the above JOHN LEWIS/ who died October 28th 1869 aged 57 years./

North Copestone:- Sacred to the memory of WILLIAM JONES, of 25 Coventry St., Piccadilly, London/ who died March 23rd 1870 in his 51st year./ Also of CECILIA JONES/ wife of the above/ who died November 18th 1898 aged 75 years./ Panel south:- Also of JULIA, daughter of JOHN LEWIS/ died Sept. 12th 1915 aged 71 years./

- 289. Concrete kerb. No inscription.
- 290. Unpolished white marble cross. First step:- In loving memory of./ Second step:- LEOLINE WILLIAMS/ born February 6th 1871; fell asleep, May 30th 1883./ Removed on March 2nd 1911 to St David's Church at Miskin./ Third step:- His Honour Judge GWILYM WILLIAMS's body rested here from March 28th 1906 till March 2nd 1911./ Removed to St David's Church, Miskin./
- 291. Concrete kerb. No inscription.
- 292. White marble headstone. In affectionate remembrance of WILLIAM MORGAN/ Ivor Arms, Brynsaddler/ died June 17th 1869 aged 65 years/ "The days of man are as a shadow that passeth away"/ Also of 5 grandchildren./
- 293. Sandstone ledger stone.
- 294. Sandstone ledger. No inscription.
- Sandstone ledger & kerb.
   North:- In loving memory of EVAN PRITCHARD/ Vicar of Ystradyfodwg and St. John's Church, Llantrisant/ born 25 October 1778; died 27 November 1827./ Also MARY, wife of the said EVAN PRITCHARD; Born 11 March 1800; died 21 June 1885./

South:- Underneath lie the remains of EVAN PRITCHARD/ Esq. Of Collenna in this Parish; J.P. in the County; Eldest son of EVAN PRITCHARD Senior, Vicar of Llandaff. He died 1st day of January 1863 aged 56 years./

- 296. Sandstone ledger stone, broken into two pieces. Here lies the body of DAVID JOHN/ of Castella in this Parish/ died November the 5th 1763 aged 78./ Also JOHN DAVIES of Castella/ who died the 29th day of July 1803 aged 89./ Also ANN JOHN/ of Castella/, died 17 May 1765./
- 297. White marble headstone. In loving memory of WILLIAM LEWIS/ Railway Restaurant, Pont y clun,/ who departed this life Oct 28th 1905 aged 62 years./ Mi a ymdrechais ymdrech, mi a orphenais fy nghyrfa, mi a gedwais y ffydd./
- 298. Sandstone headstone. No inscription.

299. Flat slab.

Here/ lieth the body of REES ROSSER/ of this Parish who died/ in June 1753, aged 35 years./ Also RICHARD, EVAN and/ THOMAS three sons of the above said REES ROSSER, RICHARD ROSSER died November/ the 30th 1772, aged 21 years./ EVAN ROSSER died December 5.1772, aged 16 years./ THOMAS ROSSER died November/ <11>.1791 aged 39 years./ Also the body of CATHERINE/ daughter of the said REES/ROSSER. She died July 30th 1768 aged <25>./

- 300. Concrete kerb. No inscription.
- Sandstone headstone. In memory of DAVID HOWELL/ of Ty-Mynydd, in the Parish of Llanharran/ died May 11th 1845 aged 74 years / Also ANN, daughter of the above DAVID HOWELL/ by ANN, his wife, died March 1st 1850 aged 61 years./ Also ANN, wife of the above named, died January 2nd 1871 aged 94 years./

Marble headstone.

In loving memory of THOMAS DAVIES/ (Late 24th Regt. S.W.B.) Died Feb. 2.1921 aged 64./ Also his beloved wife NAOMI/ died July 25th 1932 aged 70./ "Gorphwys mewn heddwch."/ Also EMLYN, their dear son, died Dec. 6.1964 aged 80 years./ Also GWLADYS, dear wife of EMLYN; died Dec. 5.1975 aged 89./ "reunited."/

- 303. Sandstone chest tomb (collapsed). No inscription.
- 304. Sandstone headstone. Er cof am GWENLLIAN/ ---- JOHN DAVI-/ ---- a fu ----/ --- DAVID/ ----/
- 305. Old stone ledger lying flat. Here lyeth the body of HOWELL/ the son of DAVID JENKINS/ of Rhewinder in this Parish/ who died ye 30 day of May 1746 aged 2 days./ Also the body of MARGARET JENKINS/ his daughter who died the 6 of June 1750 aged 9 months./ Also the body of JENKIN, his son who died ye 2 of February 1757 aged 9 months./ Also ye body of RICHARD JENKINS/ his son who died ye 15 of September 1758 aged 3 years./ Also the body of CATHERINE JENKINS his daughter, who died ye 15 of September 1758 aged 7 years. Also the body of EVAN JENKINS his son, died 30th of September 1758 aged 7 months./ Behold six children lye benath (sic) this stone/ who bid their parents heavy grief and moan/ in one month three of them to Christ did fly/ to good to live and yet too young to die./
- 306. Marble headstone & kerb. In loving memory of JOHN JENKINS/ died June 1917./ Also WALTER JOHN MORGAN/ died Dec. 20.1967 aged 70 years. Also ELIZABETH MAY MORGAN/ died April 25b 1976 aged 82 years./
- 307. Concrete kerb. No inscription.

308. Rough hewn granite cross.

East: In loving memory of DORA MARY/ the beloved daughter of HENRY & MORFYDD JAMES/ Llastrisant, who died Oct. 30th 1925 aged 15 years./ Also of MORFYDD/ beloved wife of HENRY JAMES/ who died June 27th 1969 aged 78 vears./

North:- Also the said HENRY JAMES/ died Feb. 25.1968 aged 90 years./

Sandstone ledger stone.

Sacred to the memory of JEMIMA LEWIS/ of this town, who died 9th May 1862 aged 81 years./ "The sweet remembrance of the just shall flourish when he sleep in dust."/

310. Sandstone headstone.

A huna gweddillion am 6 o blant/ DAFYDD a BARBARA MORGAN/ y rhai a yma dawsaint o'r bywyd a'r y gwahanol adegan canlynol./ WILLIAM; Rhag. 20.1839 yn 3 mis oed: JANE, Rhag 19.1840 yn 5 mlwydd; ANN, Tach. 27.1858 yn 27 mlwydd; WILLIAM, Chwef. 11.1861 yn 17 mlwydd oed: Hefyd eu rhagddywededig Dad, DAFYDD MORGAN, a fu farw a Chwef. 10.1852 yn 48 mlwydd: Hefyd am BARBARA MORGAN/ gwraig DAFYDD MORGAN, uchod, a fu farw Mehefin 29.1882 vn 76 mlwydd oed./

311. Grey polished marble headstone.

In loving memory of BRONWEN ELIZABETH/ died 27th Oct. 1957 aged 50 years./ And her beloved husband JAMES E.HARRISON/ died 22nd Feb. 1983 aged 81 years./ "At rest."/

312. Sandstone ledger stone.

In memory of THOMAS DAVID (Gweydd), of this Parish/ who died Dec. 21.1906 aged 59 years./ Also RICHARD DAVID/ who died Jan. 31.1896 aged 25 years./ Also EVAN DAVID/ died March 23.1900 aged 41 years./

313. Sandstone copestone.

In affectionate remembrance of HENRY BOWEN/ of this town/ who died Feb. 25.1876 aged 68 years./ "In due season we shall hear if we faint not." Also of MARY, wife of abovenamed HENRY BOWEN/ who died Sept. 1898 aged 70 years./

- 314. Sandstone footstone. No inscription.
- 315. Grantex black mock marble headstone. In loving memory of MEYRICK/ beloved busband of AMELIA EVANS/ died Oct. 2.1914 aged 51 years./ Also the above named AMELIA EVANS/ died June 15.1960 aged 79 years./
- 316. Sandstone copestone. In affectionate remembrance of WILLIAM DARK/ who died September 10.1861 aged 46./
- 317. Sandstone headstone. Inscription illegible.

318. Sandstone ledger stone.

Sacred to the memory of THOMAS WALTER STEEL/ son of NEVILLE ELMES HARRISON/ (Surgeon) of this town/ by ANN EMERY his wife/ who died Sept. 29.1851 aged 20 years./ Also of the said ANN EMERY/ who died March 6th 1854 aged 57 years./ Also of the said NEVILLE ELMES HARRISON/ who died December 12.1858 aged 58 years./ Also of NEVILLE ELMES, their son, who died April 6.1861 aged 20 years./

319. Chest tomb.

Sacred to the memory/ ---- daughter of ----/ of this Parish./ Also of ROBERT the son of/ ----/ July 7.1857/ aged 23 years./ Also MATILDA SABINA, daughter of/ ROBERT & MATILDA COOKE/ who died June 4.1863, aged 26 years./ Also the aforesaid ROBERT COOKE/ who died December 18.1869, aged/ 66 years./ Also the said MATILDA COOKE/ who died Dec. 23.1869, aged 61 years./

321. Grantex headstone & kerb.

To loving memory of MARGARET FLORENCE MAY DAVIES/ who died July 6th 1936 aged 22 years./ Memories of kindness./ Also her beloved father THOMAS HOPKIN DAVIES/ who died 1st 1952 (sic) aged 64 years./ MARY ELIZABETH/ wife of THOMAS H.DAVIES, died June 1st 1967 aged 76 years./

322. Grev granite pillar.

East: In loving memory of WILLIAM EVANS/ late of Glyn Farm, Tonyrefail/ died Feb. 26.1887 aged 70 years./ Also MARY his wife, died Feb. 22.1895 aged 78 years./ Also WILLIAM their son, died Sept. 16.1894 aged 50 years./ "A good name rather to be chosen, than riches/ and loving favour rather than silver and gold."/

North:- Also FRISWITH their daughter/ died March 25.1850 aged 8 years./ Also ROBERT, their son, who died Feb. 25.1850 aged 2 years./ Also FRISWITH EVANS/ their daughter died Oct. 16.1909 aged 50 years./ "Blessed are the pure in heart, for they shall see God."/

West:- In loving memory of ROBERT EVANS/ their son, Glyn Farm, Tonyrefail; who died Oct. 26.1923 aged 65 years./ "I will take heed to my ways, that I offend not with my tongue."

- 323. No inscription.
- Sunken limestone casket.
   REES BOWEN/ of Penmark, in this County/ died Oct.3rd 1846 aged 60./

325. White marble cross on triple plinth.

East:- In loving memory of/ THOMAS MAYNARD/ Fox & Hounds, Llantrisant, who died March 19th 1894, aged 60 years./ Also of WILLIAM, his son/ who died Oct. 29th 1895, aged 35 years./ Also of JOSEPH OSBORNE, his son-in-law/ who died 1st ----- 1904, aged 49 years./ Interred at Lead City, Dakota./ Also of HENWOOD OSBORNE, his grandson/ who died July 28th 1915, aged 34 years./ "Not my will o Lord, but Thine be done."/

Upwards:- Also/ ANNIE OSBOURNE (sic) daughter of the above/ THOMAS and SARAH MAYNARD/ born 24th June 1859/ died 4th Jan. 1943./

- Red granite headstone.
   JOSEPH LOXTON/ age 70 years./ 1881./ ELIZABETH LOXTON age 92 years, 1904./
- 327. Grey polished tablet, Here lie the ashes of IRIS CARTER/ beloved wife of JOHN and dear mother of ANTHONY and JULIAN/ who died Sept. 14th 1959 aged 45 years./ In life, serenely lovely and courageous./
- 328. Unpolished marble headstone. In loving memory of HENRY/ the beloved husband of ELIZABETH MOORE/ late Headmaster, Llantrisant/ and of Llantrithyd/ who died Jan. 5.1917 aged 50 years./ Also his wife ELIZABETH/ who died July 17.1936 aged 67 years./ "At rest."/
- 329. Part polished granite headstone. In loving memory of MARGARET/ beloved wife of the late THOMAS SMITH (Tonyrefail)/ died Feb. 14th 1930 aged 75 years./ Also WILLIE CADWGAN, nephew of the above, died Aug. 21st 1939 aged 60./ "Peace perfect peace."/ And his sister GWENLLIAN CADWGAN/ beloved aunt of her nieces and nephews/ died Aug. 18th 1974 aged 90 years./
- 330. White marble headstone.
  In loving memory of SAMUEL WATKINS/ died June 11.1892 aged 30 years./ Also his wife MARY ANN/ died May 10.1929 aged 72 years./ "There's a link death cannot sever/ love and remembrance last forever."/ Also their beloved son THOMAS ROBERT/ died Dec. 27.1945 aged 56 years./ "Peace, perfect peace."/
- 331. White marble obelisk.
  In memory of JOAN/ the beloved wife of WILLIAM THOMAS/ of Rhiwgarn Fawr in this Parish, who died August 11th 1846 aged 26 years./ Also of the above WILLIAM THOMAS/ who died Dec. 21st 1900 aged 82 years./ "Thy will be done."
- 332. Polished grey granite headstone. In loving memory of EDWARD ROSSER DYER/ beloved son of DAVID and MARGARET DYER/ who died 25th Feb. 1944 aged 44 years./ Also beloved daughter LILLA ROSSER DYER/ died 27th Aug. 1981 aged 82 years./ Worthy of everlasting remembrance./
- 333. Sandstone chest tomb.
  Er. cof am WILLIAM MORGAN/ o'r dref hon/ yr hwn ymadawodd a'r fuchedd bresenol Mai 16eg 1845 yn 43 mlwydd oed./ Then 9 lines of Welsh verse./ Hefyd am MARY POWELL/ o'r dref hon, bu farw lonawr 2.1875 yn 52 oed./
- 334. Concrete kerb. No inscription.
- 335. Concrete terrazzo kerb. No inscription.

336. Bathstone headstone.

Sacred to the memory of REES/ son of JENKIN EVANS/ Dinas Colliery; in this Parish who died Dec. 15.1861 aged 25 years./ Also of WALTER son of the said JENKIN EVANS & ELIZABETH, his wife, who died Dec. 26.1862 aged 16 years./ Also EVAN their son, died August 24th 1869 aged 18 years./ Also ELIZABETH EVANS, wife of the said JENKIN EVANS, who died Dec. 7.1882 aged 65 years./ Also the said JENKIN EVANS/ who died March 17.1885 aged 75 years./

337. Sandstone headstone.

Sacred to the memory of MARGARET wife of JOHN HARRIS/ of Pontypridd, who died April 28.1856 aged 33 years./

338. Sandstone headstone.

Sacred to the memory of JOSEPH THOMAS/ of Pontypridd, who died Oct. 2.1849 aged 51 years./ Also THOMAS, his son, who died May 19.1854 aged 25 years./ Also JOAN, wife of the above, who died March 28.1856 aged 61 years./

339. Celtic Cross of Rough hewn granite.

In loving memory of DAVID/ the beloved husband of M.A.DYER/ who died Feb. 7.1927 aged 67 years./ Also their beloved son LEWIS ROSSER/ who died Nov. 9.1934 aged 38 years./ Also MARGARET ANN/ beloved wife of the above, who died July 4.1938 aged 77 years./ "At rest."/

340. Sandstone chest tomb.

341. Bathstone headstone.

In memory of ELIZABETH JANE/ daughter of TREHARNE & SARAH FRANCIS/ died Feb.1st 1895 aged 2½/ Also of ALFRED MEREDITH/ their son/ died Jan. 5th 1901 aged 12./ Also of JANE THOMAS/ died Nov. 4th 1908 aged 73./ Also of TREHARNE MEREDITH FRANCIS/ died March 8th 1912 aged 44./ Also of SARAH/ wife of TREHARNE, died Feb. 2nd 1955 aged 86./

342. Sandstone headstone & kerb.

In loving memory of CERIDWEN/ devoted wife of JAMES WILLIAMS/ who died Dec. 17.1950 aged 71 years./ Also IDRIS JAMES WILLIAMS/ who died in infancy./ Also the said JAMES WILLIAMS/ died March 17.1955 aged 78./ And TREVOR, their son, beloved husband of ELIZABETH/ died Nov. 21.1955 aged 46./

343. White polished marble headstone.

Er cof am LEWIS WILLIAMS/ bu farw Ebrill 8fed 1843 yn 9 mis oed./ Hefyd LEWIS WILLIAMS, bu farw Mawrth 6 fed 1845 yn 2 flwydd a 6 mis oed./ Contd.

Hefyd THOMAS WILLIAMS/ bu farw Ebrill 12fed 1850 yn 38 mlwydd oed./ Hefyd ELIZABETH WILLIAMS, bu farw Medi 20fed 1884 yn 44 mlwydd oed./ Er coffadwriaeth am HOWEL, mab LEWIS/ SILIAN RICHARDS o Tynyllwyn yn y Plwyf hwn, bu farw Mehefin -- 1840 yn 26 --/ Ffarwel gyfeillion fe'm torwyd o ---/ gorphenais yma ---, dechreuais d---/ Hefyd SILIAN RICHARDS/ a fu farw Gorph. 21.1847 yn 69 oed./

344. Plain Latin Cross of unpolished marble.

East:- In loving memory of

Pedestal:- ILLTYD, the dearly beloved son of

Middle pedestal:- DAVID and JANET WILLIAMS, (Mossbank, Pontyclun); born November 11.1909; died April 30.1928. "Sadly missed."/ Also the above DAVID WILLIAMS, B.E.M. Died Sept. 25.1954 aged 75 years./ Also the said JANET WILLIAMS, died Feb. 24.1956 aged 76 years./

- 345. Limestone headstone. No inscription legible.,
- 346. Red granite copestone on slab.

North:- In loving memory of RICHARD WILLIAMS/ died Dec. 8.1917 (Tylagarw)/ aged 67 years./ Also MARGARET his wife died March 27.1924 aged 72./ South:- Also their children RICHARD and BLANCHE, who died in infancy/ SUSANNA JANE, died Oct.7.1904 aged 21 years./ Sergt.Major ILLTYD WILLIAMS, M.M. Rifle Brigade, killed in action Nov.13.1916/ Interred at Angre

River Cemetery, aged 30 years. / N.N.W. Of Albert. / Also GWLADYS daughter of the above, born Jan. 28.1896; died June 19.1964. "Resting." /

347. Sandstone headstone & ledger.

Headstone:- In memory of DAVID JENKINS/ of this town/ died January 16th 1856 aged 107./ Also ELEANOR, his wife, died May 21st 1861 aged 89./ Ledger:- Here lies the body of ----/ the daughter of JOHN JONES/ in/ this parish/

my ----/ September./

- Grass mound, Flower Pot. GWLADYS.
- 349. Concrete kerb. No inscription.
- 350. Sandstone headstone & copestone.

Headstone:- In memory of ANN/ the daughter of WILLIAM and SUSANNAH WILLIAMS/ (of this town) who died May 19th 1845 aged 15 months./ Also JANE, their daughter who died February 1863 aged 4 Years./ Also of WILLIAM their son, who died April 17th 1863 aged 17 years./ Also of DAVID their son who died September 15.1876 aged 24 years./ Also of ILLTYD, their son, who died January 29th 1881 aged 18 years./

Copestone:- In memory of SUSANNAH, wife of the said WILLIAM WILLIAMS/ who died April 14,1883 aged 66 years./ Also of the above WILLIAM WILLIAMS/ who died March 13th 1896 aged 85 years./

351. Sandstone copestone on ledger slab.

North: In sacred remembrance of WILLJAM FRANCIS/ the beloved son of SAMUEL and MARY SPENCER/ of the New Inn of this town/ who died May 12.1868 aged 5 months./ Also of JANE, their daughter who died in her infancy, February 1874./ Also of the above SAMUEL SPENCER/ who died May 4.1886 aged 45 years./ He suffered and was buried./

South:- Also MARY SPENCER/ wife of SAM SPENCER/ who died Dec. 30.1908 aged 65 years./ "Till the resurrection morning."

- 352. Sandstone headstone. No inscription.
- Sandstone headstone.
   Er coffadwriaeth am MORGAN DAFYDD/ o'r Plwyf hwn/ yr hwn a fu farw Chwef.
   18fed 1840 yn 11 mis oed./ Verse in Welsh from Sal.17,15./
- 354. Pillar copestone and sandstone base. West:- In loving memory of DAVID EVANS/ of Ystradowen/ son of THOMAS and BARBARA EVANS/ of Corner Park, Llantrisant/ died Nov. 24.1865 aged 53 years./ South:- Also MARY/ wife of the said DAVID EVANS/ died May 1.1843 aged 80 years./ We have to mourn the loss of one, who did our best to save; beloved on earth, regretted gone, remembered until the grave./ West:- Also THOMAS, son of the aforesaid/ died Feb. 6.1872 aged 31 years./ Also MARY, his wife, died Nov. 22.1885 aged 52 years./ South:- Also WILLIAM/ son of DAVID and MARY EVANS/ died in Adelaide, Australia, Dec. 12.1879 aged 42 years./
- 355. Sandstone headstone. In memory of JOHN, son of RICHARD and JENNET JONES/ of Hendy in the Parish/ who died Sept. 23.1842. Aged 18./ Also JENNET/ wife of the above named RICHARD JONES/ who died Feb. ----/ age ---./
- 356. Bathstone chest tomb.
  To the memory of JAMES/ son of JAMES and MARY WILLIAMSON/ of Lanelay, who died January 15th 1841 aged 19 years/ Also of PETER their son, who died September 15th 1845 aged 18 years./ Also CATHERINE, their daughter, who died Dec. 13.1856 aged 32 years./ The above JAMES WILLIAMSON, died Nov. 13.1860 aged 78 years./ Also in loving memory of ELIZABETH ANNE, daughter of JOHN and ELIZABETH HARRIET WILLIAMSON/ died January 2nd 1952 aged 75 years./ "At rest."/
  - 357. Bathstone chest tomb.
    In loving memory of JOHN WILLIAMSON/ of this town/ who died Sept. 24th 1917 aged 67 years./ Also of ARTHUR THOMAS/ son of the above, who died from wounds in Salonika, Dec. 22.1917 aged 37 years./ Also of WILLIAM HENRY, son of the above, who died Jan. 27th 1918 aged 42 years./ "Thy will be done." Also of ELIZABETH HARRIET/ wife of the above named JOHN WILLIAMSON/ who died Nov. 27th 1927 aged 76 years./ "At rest."
    Continued

Also of AMY MARGARET/ daughter of the above JOHN and ELIZABETH HARRIET WILLIAMSON/ who died Oct. 3rd 1933 aged 43 years./

358. Sandstone headstone (see grave # 336)

Here lyeth the remains of RACHEL/ daughter of JENKIN and ELIZABETH EVANS of Dinas Colliery in this Parish/ died Jan. 12.1843/ aged 4 years./ Also of their 2nd RACHEL/ died May 1st 1848 aged 3 years./ Also of their son WILLIAM/ died July 8th 1853 aged 12 years./ Also of ELIZABETH their daughter, who died April 29th 1861 aged 8 years./ Also of REBECCA their daughter, who died June 10.1861 aged 5 years./ Also of JOHN, their son, who died May 4.1867 aged 18 years./

359. Bathstone headstone.

Here lie the remains of ELIZABETH ye wife of DAVID EVANS/ of this town/ who died 13th day of February 1801, aged 62 years/

360. Sandstone headstone.

"Y bore y blodeua ac/ tye prynawn y terrir ef ymaith/ ac yn gwywa./ SARAH/ ..... MILES of the Parish of Pentyrch/ who Dec.5th 1855 aged 24 years./ Also ELIZABETH, daughter of the above, and wife of -----LIS, who died July ----- aged 24 years./

361a. Cross headstone & Copestone.

Copestone South:- In affectionate remembrance of ROSAMOND MATILDA/ daughter of JOHN BUSHE Esq. of Burcot, Oxfordshire/ and widow of Lieutenant Colonel SMITH of Castella, Glamorgan/ Born 1870; died 6th October 1867./
Copestone North:- In memory of LUCY aged 4 years, and WILLIAM, an infant: The children of WILLIAM WILLIAMS Esq. of Aberpergwm, and MATILDA SUSANNAH his wife/ They died at Castella 20th June 1848./

Headstone east:- Also in memory of SUSANNAH MATILDA, only child of Col. SMITH of Castella/ married first to WILLIAM WILLIAMS of Aberpergwm/ and secondly to EDWIN LLOYD Esq. Born Feb. 17.1818; died March 24.1873./

361b. Bathstone chest tomb.

North:- In memory of JAMES HAMPTON/ of Penbawch Isal in this Parish/ who died December 31.1869 aged 66/ --- but the path of the just is ---- more and more --- as the shining light./ Also JAMES JETHRO, son of the above, who died Dec. 22.1881 aged 37 years/ "Blessed are the pure in heart, for they shall see God." Also of CATHERINE wife of the above JAMES HAMPTON/ who died July 26th 1886 aged 77 years./ "The angel of the Lord encampeth around them that fear Him, and delivereth them."

West:- Also of ELIZABETH, their daughter who died May 12.1902 aged 59 years./ "Until the day break and the shadows flee away."/

362. Sandstone headstone, broken, illegible.

- 363. Sandstone headstone & kerb. In loving memory of HOWELL/ the beloved husband of LYDIA AJAX/ Cross Inn/ who died Dec. 26.1897 aged 44 years./ Also THOMAS OWEN/ their son, died May 19.1903 aged 16 years./ "Farewell dear friends, don't shed tears. Here I must lay until Christ appears/ Repent in time, make no delay, for sudden death took me away."/ Also LYDIA wife of the above, who died April 5th 1928 aged 72 years./ Also ANNIE SINA, their daughter, died June 12.1928 aged 52 years./
- 364. Sandstone kerb. No inscription.
- 365. Bathstone headstone & kerb. In loving memory of MARY MAY WATTS/ died June 25.1964 aged 61 years/ "At rest." Also WILLIAM HENRY/ died May 10.1979 aged 84 years./
- 366. Small stone. No inscription.
- 367. Sandstone headstone. In loving memory of LLEWELYN/ the beloved son of CATHERINE MORGAN/ Hopkinstown/ who died May 6th 1913 aged 28 years./ "Thy will be done."/
- 368. Sandstone chest (partly collapsed). Er coffadwriaeth am MORGAN, mab LLEWELYN a MARY LLEWELYN o'r dref hon, bu farw y 13 ---- 1803 yn 18 mlwydd oed./ (8 lines of verse in Welsh)/ Hefyd EVAN, mab, fu farw lon. 22.18-- yn 56 mlwydd oed./ Hefyd WILLIAM eu mab, a fu farw ---- 19cg 1859 yn 55 oed./ Am hynny byddwch chwithau barod bi byd chwithau y daw Mab y Dyn./
- 369. Stone. No inscription.
- 370. Sandstone copestone. South: In memory of WILLIAM JOHN/ who died December 15,1890 aged 87 years./ North: Also to the memory of ANN BURNETT/ who died Oct. 15,1870 aged 67 years./ JULIA JOHN, wife of EVAN JOHN, who died Oct. 8,1912 aged 91 years./
- 371. Polished red granite headstone & kerb.
  Treasured memories of CHARLES HENRY/ beloved husband of AMELIA NORRIS/
  who died Dec. 20th 1926 aged 28 years./
- 372. Copestone on two slabs. In loving memory of JOHN HOPKIN DAVIES/ Cross St., Porth/ who died Oct. 14th 1910 aged 60 years./ Also of ELEANOR his wife, who died Jan. 21st 1912 aged 60./ "For me to live is Christ, and to die is gain."/
- 373. Sandstone headstone. No inscription.

- 374. Sandstone headstone & kerb, In loving memory of ANN/ beloved wife of WILLIAM THOMAS of Miskin, in this Parish/ died 1915 aged 70 years./ Also the above WILLIAM THOMAS/ who died Oct. 19.1915 aged 71./ CATHERINE THOMAS/ daughter of the above, died March 9.1918 aged 43 years./ Also ANNIE, their daughter, who died Dec. 27.1945 aged 67 years./
- Polished red granite copestone.
  South:- In loving memory of JOHN TALIESIN MORGAN/ Born at Llantrisant,
  November 21.1849; died at Cardiff August 19.1922 aged 72 years./
  North:- Also of THOMAS G.MORGAN/ the beloved husband of M.A.MORGAN/
  who died March 15.1931 aged 82 years./ Also of M.A.MORGAN, who died Feb.
  7.1944 aged 86 years./
- 376. Red granite headstone with white marble base.

  Ledger:- Er coffadwriaeth am MARY, merch JENKIN a ---- JENKINS o'r Plwyf hwn, a fu farw Mawrth ----/ Hefyd am JENKIN JENKINS a fu farw Tach. 13.1859 yn 48 oed./

  Headstone:- Er cof am JENKIN JENKINS, Pontypridd,/ bu farw Rhag. 20.1859 yn 49 mlwydd oed./ Hefyd FRISWITH JENKINS/ briod JENKIN JENKINS, bu farw Rhag.22.1852 yn 42 mlwydd oed./ Hefyd HOWELL SAMUEL, Tonyrefail/ bu farw Gorph.15.1902 yn 68 mlwyd oed./ Hefyd MARY SAMUEL priod HOWELL SAMUEL/ uchod, bu farw Medi 26.1925 yn 85 mlwydd oed./ Gorphwysedd mewn hedd./
- 377. Sandstone headstone. G.G./ H.S./ "Not to be re-opened."/
- 378. Sandstone ledger. No inscription.
- 379. Chest tomb on stone plinth.
  Er cof am EVAN, mab EVAN a JANE BEVAN/ o Ynysallan yn y Plwyf hwn/ bu farw Tach. 8.1835 yn 7 mlwydd oed./ Hefyd am DANIEL, cu mab, bu farw Marwth 1873 yn 40 mlwydd oed./ Am hynny byddwch chwiliau barod canys yn y r aur, ni thybioch, y daw Mab y Dyn./ Hefyd am JANE, cu merch, bu farw Mchefin 27.1880 yn 45 mlwydd oed./ Hefyd am EVAN BEVAN, eu mab, bu farw Chwef. 17.1919 yn 81 mlwydd oed./ Dy ewyllys di a wnelcr./ Hefyd ANNIE, annwyl briod JAMES WILLIAMS/ ac nyth yr uchod/ a hunodd Mawrth 21.1945 yn 73 mlwydd oed./ Hefyd yr uchod JAMES WILLIAMS/ yr hwn a hunodd Ionawr 30.1948 yn 72 mlwydd oed./ Dysg i felly cyfrif ein ddyddiau/ fel y dy com cin cclon ddoethineb./
- Bathstone ledger stone on base.
  Sacred to the memory of ANN, daughter of AARON and ELIZABETH THOMAS/ of this town, who died Aug. 12.1864 aged 38 years./ Also the above named AARON THOMAS, who died Jan. 19.1868 aged 69 years./ Also ELIZABETH, wife of the above AARON THOMAS./ who died Feb. 14.1882 aged 83 years./ Also of ANN THOMAS/ daughter of the above AARON THOMAS, who died Feb. 16.1910 aged 43 years./

381. Sandstone ledger on slab.

In loving memory of GEORGE, the beloved son of JAMES and CATHERINE HILL/ and grandson of AARON and ELIZABETH THOMAS/ who died Dec. 14.1851 aged 1 year and 8 months./ Also FRANCIS, their son, died at Hengoed Place, in the parish of Gelligaer/ Sept. 10th 1886 aged 31 years./ "I go to life."/ Also the said JAMES HILL. Born April 25.1827; died Feb. 5.1900./ "At rest."/ Also of JAMES THOMAS HILL/ son of the above, Born Feb. 21st 1853; died Nov. 14th 1908./ Interred in Cardiff Cemetery./ Also of CATHERINE HILL/ the widow of the first above named JAMES HILL/ who died on the 5th of April 1915 aged 85 years./

382. Sandstone copestone.

North:- Er cof am ALMA, gwraig RICHARD EVANS o'r dref hon/ bu farw Chwef. 23.1889 yn 34 mlwydd oed./ Hefyd am RICHARD EVANS, uchod, bu farw Ion. 21.1915 yn 61 mlwydd oed./ South:- Hefyd am RHYS EVANS, eu mab, bu farw Gorphenaf 18fed 1954 yn 70

383. Sandstone headstone.

mlwydd oed/

--- all lie down in the dust/ --orma shall cover them/ In memory of/ ELIZABETH wife of ---- WILLIAMS/ of ----/ died Jan. 12th 1837 aged 53 years./ ---- WILLIAMS, died Dec. --- aged 52 years./

384. Black polished granite headstone.

In loving memory of RUTH MARION JANES/ died Oct. 1st 1953 aged 67./ Also her beloved husband/ WILFRED CHARLES JANES/ died Oct.6th 1954 aged 63./

- 385. Sandstone headstone. No inscription.
- 386. White marble headstone.

Er coffadwriaeth am JOHN/ mab DANIEL a MARY WILLIAMS/ o Maes-yr-arael, Tonyrefail/ yn y Plwyf hwn/ bu farw Mehefin 3.1842 yn flwydd a 6 mis oed./ Hefyd y dywededig MARY WILLIAMS/ yr hon a fu farw Chwef, 16.1895 yn 81 oed./

(387)

387 Grey granite copestone.

In loving memory of HOWELL GREY/ who died July 28,1850 aged 48 years./ Also THOMAS RICHARDS/ who died Feb. 21,1869 aged 48 years./ Also MARY GREY RICHARDS/ wife of the above named THOMAS RICHARDS/ who died April 14,1911 aged 88 years./

388. Sandstone headstone with kerb.

In loving memory of our dear mother/ ELIZABETH PUGSLEY/ who died Aug. 11th 1937 aged 83 years./ Also of our dear father/ JOHN PUGSLEY/ who died Aug. 25th 1921 aged 82 years./ Sadly missed by their sons and daughters./ "Always sweet, true and kind. Will linger ever in our minds."/

 Sandstone headstone & footstone. J.W./ 1876./

- 390. Small headstone. No inscription.
- Sandstone headstone.
   DANIEL WILLIAMS/ died December 22nd 1873 aged 84 years./
- 392. Stone slab. No inscription.
- 393. Sandstone headstone.

Er cof am ANN, Merch WILLIAM a CATHERINE EVANS, o'r dref hon./ bu farw Awst 23.1878 yn 20 mlwydd oed./ Hefyd am WILLIAM EVANS, uchod, bu farw Tachwedd 9.1892 yn 59 mlwydd oed./ Hefyd am MARY MARGARET/ eu merch, bu farw Mehefin 19.1896 yn 19 mlwydd oed./ Hefyd am CATHERINE EVANS/ bu farw Medi 25.1910 yn76 mlwydd oed./ Hefyd am DAFYDD, mab yr uchod, bu farw Medi 16.1916 yn -- mlwydd oed./

394 Apex headstone of rough granite.

Headstone:- Er cof annwyl am THOMAS EVANS/ Abercynon, bu farw Mai 15fed 1945 yn 79 mlwydd oed./ Hefyd am ei annwyl briod MARY ANN/ bu farw Ionawr 6fed 1945 yn 80 mlwydd oed./ "Hedd perffaith hedd."/
Tablet on grave:- CATHERINE ANN EVANS, died Jan. 10th 1984 aged 83./

395. Marble headstone.

Er cof am annwyl blant/ WILLIAM a RACHEL RICHARDS/ o'r Piwyf hwn/
SARAH RICHARDS, bu farw Mai 4.1863 yn 7 mlwydd oed./ MARGARET
RICHARDS, bu farw Ebrill 16.1864 yn 4 mlwydd oed./ RHODA RICHARDS, bu
farw Mai 13.1902 yn 10 mlwydd oed./ "Canys eiddo y cyfryw rhai yw teyrnas
nefoedd."/ Hefyd am WILLIAM RICHARDS, yr uchod, bu farw Medi 18.1896 yn 62
mlwydd oed./ "Am hynny byddwch chwithau barod; canys yn yr awr ni thybioch y
daw Mab y Dyn."/ Hefyd RACHEL RICHARDS, gweddw yr uchod, yr hon a fu farw
Gorph, 3.1911 yn 75 mlwydd oed./ "Coffadwraieth y cyfiawn sydd fendigedig."/

396. Sandstone ledger stone.

Sacred to the memory of THOMAS JENKINS/ of Llwyna in this Parish, who died Sept. 10.1829 aged 77 years./ Also of MARY his wife, died January 19.1868 aged 67 years./ Also of ANN his wife, died Dec. 7.1879 aged 74 years./ Also of MARTHA DAVID, their daughter died Jan. 29.1890 aged 33 years./ Also ANN DAVID, daughter, died Nov. 26.1906 aged 70./

397. Sandstone ledger stone.

fir coffadwriaeth am RICHARD LEWIS/ o Llwynpena yn y Plwyf hwn/ yr hwn a fu farw fibrill 10 1834 yn 46 mlwydd oed./ Hefyd JANE eu wraig, yr hon a fu farw fonawr 28.1876 yn 89 mlwydd oed./ Hefyd ELIZABETH eu merch, bu farw Gorph. 8.1870 yn 40 mlwydd oed./

398. Small marker. No inscription.

399. Sandstone headstone.

Er cof am SARAH, priod WILLIAM MORGAN/ a hunod yn yr Iesu, Rhagfyr 14.1848 yn 26 mlwydd oed./ Hefyd am MARY ei ail briod/ a hunodd yn yr Iesu, Ionawr 20.1891 yn 69 mlwydd oed./ Hefyd y rhagddywededig WILLIAM MORGAN/ yr hunodd yn yr Iesu, Awst 20.1899 yn 79 mlwydd oed./

400. Sandstone headstone.

In memory of WILLIAM SADLER/ of the Parish of Pentyrch/ who died November 13th 1831 aged 64 years/ "Edrych dyn wrth fyned heibio, lle'r wut ti minnau fuo, lle'r wyf finnau teithiau ddewi/ cofia dyn taw marw fyddi."/

401. Sandstone headstone.

In memory of ALICE, daughter of THOMAS and ALICE MORGAN/ of this Parish, died Oct. 29th 1829 aged 11 days./ Also ALICE, wife of THOMAS MORGAN/ who died Jan. 17th 1842 aged 43 years./ Also MARGARET their daughter, who died March 24.1856 aged 20 years./ Also ANN MORGAN, who died January 22.1889 aged 66 years./

402. Sandstone ledger on concrete plinth.

In loving memory of RICHARD/ beloved husband of M.MARTIN/ died July 18.1896, aged 65 years./ Interred in South Africa/ Also of the above named M.MARTIN, died Jan. 23.1922 aged 87 years./ "Now all her suffering ended, her toil of day is done/ we hope a life of endless joy with God is now began./ Also of DAVID MARTIN died Aug. 29.1931 aged 67 years./ "Blessed are the dead which die in the Lord. For they rest from their labours"/ Also in loving memory of RICHARD, beloved husband of MARY ANN HARRY, died Aug. 22nd 1950 aged 87 years./ Also of the above MARY ANN HARRY/ died Sept. 28th 1952 aged 89 years./ "Worthy of remembrance."/

- 403. Concrete kerb, No inscription.
- 404. Red granite headstone.

In loving memory of IVOR/ the affectionate husband of MARY WATKINS of this town/ who died March 4.1915 aged 61 years./ Also of MARGARET ANNE/ died June 29 1917 aged 18 years./ and MARGARET VICTORIA died Nov. 7.1897 aged 5 months/ beloved daughter of above./ Also of the above named MARY WATKINS/ who died Feb. 4.1951 aged 86 years./

Grey granite headstone.

In memory of ELIZABETH/ the beloved wife of GEORGE KING, of this town, who died Dec. 3rd 1909 aged 45 years./ "Rest in peace."/ Also of SARAH, mother of the above named GEORGE KING/ who died Nov. 30.1924 aged 80 years./ Also GEORGE KING, died Jan. 20.1948 aged 76 years./

406. Sandstone ledger & kerb.

EDMUND RODERICK/ died April 6th 1908 aged 1 month./

406a. White marble cross.

In loving memory of RICHARD MARTYN/ of Barry (late of Porth). Born November 3rd 1838; died May 13th 1910./ "Peace perfect peace." Also of BLANCHE ELLERY/ wife of the above named/ who died October 21st 1912 aged 72 years./ "Nearer my God to thee."/ Also of REGINALD MARTYN, son of WILLIAM WALTER and BEATRICE MARY ASH/ a grandson of the aforesaid; born May 18th 1913; died December 8th 1920/ "Of such is the Kingdom of Heaven"/

407. Sandstone headstone.

Sacred to the memory of THOMAS THOMPSON of Ystradyfodwg/ who departed this life the 8th of July 1858 aged 22 years./ This stone has been placed here by the Aberdare District of the Ancient Order of Foresters, as a token of respect to the memory of a brother who had not been long a member, and consequently not entitled to the funeral donation./

408. White marble Latin Cross.

LH.S./ in loving memory of EMILY LOUISA RUNDELL/ died Jan. 4th 1905 aged 37 years./ Also of WILLIAM HENRY RUNDELL/ died March 16th 1930 aged 61 years./ Also of ELLEN RUNDELL/ her mother, died Jan. 5th 1908 aged 75 years./ "Her end was peace."/

409. White marble cross.

In loving memory of ALICE MAUD/ beloved wife of WILLIAM HUISH/ who died Nov. 14th 1939 aged 55 years,/ "To live in the hearts of those we love, is not to die."/ Also of WILLIAM HUISH/ husband of ALICE MAUD/ who died June 27th 1957 aged 70 years./

- 410. Earth mound. No inscription.
- 411. Polished black granite headstone.

Treasured memories of THOMAS/ devoted husband of MARY JAMES/ Wheel Works, Llantrisant, who died April 20. Aged 79 years./ Also the above MARY JAMES/ who died Mar. 15.1922 aged 55 years,/ "Look unto Me and be saved."/

412 Sandstone headstone.

In memory of PHILLIP HOWELL/ of this Parish, died Sept 13th 1824 aged 77 years/ Also JANE, the wife of PHILLIP HOWELLS/ who died August 6th 1832 aged 84./ Also JANNET, wife of ROSSER EVAN/ died Nov. 21.1855 aged 70 years./ Also the said ROSSER EVAN./ died April 21.1863 aged 80 years./

413. Grey granite headstone.

In loving memory of IVOR JACOB/ 1892 - 1950./ and his beloved wife GWENDOLINE MARY/ 1891 - 1976./ Also their grand-daughter JANE ANN WILLIAMS/ 1959 - 1961./

414. Sandstone kerb. No inscription.

415. Polished grey granite headstone.

In loving memory of KATIE/ beloved wife of DAVID K.LUKEY/ who died Aug. 29th 1938 aged 57 years./ Also DAVID NINIAN/ their son, died in infancy / "Warm summer sun shine brightly here, soft southern winds blow lightly, green sod above lie light, lie light, Goodnight sweetheart, Goodnight, Goodnight, Also the above DAVID K.LUKEY/ who died Nov. 22nd 1952./ "At rest."/

416. Cross on plinth.

East:- In loving/ memory of/ JAMES LITTLE/ who died Jan. 17th 1908 / Also SOPHIA, his wife who died July 13th 1911./ Also of/ JOHN CHARLES/ their son who died at/ Umtali, East Africa/ August 15.1901 aged 29 years./ South:- Also of CAROLINE/ the dearly beloved wife of their son/ JAMES LITTLE/ who died Nov. 14.1920/ aged 46 years./

417. Unpolished white marble headstone.

In loving memory of LETITIA ELIZABETH/ died March 17.1927 aged 19 years/ MURIEL JOYCE, died Feb. 19,1930 aged 21 years./ Twin daughters of the late HENRY & ELIZABETH MOORE/ Also of PHYLLIS MARY/ their daughter, and beloved wife of ATLAS DEROY JONES./ died at Frere-en-Tardenois, France./ Oct. 22nd 1926 aged 33 years./ Also their second son, ALAN EWELL DEROY JONES/ died at Llantrisant, Jan. 1st 1929 aged 3 years./ "How bright these glorious spirits shine."/

418. Sandstone copestone.

North:- In loving memory of JANET ELIZABETH/ beloved wife of CLEMENT FRANCIS/ died June 8th 1945 aged 67 years./ CLEMENT FRANCIS, died February 3rd 1958 aged 76 years./ South:- Also MARY ANN JOHN, mother of the aforesaid/ died July 25th 1927 aged 81 years./

419. Sandstone headstone.

In loving memory of CATHERINE MARY/ the beloved wife of EDGAR MORGAN/ and darling mother of MARGARET/ died Jan. 17th 1949 aged 48 years./ Also the above EDGAR MORGAN/ died June 21st 1963 aged 64 years./ Re united, greatly loved, sadly missed."/

420. Black polished granite headstone.

Treasured memories of WILLIAM JOHN/ dearly beloved husband of ANNE THOMAS, New Park Farm/ and loving father of all his children/ who passed away Feb. 14.1955 aged 56 years./ Also of ANNE, who passed away Sept. 23.1984 aged 82 years./

421. Black granite headstone.

In loving memory of ILLTYD THOMAS/ beloved husband of BRONWEN THOMAS/ Llwyncrwn Isaf Farm, Beddaw died Jan. 13th 1961 aged 64 years./ "Too dearly loved to be forgotten."/ Also the above BRONWEN THOMAS/ died Nov. 23.1985 aged 80 years./ "Greatly missed."/

#### 422. Sandstone headstone.

In memory of JOANNAH, wife of THOMAS JOHN/ of the Parish of Pentyrch/ who died January 4th 1831/ aged 30 years./ Also JENNET, daughter of THOMAS & JOANNAH JOHN/ who died Oct. 16th 1826 aged 3 months./ And also JOANNAH, daughter of the above named, who died Aug. 3rd 1831 aged 8 months./ Also HESTER, daughter of the above named who died/ Feb.1833 aged 2 years/

Romanesque shrine tomb of white marble.

North:- In loving memory of THOMAS JAMES MASTERS/ born May 27th 1849; died March 13th 1902./ "He giveth His beloved sleep."/ Also ANN ELIZABETH/ his beloved wife; born January 22nd 1844; died January 14th 1934,/ "Her children will arise up and call her blessed."/ In loving memory of their grandsons Major GEORGE JAMES BOYD MASTERS D.S.O., R.H.A., 7th Armoured Division, son of Lieut-Col GODFREY MASTERS D.S.O.and SYBIL MARY BOYD, killed March 27th 1943 aged 30 years./ Buried Sfax, North Africa./ Brig. RICHARD NORTOON CARTWRIGHT D.S.O., R.I.D.G., 6th Infantry Brigade, West Africans/ son of Brig-Gen. G.N.CARTWRIGHT C.M.G., D.S.O. Ixworth Abbey, and ISOBEL MASTERS, died July 1st 1944 aged 30 years./ buried Chittagong, Burma./ South:- Also ARTHUR MASTERS, died July 25th 1950 aged 67 years./ Also CAROLINE ANN MASTERS, died March 30th 1953 aged 79 years./ Also of ALICE MARY MASTERS, died Jan. 31st 1966 aged 86 years./

#### 424. Housebrick kerb. No inscription.

425. Grev marble kerb.

In loving memory of Canon D.T.GRIFFITHS/ died 1st Jan. 1940 aged 71./ Also MAY ELIZABETH his wife, died 30th Sept. 1937 aged 62./

426. Grey granite obelisk.

East:- In loving memory of DAVID ROWLANDS/ Bryn Ffrwd, Pen y graig/ who died Oct. 26.1911 aged 63 years./ Also of SUSANAH ELIZABETH ROWLANDS/ his beloved wife/ who died Oct. 23.1917 aged 62 years./ Also the beloved son of the above/ MOSES JOHN ROWLANDS M.D., North Breach Manor, Elmhurst, Surrey, and Knightsbridge Court, Sloane Street, London S.W., the discoverer of "Bemax", who died June 22nd 1932, and was cremated at Golders Green/ his ashes being interred here July 6th 1932 aged 55 years./ "In the midst of life we are in death."/ North: In loving memory of ELIZABETH MARY, beloved wife of LEMUEL ASTON/ who died Oct. 31.1942 aged 68 years./ "Thy will be done."/ Also of LEMUEL ASTON, died at Hastings, Feb. 3rd 1956 aged 86 years./ Cremated./ "At rest."/

427. Sandstone headstone with brick & concrete kerb.

In loving memory of EMMA MARIA/ beloved wife of ROBERT KING/ who died July 12th 1912 aged 75 years./ Also the above ROBERT, who died July 15th 1916 aged 71 years./ Also LOUISA/ beloved wife of HERBERT NEWMAN/ who died April 10th 1929 aged 56 years. / and VERA their daughter who died March 20th 1934 aged 23 years./ "Death doth hide but cannot divide."/ Also the above HERBERT F.NEWMAN/ who died Aug. 28.1954 aged 79 years./"Re united."/

Cross:- In remembrance of ELIZABETH, daughter of the above, died Nov.20.1948 aged 52./

428. White marble kerb. In loving memory of THOMAS WILLIAMS/ died Feb. 23rd 1917 aged 77 years./ Also SUSANNAH WILLIAMS/ his wife, died May 16th 1924 aged 74 years./

429. Grey granite recumbent kerb. North:- Sacred to the treasured memory of JOHN FELIX/ beloved husband of BESSIE (of Williamstown), died Juty 7th 1961 aged 75./ Also loving son JACKIE/ died Jan. 5th 1918 aged 4½./ South:- Also his beloved wife, ELIZABETH CATHERINE FELIX/ died Aug. 28th 1969 aged 80 years/ Treasured memories dearest Mam and Nanna./ Re united with our beloved father and mother./

430. Grey granite headstone. In loving memory of ALFRED WILLIAM/ beloved husband of ELIZABETH BOWEN who died Jan. 30th 1940 aged 69 years./ "Peace, perfect peace."/ Also the above ELIZABETH BOWEN/ who died Nov. 9th 1936 aged 85 years./ "Lord, now lettest Thou Thy servant depart in peace."/

431. Grey granite headstone.

Cross:- R.I.P./
Headstone:- In ever loving memory of WILLIAM NAUNTON DAVIES/ M.D.,
1854 - 1932./ We thank God for every remembrance of you./ Also of DOROTHY
DAVIES/ wife of the above/ who died 8:3:70./

432 Rough hown grey granite Maltese Cross. East - In loving memory of The Rev DAVID HENRY SIMON/ Vicar of this Parish, 1923 - 1932 / born April 24th 1865; died February 19th 1932 / South - Also his daughter HILDA MARY / died Oct. 9.1972 aged 73./

433. Rough hown grey granite Maltese Cross. In memory of GWENLLIAN/ beloved wife of JOHN JOHN/ died March 19th 1934 aged 65 years./ "Thy will be done." Also of JOHN JOHN/ died March 25th 1940 aged 73 years./

434. Black polished granite headstone. In loving memory of DAVID POWELL/ the beloved husband of MARY JANE MORGAN./ Arosfa, Talbot Road, Llantrisant/ who died February 28.1938 aged 51 years./ "Fondly loved, sadly missed."/ Also of MARY JANE MORGAN/ died Dec. 25.1962 aged 74 years./ Re-united./

435. Grey polished granite obelisk. East:- In loving memory of JOSEPH/ the beloved husband of JANE ELIZABETH JOHN/ of this town, who died Jan. 21st 1915 aged 65 years./ "Peace, perfect peace."/ Continued Also JANE ELIZABETH/ beloved wife of the above, who died June 18th 1932 aged 84 years.' "At rest." / Also in remembrance of Sgt. JOSEPH EVAN JOHN/ son of the above, who died of wounds/ March 18th 1918 at Etaples. / Also of MARY ELIZABETH/ beloved wife of TALIESIN DAVIES/ and eldest daughter of the above, who died on July 13th 1943 aged 62 years. / "Thy will be done." / North:- Also of TALIESIN DAVIES/ beloved husband of MARY E.DAVIES, who died Oct. 13.1954 aged 77 years. / "Re-united with the Lord." /

Grey polished marble copestone.
North:- In loving memory of WILLIAM JOSEPH VENABLES/ who died Oct. 30th 1912 aged 45 years./
South:- Also IVOR WILLIAM/ his son, who died June 26th 1925 aged 20 years./

437. Sandstone kerb. No inscription.

438. Sandstone headstone. In loving memory of our dear children HILDA FAIRFAX./ died Feb. 26th 1920 aged 3 years./ JESSIE, died Oct. 17th 1928 aged 6 weeks./ SARAH ANNIE JAMES, died April 17.1928 aged 84 years./ Also EVA MABEL, his daughter, died March 25.1913 aged 32 years./ Also THOMAS FAIRFAX, died Feb. 23.1957, aged 84 years./

439. Grey granite headstone.
In loving memory of W.G.HAIL/ my beloved brother/ who died Feb. 3rd 1920 aged
38 years./ "At rest."/ Also KATE ELIZABETH, sister of above, beloved wife of
ELAM WILLIAMS/ died March 18th 1945 aged 65 years./ Also of ELAM, husband
of the above/ died March 8th 1947 aged 67 years./

440. White marble headstone. In loving memory of DENNIS JOHN/ the beloved son of JOHN and JANET LOUISA MEGINS/ who departed this life, March 16th 1921 aged 2 years./ "Of such is the Kingdom of Heaven."/ Also their beloved second son, DAVID THOMAS, drowned as a P.o.W. In the Pacific Ocean, November 29th 1943 aged 21 years./ "On the Resurrection morn, the sea shall deliver up its dead."/ Also of the above JOHN MEGINS, died June 27.1959 aged 71 years./

 White marble headstone. In loving memory of DOROTHY/ beloved wife of ALFRED CARTER/ who died Jan. 13.1922 aged 60 years./

442. Sandstone copesione. In memoriam/ Dr.NAUNTON WINGFIELD DAVIES/ F.R.C.S., died Feb.1924 aged 73 years./ MARY, wife of the above, died ----15.19-6/ aged 86 years./ ROSANNAH DAVIES/ daughter of the above, ----- 19--- aged 68 years./

443. White marble Celtic Cross on plinth. In loving memory of MARY ANN/ the beloved wife of WILLIAM JENKINS/ 34 High St., Llantrisant/ who died Sept. 6th 1912 aged 63 years./ "He giveth His beloved, sleep."/ Also the above WILLIAM JENKINS/ died March 19.1952 aged 85 years./

- 444. Polished black granite headstone. In ever loving memory of HARCOURT LLOYD BEAVEN/ Bute Arms, Pontyclum/ beloved husband of WINIFRED MAUD, died January 28th 1948 aged 45 years./ "In the midst of life, we are in death."/ Also the above WINIFRED MAUD, died July 16th 1978 aged 77 years./ "At rest."/ Also her sister MARGARET MARY JOHN/ died January 28th 1986 aged 78 years./
- 445. Polished grey granite headstone. In loving memory of LYDIA MARTYN/ beloved wife of REGINALD MARTYN, and loving mother of MELVILLE and GLENYS, Porth Rhondda/ died Oct. 4.1960 aged 61 years./ "I came to Jesus as I was. Weary worn and sad. I found in Him a resting place, and He made me glad"/ Also her beloved husband REGGIE/ died April 13.1965 aged 68 years./
- Grey granite Cross with kerb. In memory of my husband ROBERT AJAX LEWIS/ Rock Cottage, Ferryside/ late of Tynycymmer, Born 24th July 1868; died 15th Dec. 1913./
- Grey granite tapered headstone.
  In loving memory of JOHN JAMES WILLIAMSON/ died Oct. 1925 aged 52 years./
  Also ANNIE his wife, died May 1969 aged 90 years./ And HILDA MARGARET/
  their daughter./
- Grey granite Celtic Cross.
   In loving memory of WILLIAM EVAN MORGAN/ late of Tynycymmer, was entered into rest/ Oct, 22nd 1914./ "Safe in God's keeping."/
- 449. Red granite headstone and base. Er cof am AMELIA/ anwyl briod EDWARD JOHN HUMPHREY/ Pontyclun, a fu farw Ebrill 19fed 1915 yn 50 mlwydd oed./ "Yr hyn a allod hon hi a'i gwnaeth."/ Hefyd am EDWARD JOHN HUMPHREY/ yr uchod a fu farw Gorph. 18eg 1918 yn 80 mlwydd oed./
- 450. Sandstone headstone & kerb. In loving memory of ALBERT THOMAS/ beloved husband of ELIZABETH JONES, of this Parish, who died Feb. 23rd 1916 aged 54 years./ "Blessed are the dead which die in the Lord." Also the above ELIZABETH, died Jan. 28th 1934 aged 72 years./ "He giveth His beloved, sleep." Also LUCY, beloved wife of IDRIS JOB JONES/ died Dec. 5th 1974 aged 74 years./ "Forever with the Lord." Also the beloved husband IDRIS JOB JONES/ died Oct. 1.1976 aged 81 years./ Jesus said, "I am the resurrection and the life."
- 451. Polished grey granite Cross. In loving memory of BENJAMIN WILLIAM JONES/ of Graig-ddu, Dinas/ died February 2nd 1920 aged 49 years. Also MARY, beloved child of ERIC and JOAN ADSETT, Broughton/ and grandchild of the above, who died April 2nd 1925 aged 4 months. Also MORGAN DAVID, son of the above, who died Sept. 2nd 1936 aged 42 years.

- Also AUGUSTA MARGARET JONES/ beloved wife of the above, died July 31st 1957 aged 87 years./
- 452. Grey granite headstone. In loving memory of WILLIAM MORGAN DAVID/ beloved husband of PRISCILLA DAVID/ Bryn-awelon, Llantrisant/ who died July 23rd 1952 aged 72./ "At rest."/ Also of PRISCILLA DAVID/ who died Oct. 3.1961 aged 65./
- 453. Bathstone kerb and recumbent tablet. In loving memory of DAVID THOMAS/ died Jan. 6.1961./ aged 87 years./ Also his beloved wife MAUD, died Dec. 29.1963 aged 88 years./ Also their son DAVID THOMAS/ died June 2.1975 aged 69./
- 454. Grey granite Celtic Cross. In affectionate remembrance of EVAN NAUNTON DAVIES, J.P., Surgeon/ of Gadair-wen in this Parist/ Born Feb. 6th 1865; died April 26th 1916./ Also of EDWARD THOMAS DAVIES/ infant son of the above, interred at Bettws in this County, March 2nd 1886 aged 3½ months./ Also of MARTHA JANE, his wife, died at Penarth, Feb. 17th 1930./
- 455. Grey granite Celtic Cross.
  East: In loving memory of HOWELL/ beloved husband of MARGARET DAVIES/ died April 19th 1924 aged 79 years./ And the above named MARGARET/ died Jan. 29th 1940 aged 88 years./
  North: EDWARD T.DAVIES/ "EDDIE"/ son of the aforesaid/ died Jan. 9th 1945 aged 57 years./ "Fondest memories."/ And his wife NANCY MILDRED/ died 31st July 1957 aged 68 years./
  South: In loving memory of HOWEL WILLIAM/ "HOWIE", their grandson, died Aug. 18th 1938 aged 27 years./
- 456. White marble miniature obelisk.
  East:- In loving memory of FRANK TREHARNE/ the beloved husband of EMMA SILKSTONE/ Llantrisant, who was drowned at Elizabeth, U.S.A., Nov. 13th 1924 aged 41 years./ "For here we no continuing city/ but we seek one to come."/
  North:- Also ANDREW VIGGERS/ beloved husband of EMMA/ 1905 1964./ "And there shall be no more death."/ Rev./
  South:- In loving memory of EMMA/ died February 25th 1978 aged 95./
- 457. Rough hewn grey granite Latin Cross.
  East:- In loving memory of the beloved sons of ANEURIN and MARY M. GRONOW/ Ashfield, Pontypridd./ HUGH ALAN; died Dec. 24th 1916 aged 2 years./ NORMAN DAVID, died Dec. 17.1921 aged 13 months./ North:- Also their dear son Capt.JOHN WAYNE GORONWY/ R.A.M.C., died on active service/ June 20.1944 Aged 28./ Fondly loved, sadly missed./ South:- Also the said ANEURIN GORONWY/ died Oct. 9th 1939 aged 55 years./ Also the aforesaid MARY MARGARET/ died April 4th 1961 aged 74 years./

West-Their youngest son, Dr.TREVOR OWEN GORONWY/ died in France, 30th Aug. 1981 aged 53 years.

#### 458 Grey granite headstone

BURNELL/ who passed away on Armistice Day aged 12 years and 4 months./ "Thy will be done." Also the above named JOHN BURNELL/ who died Feb. 5.1937 aged In loving memory of EDDIE/ the darling son of JOHN and MARY HOWELL 70 years I Also MARY HOWELL BURNELLI beloved wife of the above, who died Nov. 27,1944 aged 81 years./ "Rest in the Lord."/

#### 459

是

### Black marble headstone

SILKSTONE died Nov. 5.1925 / and their daughters ROSIE and BERTHA./ In loving memory of WILLIAM SILKSTONE/ died Jan. 1.1927/ CATHERINE

#### 460. White marble headstone

eyes"./ who died Jan. 6th 1928 aged 43 years./ "God shall wipe away all the tears from their In loving memory of EDITH LYNNE/ the beloved wife of WILLIAM R.HOWELL.

### 461. White marble headstone & kerb

In loving memory of CERIDWEN/ the beloved wife of WALTER JAMES, Gwalia House, Llantrisan/ who died Sept. 24th 1932 aged 55 years. Also the above named WALTER JAMES, who died Feb. 23rd 1958 aged 86 years./

#### 462 Grey granite Cross.

aged 85./ DAVID JONATHAN DAVIES/ beloved husband of the above, died 19th Nov. 1954 East: In loving memory of MARY ELIZABETH wife of D.I.DAVIES, Fountain Shop, Llantrisant/ who died 22nd Oct. 1933 aged 65./ "In God's keeping. "/ Also of

South: Also MURIEL MARY/ darling daughter of D.G. & MAY SALMON, died 13th May 1944 aged 7 years.

#### 463 Granite Latin Cross.

and daughter of JOHN and MARY DAVIES/ Malthouse, died May 8th 1932 aged KATHERINE EVA, died in infancy./ Also GEORGE HENRY WILLIS/ died Dec 48.1 "Earth contains one mortal less. Heaven one angel more."/ Also haby In loving memory of ANN REBECCA/ beloved wife of GEORGE HENRY WILLIS. 27th 1954 aged 83./"At rest.")

Vase:- Also their daughter BERTHA MARGARET/ died March 4.1966 aged 55 years./ In God's keeping./

### 464 Unpolished white marble headstone.

Er cof am JOHN EDWARDS: Ynys-y-maerdy/ bu farw Ionawr 14.1920 yn 72 mlwydd ued./ Hefyd ei anwyl briod KATE EDWARDS/ bu farw Medi 8.1921 yn 71 hu farw Rhag, 27,1946 yn 71 mlwydd oed./ Dy ewyllys di a gwneler./ Hefyd JANET mlwydd oed./ Hefyd am MORGAN, eu mab, ac annwyl briod JANET EDWARDS EDWARDS, a enwr uchod, a fu farw 17ed Mai 1958 yn 83 mlwydd oed

#### 465 Grey granite copestone.

North: Also of GLYN, their son, who died Feb. 2nd 1944 aged 61./ Also of RHYS GORONWY, his beloved wife, who died June 13th 1934 aged 82 years./ died Jan. 13th 1921 aged 63 years./ "Thy will be done."/ Also of MARY South: In loving memory of DANIEL GORONWY/ Penycoedcae, Pontypridd/ who GORONWY/ died Oct. 21.1948 aged 61./

#### 466 Granite headstone

cannot sever - Love and Remembrance last for ever. Also of MARY ELIZABETH In loving memory of ALFRED/ the beloved husband of MARY E.EVANS/ 67 Park View Terrace, Talbot / who died April 13th 1927 aged 35 years./ There is a link death beloved wife of the above, who died Feb. 23rd 1949 aged 61 years.

#### 467 White marble obelisk

"Thy will be done."/ MARGERY HILDA/ wife of the above, who died June 22nd 1937 aged 63 years./ LLEWELLYN/ of Pentyrch/ who died April 21.1932 aged 79 years./ Also In loving memory of LLEWELLYN/ the beloved husband of MARY HILDA

#### 468 Mock marble headstone

1945 aged 48 years/ In memory of ANNIE MARY HARRIS/ Gelynog Hotel, Beddau/who died May 24th

#### 469 Portland stone headstone

1979 aged 71 years. Greatly missed mother and grandmother. died Feb. 13th 1946 aged 53 years. Also here lies IRIS BARTLETT, thed Feb. 25th In loving memory of IDRIS EDWARD/ beloved husband of IRIS BARTLETT/ who

### 470 Grey granite tapered block and kerb/

In memory of SARAH ANN/ dearly beloved wife of IVOR HENRY DAVIES/ 1854-EDWARD SMITH THOMAS DAVIES, 1889 - 1938; HENRY NAUNTON 1927/ And of the above IVOR HENRY DAVIES/ 1858 - 1932/ Also their sons DAVIES, 1885 - 1950./

#### 471 Copestone on 3 steps.

South:- In loving memory of WILLIAM GRONOW DAVIES: beloved husband of ELIZABETH M.DAVIES: son of JOHN & MARY DAVIES, who died at Porthcawl North: Also the aforesaid ELIZABETH M.DAVIES/ who died Oct. 20th 1964 aged Jan. 5th 1925 uged 45 years./

#### 472

In loving memory of MARY/ beloved wife of JOHN DAVIES, Maithouse/ died July Also the above named JOHN DAVIES' who died May 15,1937 aged 88 years. 10th 1933 aged 83./ "Life's work well done, life's crown well won, then comes rest."

- 473. Black granite headstone. In loving memory of RICHARD/ the beloved husband of CATHERINE DAVIES/ Llwynbarod Farm, Llanharry/ who died Feb. 9.1936 aged 74 years/ "Not today, but every day, in silence we remember./ Also the above CATHERINE, who died May 17.1956 aged 88 years/
- 474. Grey granite headstone. In loving memory of JOHN HOWELL/ beloved husband of MARY DAVIES/ died May 28th 1940 aged 85 years./ Also the above MARY DAVIES/ died Sept. 6th 1953 aged 73 years./ Both of the Malthouse, Llantrisant./
- 475. Grey granite copestone. South:- In loving memory of KATE, beloved wife of RICHARD THOMAS/ Maesyffynnon, Tonyrefail/ who died November 24.1942 aged 54 years./ Also the above RICHARD THOMAS, who died November 2nd 1967 aged 79 years./ "A allodd hwn, efe a'i wnaeth."/ North:- In loving memory of F.VINCENT JONES/ dearly loved husband of ENID/ Maesyffynnon, Tonyrefail/ died 8th March 1987 aged 71 years./ "Loved more than words can say."/ In loving memory of Dad./ ADRIAN/ SUSAN./
- 476. Polished grey granite headstone.
  Er serchus cof am WILLIAM/ annwyl briod ELIZABETH WILLIAMS/ Rhiwfelen
  Fach, Llantrisant/ bu farw Rhagfyr 2.1942 yn 68 mlwydd oed./ "Mi a ymdrechais
  ymdrech deg, mi a gedwais y fydd."/ Hefyd am yr uchod ELIZABETH WILLIAMS/
  a fu farw Awst 4.1954 yn 79 mlwydd oed./
- 477. Grey polished granite headstone.
  In loving memory of ELLEN/ dearly loved wife of ALFRED PHILLIPS/ Southgate,
  Liantroant/ and mother of YVONNE/ passed to rest Dec. 14th 193 aged 58 years./
  "God rest you."/
- 478. Concrete kerbs. No inscription.
- 479. Concrete headstone & Kerb. No inscription.
- 480. White marble headstone In loving memory of LEAH/ the beloved wife of JOSEPH MARRIOTT./ Cymmer, Porth/ who died July 2nd 1924 aged 69 years./ "Not dead, but gone before."/ Also the above JOSEPH/ died July 21.1933 aged 78./
- 481. Concrete cross. No inscription.
- 482. Grass mound. ETT/ In loving memory/ RAY./
- 483. Concrete kerb. No inscription.

- 484. Black granite headstone. Treasured memories of our dear parents DAVID and ANNIE JONES/ Dad died 18 Aug. 1921; Mother died 18 Jan. 1932./ And our brother WILLIAM/ died April 16.1920./ In God's keeping./
- 485. Portland stone headstone. In loving memory of our dear parents/ EVAN REES, died 23/7/61/ aged 62 years./ and GWENDOLINE REES, died 21/2/1975 aged 73 years./ Their lives a beautiful memory; their absence a silent grief./
- 486/7. Concrete kerbs. No inscriptions.
- 488. Sandstone kerb. No inscription.
- 489. Concrete cross, No inscription.
- 490. Grass mound.
- 491. Grass mound. Vase:- Emma./
- 492. Sandstone headstone. In memory of THOMAS HENRY HARRIS/ P.O. Talbot Road, Llantrisant/ who died Sept. 1911 aged 58 years./ Also of HANNAH MARIA, beloved wife who died Feb. 28.191-, aged 56./
- 493. Concrete kerb. No inscription.
- 494. Headstone lying on back. No inscription.
- 495. Grey granite headstone. In loving memory of LIVINIA SUSAN HADDOCK/ born 15th Feb. 1925; died 7 Sept. 1983./ Also WILLIAM ALEXANDER HADDOCK, born March 1.1951; died 12 March 1951./R.I.P.-/
- 496. Sandstone kerb. No inscription.
- 497. Sandstone headstone. No inscription.
- 498. Sandstone headstone. East:- In loving memory of RICHARD C.HODGKINSON/ of Pontyclun./ died April 18th 1914 aged 35./ South:- Also of AGNES, his wife/ who died Aug. 11.1920 aged 41 years./
- 499. Sandstone kerbs. North:- In memory of a devoted husband and a loving father. DANIEL WILLIAM DAVIES/ died 4th July 1952 aged 71 years./

West:- Also ELIZABETH, beloved wife of the said DANIEL WILLIAM DAVIES/ died February 3rd 1958 aged 73 years/

South:- Also their sons. ALFRED, DANIEL and LEONARD

East:- At rest./

500. White marble headstone.

In loving memory of THOMAS/ the beloved husband of DOROTHY KELLY,/ Penygraig/ Died Feb. -- 1907 aged 73 years./ "Blessed are the pure in heart for they shall see God."/ Also DOROTHY KELLY/ the beloved wife of the afores

501. Grey polished marble headstone.

In loving memory of WILLIAM BARFIELD/ beloved son of WILLIAM and ELIZABETH WILLIAMS/ died Jan. 15.1953 aged 30 years./ Also WILLIAM HENRY, dearly beloved husband of ELIZABETH, died Jan. 24.1969 aged 79 years./ Also ELIZABETH WILLIAMS/ died March 13.1969 aged 76 years./

- 502. Concrete kerbs. No inscription.
- 503. Concrete kerbs. "Mam & Dad."
- 504. Concrete kerbs. No inscription.

505. Sandstone headstone.

In loving memory of THOMAS LLEWELLYN/ Maxwell House, of this place, who died Sept. 10.1909 aged 17 years. Also of ANNIE LLEWELLYN/ Maxwell House/ who died July 19.1910 aged 21 years. Also of JOHN, the beloved husband of CATHERINE WILLIAMS, who died April 7.1925 aged 57 years. "Efe a hunodd yn yr Arglwydd." Also the above named CATHERINE WILLIAMS/ who died March 17.1940 aged 85 years. "I know that my Redeemer liveth."

- 506 Sandstone headstone. No inscription.
- 507. Grass mound.
- 508. Concrete kerb. No inscription.

509. Portland stone headstone:

In loving memory of VILMA MARJORIE/ beloved daughter of IVY and DAVID WATKINS/ Beddau, Born 27 May 1931; died 21 Sept. 1949, aged 18./ Also of IVY MAY WATKINS/ dearly loved wife of DAVID/ Born 19 June 1908; died 11 Feb. 1966 aged 57./ "The Lord is my Shepherd."/ Also DAVID THOMAS WATKINS/ died 5 Sept. 1980 aged 77./

510. Black granite headstone. In loving memory of ELIZABETH WYATT/ died Nov. 4.1949 aged 68./ Also CHRISTOPHER BARRY PAYNE/ husband of SONIA, died July 1.1967 aged 28./ "For we have seen His star in the east and have come to worship Him."/

- 511. Sandstone kerbs. No inscription.
- 512. Concrete kerbs. No inscription.
- 513. Sandstone headstone. In loving memory of LILY/ daughter of MOSES and MINNIE JOHN/ of Pontyclun/ who died Sept. 25th 1907 in her 5th year./ "Of such is the Kingdom of Heaven."/ Also ----/ JOHN ----/
- 514. Ceramic brown kerb. No inscription.

515. White ceramic plain cross.

East:- In loving memory of DAISY/ beloved daughter of ALBERT and LILLIE BRYANT/ who died Feb. 27.19-- aged 9 years./ Also MARY PALFREY, Mother of the said ALBERT BRYANT/ died Dec. -- 190-/ aged 67 years./ "Father into Thy keeping, Lay we here our loved ones sleeping./

South:- In loving memory of ELIZABETH JANE, the beloved wife of A.E. BRYANT/ of this Parish, who died April 15.1925 aged 45./ To a wife, mother and Sweetheart, Lead Thou me on."/

516. Grass mound.

517. Grey granite headstone.

Er col am LEWIS DAVIES/ annwyl briod MARY JANE DAVIES/ 64 Court St., Clydach Vale./ Yr hwn a gafod ei ddiwedd, wrth dyfod i fyny drwy y pwll glofa, Clydach, Awst 18.1905 yn 48 oed./ Bydded i nosiaeth honno yn unig ac na fydded gorfoledd ynddi./ Hefyd am yr uchod JANE/ a fu farw Ion. 25.1930 yn 66 mlwydd oed./ "Hedd, perffaith hedd."/

518. Concrete kerbs

West:- Memories of GEORGE WEBB-HILL./
North:- and ANN CAMPBELL HILL./:

South:- Also JAMES DAVIES, brother of ANN./

519. Pink granite headstone & kerb.

In loving memory of our dear parents, DAVID WILKINS/ died 21st July 1917, and MARGARET WILKINS, died 1st November 1954./ Also their beloved children HANNAH LETITIA, died 12th April 1958/ Lieut.THOMAS JAMES, died on active service in Normandy, 3rd July 1944/ and DAVID, who died in infancy./ "Worthy of everlasting remembrance."

- 520. Sandstone headstone. In remembrance of JOHN ROSE HOLDER/ of Clifton, Bristol/ who departed this life, 13th June 1883 aged 75 years./ "Come unto Me all ye that labour and are heavy laden, and I will give you rest."
- 521. Sandstone headstone. In memory of JOHN LEWIS of Pontypridd/ died April 30.1891 aged 68 years./ "The righteous with hope in h----/ Also ELVIRA wife of the above JOHN LEWIS, died April 24.1911 aged 77 years./
- 522. Sandstone headstone. In loving memory of JESSIE M.REGINA/ beloved daughter of EVAN and MARY ANN JONES/ who died June 24th 1901 aged 3 years./ Also of THOMAS J.LEWIS JONES/ son of the above, who died Nov. 10th 1919 aged 21 years./ Also of EVAN JONES/ beloved husband of MARY ANN JONES/ died Nov. 1st 1937 aged 92 years./ "We meet again."
- 523. Sandstone headstone & kerb. In loving memory of ANNIE/ died 6:3:1896,/ WINDSOR, 22:6:1923./ LEWIS R., 3:3:1921./ The beloved children of J.H. and ALICE JAMES./ "At rest."/
- 524. Sandstone headstone & kerb. W.M., 1839./
- 525. Sandstone coped ledger. In loving memory of SARAH MURIEL/ daughter of PALMER and FRANCES RICHARDS of this town/ who died August 18th 1902 aged 2 years./
- 626. Polished black granite headstone. Er serchus cof am THOMAS/ annwyl briod KEZIA THOMAS 16 Pleasant Rd., Penygraig/ bu farw Rhag. 30.1931 yn 63 mlwydd oed./ "Mwy dymunol yw enw da na cyfoeth lawer."/ Hefyd KEZIA, annwyl briod uchod/ bu farw Medi 13.1950 yn 79 mlwydd oed./
- 527. White polished marble headstone In loving memory of ELIZABETH, the dearly beloved wife of JOHN JONES of Cardiff who departed this life April 4th 1896 in her 59th year./ "Then shall the righteous shine forth, as the sun in the Kingdom of their Father."/ Daughter of NOAH and JANE WILLIAMS/ Also the above named JOHN JONES/ who died May 29th 1904 aged 64 years./ Also of their daughter MARTHA JANE JONES/ who died Jan. 30th 1937 in her 61st year./
- 528. Flat stone. Illegible inscription.
- 529. Sandstone ledger stone. South:- In memory of THOMAS WATKINS/ Junior, of this town, who died July 5th 1874 aged 30 years./ Also MARGARET ANN/ daughter of WILLIAM and CATHERINE WATKINS/ who died March 15.1876 aged 5 years and 8 months./

North:- THOMAS WATKINS/ Snr., died Feb. 2nd 1900 aged 85 years./

- 530. Polished grey granite headstone. In loving memory of MARGARET/ dearly beloved wife of GEORGE HAYDN DAVIES/ died 31st May 1946 aged 53 years./ "The soul of the righteous are in the hands of God."/
- 531. Red granite headstone. In loving memory of WILLIAM J.WATKINS/ Penygraig./ Also of CATHERINE his wife, and their son WILLIAM T.WATKINS/ died March 1945 aged 70./
- Sandstone kerb and ledger stone.

  Here lie the remains of the Rev.WILLIAM MICHELL A.M./ Vicar of Llantrisant and of Compton Dundon in the County of Somerset/ who died the 15th day of February 1829 aged 45 years./
  - White polished marble kerb.
     E.GILBERT./
  - 534. Polished black granite headstone. Er cof am MARY DAVIES/ Gwern-y-moel Farm, Llantrisant/ Bu farw Tach. 11.1913 yn 56 mlwydd oed./ Hefyd am WILLIAM EDMUND ei annwyl briod/ bu farw Medi 18.1930 yn 72 mlwydd oed./ "Dy ewyllys di a wneler."/
- 535a.) Sandstone chest tomb. (One of 4 identical tombs touching each other).

  West:- Sacred to the memory of the Rev.ROBERT RICKARDS/ who died 15 Nov.

  1910 aged 77 years./ This tribute of affection/ a lone and useful life ----- fully resigned in the full hope of a joyful resurrection./

  South:- RICHARD FOWLER RICKARDS/ the deposited remains of the eldest son of the Rev.ROBERT RICKARDS and his wife HESTER, died/----- in the faith and hope of a Christian/ --- the 25th of April 1848 aged 62./
  - 535b. Sandstone chest. See 535a. ..... of/ HESTER RICKARDS/ the Relict of Rev.ROBERT RICKARDS/ died 6 Nov. 1811 aged 73./ Many daughters have done/ virtuously but thou excellest them all./
  - 535c. Sandstone chest tomb. See 535a.
    ..../ ar---- SUSANNA RICKARDS/ w----- died 15 December 1807 aged 44 ----/
  - 535d. Sandstone chest tomb. See 535a. Here lie the remains of/ CHARLOTTE H.N.RICKARDS/ youngest daughter of RICHARD FOWLER RICKARDS and CHARLOTTE, his wife, who died Nov. 1828 aged 23 years and 11 days./

536. White unpolished marble headstone.

In loving memory of JOHN/ beloved husband of MARGARET WILLIAMS/ died 16th July 1948 aged 74 years./ Also the above MARGARET WILLIAMS/ died 2nd April 1951 aged 80 years./

- 537. Sandstone headstone. No inscription.
- 538. Grass mound.

Eagle Sandalan

Sandstone ledger stone. Here lieth the body of ANN SHEPHARD/ the daughter of DAVID and JENNET SHEPHARD/ of the town/ who died Jan. 18.1828 aged 19 years./ "Let parents learn to be content when God requires what was lent. In youth nor childhood put no trust, for all must die, that come from dust"/ Also of the said DAVID SHEPHARD who died Oct. 15th 1837 aged 66 years./ Also of JENNET wife of the said DAVID SHEPHARD, who died Dec. 21st 1840 aged 62 years./ Also of RICHARD MORGAN/ of Lanelay Fach, died March 15.1865 aged 68 years./ Also of JENNET his wife, who died July 3.1891 aged 87 years./ Also DAVID SHEPHARD MORGAN/ sister of the above named DAVID SHEPHARD MORGAN/ died March 21.1921 aged 75 years./

540. White unpolished marble kerb.

South: In loving memory of WILLIAM/ beloved husband of MARGARET EVANS, Brithdir, Cefn Coed, Merthyr/ who fell asleep May 29.1936 aged 74 years./ "In memory a constant thought in heart a silent sorrow."/

North:- Also the said MARGARET EVANS/ who died Aug. 14th 1943/ aged 81 years./

West-EVANS/

541. Sandstone kerb and raised ledger stone.

To the memory of the Rev.JAMES MORGAN D.D./ (Late of Oakfield, in the County of Berks.) one of the Prebendaries of the Cathedral Church of Gloucester/ and four years Vicar of this Parish/ who died 11th June, MDCCCXVI./

542. White marble recumbent scroll on sandstone ledger stones.

Ledger:- In a vault beneath this stone lie interred the remains of JOHN THOMAS, son of JOHN THOMAS/ of Ynys-y-plwm, in this Parish, Esq., (by ANNE his wife) who departed this life on the 1 day of November/ 1806 aged 15 weeks./ Here also rests the relics of DAVID THOMAS/ son of the above named JOHN and ANN THOMAS/ who departed this life on the ninth day of March 1812 aged 4 weeks./ Scroll:- In loving memory of MARGARET COZENS/ of Ynys-y-plwm/ who fell asleep in Jesus, May 22.1901 aged 72 years./ "Until the day break and the shadows flee away."/ Also of ELIZABETH ANN THOMAS/ niece of the above/who fell asleep in Jesus, May 31st 1911 aged 54 years./ "Them also which sleep in Jesus, will God bring with him."/ Also WILLIAM MEYLER THOMAS/ of Ynys-y-plwm, nephew of the above named MARGARET COZENS/ a Justice of the Peace for Glamorganshire/ who died the 4th day of November 1917 aged 66 years./

543. Sandstone ledger stone. No inscription.

544. Sandstone chest tomb.

South:- In memory of ENOCH MORGAN/ of Cymmer, in this Parish/ who died Feb. 12th 1853 aged 57 years./ Also of MORGAN MORGAN/ of Tynewydd, died Nov. 21.1866 aged 80 years./ Also SUSANNAH his wife, died July 16.1867 aged 75 years./

West:- Underneath are deposited the remains of CATHERINE MORGAN of Ty-yn-y-cymmer/ who died August 27.1813 aged 53 years./

East: "Let parents learn to be content, when God requires that which was lent/ In youth nor childhood put no trust, for all man die that come from dust."/

545. Sandstone ledger stone.

Er cof am THOMAS, mab MORGAN a MARY MORGAN, College, Plwyf hwn/ Bu farw Ebrill 22.1864 yn 18 mis oed./ Hefyd MARY MORGAN, bu farw Awst 20.1865 yn 39 oed./ Hefyd MORGAN MORGAN/ uchod, bu farw Chwe. 12.1906 yn 84 oed./

546. Polished grey granite headstone.

Er cof am DAVID, fab HOPKIN ac ANN PRIEST/ o'r Porth/ bu farw Gorph. 15.1879 yn 3 mlwydd oed./ Hefyd RACHEL, annwyl ferch yr uchod, bu farw Medi 5.1903 yn 25 oed./ Hefyd MARY ANN/ eu annwyl merch, bu farw Mawrth 25.1914 yn 28 oed./ Hefyd am y rhagddywededig ANN PRIEST/ bu farw Gorph. 12.1911 yn 58 mlwydd oed./ "Canys byw i mi yw Crist a marw sydd elw."/ Hefyd annwyl mab HENRY/ bu farw Rhag. 6.1933 yn 82 mlwydd oed./

547. Polished red granite ledger stone.

South:- Er cof am MARY/ merch JOHN ac ELIZABETH MORGAN/ a fu farw Ebrill 22.1850 yn 15 mlwydd oed./ Hefyd WILLIAM eu mab, a fu farw Tach. 5.1867 yn 25 mlwydd oed./ Hefyd am GEORGE MORGAN/ yr uchod, a fu farw Tach. 13.1893 yn 83 oed./ Hefyd am ELIZABETH/ ci wraig, a fu farw Rhagfyr 19.1902 yn 93 oed./ "Coffadwriaeth y cyfiawn sydd fendigedig."/
North:- Er cof am WILLIAM MORGAN/ o'r dref hon, a fu farw Rhag. 31.1817 yn 62 oed./ Hefyd MATI/ ci wraig, a fu farw Ebrill 13.1826 yn 53 oed./

548. Grey granite headstone.

In loving memory of TREVOR GRIFFITHS/ 1908 - 1978/ his beloved wife, NANCY, 1911- 1946 and cherished daughter RUTH, 1944 - 1951./

549. Sandstone ledger stone.

Er cof am WILLIAM DAVIES/ o'r Elms, a fu farw Mawrth 15.1869 yn 62 oed./ Hefyd MARY, ei wraig, a fu farw Tachwedd 6.1882 yn 81 oed./ Coffadwriaeth y cyfiawn sydd fendigedig."/ Hefyd am 3 o'i babanod./

Sandstone headstone & rectangular ledger.

In memory of SHADRACH/ son of SHADRACH and REBECCA BUTLER/ who died Sept.30.1883 aged 31 years./ Also SARAH JOHN born/ J-----/ 1880 --/ who died Dec. 11.1890./

- 551. Earthen mound.
- Granite kerb. In loving memory of SARAH ANN GWYNNE/ died July 28.1926 aged 37 years./
- 553. Portland stone headstone. Military Grave with Anchor & Chain Motif. IRIS BETTY STILLMAN/ Wren, WRNS 811113/ H.M.S. Goldcrest/ 24th April 1947 aged 19./ "God gave the last command."/
- 554. White marble headstone. In loving memory of MATILDA, beloved wife of GEORGE H.HOWELL/ Grove Terrace, Talbot Road, Llantrisant/ who died Aug. 2nd 1906 aged 56 years./ "After toil cometh rest."/ Also of TOM their son, who died at Salonica, March 22nd 1916 aged 27 years./ For King and Country./ Also of the above named G.H.HOWELL/ who died Nov. 25.1921 aged 81 years./
- 555. White marble headstone. Treasure memories of MARY JANE/ devoted wife of the Rev.T.OWEN/ Southgate, Llantrisant, called to a higher service, Feb. 22.1958 aged 73 years./ "Forever with the Lord."/ Also WILLIAM T.OWEN, devoted husband of the above MARY JANE, who entered into eternal rest March 2nd 1960 aged 80 years./ Also beloved son MAYBERRY/ husband of MARY JANE/ died July 14th 1986./
- 556. Latin Cross on stepped base. In loving memory of the children of JOHN and ANNIE ANGELL:/ WALTER HENRY, died June 25th 1935 aged 43; BRITTANIA, died April 6th 1931 aged 35; LELLA died May 24th 1915 aged 21./ PHYLIS, died Dec. 6th 1909 aged 3./ JOHN REDVERS, died June 25th 1907 aged 8½./ NORMAN GLYNN, died June 1st 1902 aged 5 weeks./ "The sun went down while it was yet day."
- Portland stone headstone. In loving memory of JOHN ANGELL/ died Nov. 22.1947 aged 80 years./ ANNIE, his wife died Feb. 15th 1947 aged 79 years./ "At rest."/
- 558. Sandstone headstone & kerb. In loving memory of SARAH, beloved wife of MORGAN DAVIES/ who died April 27th 1941 aged 75 years./ "For ever with the Lord."/ Also the above MORGAN DAVIES/ died June 11th 1950 aged 85 years./ "At rest."/
- 559. Concrete kerb. No inscription.
- 560. Grass mound.
- 561. Concrete kerb. No inscription.
- 562. Sandstone Kerb. No inscription.

- White marble headstone.
   Er cof am WILLIAM SAMUEL/ bu farw Chwefror 18.1929 yn 45 mlwydd oed./
- 564. Black granite headstone. In loving memory of REBECCA/ beloved wife of THOMAS RODERICK, died Aug. 16.1929 aged 57./ Also the above named THOMAS RODERICK/ died June 23.1948 aged 75./ Also GRIFFITH EVAN, son of the above, died July 29.1982 aged 70./
- 565. White marble scrolled headstone. In loving memory of LOUIA (sic) the dearly beloved wife of SIDNEY CLEMENT ODD/ died Aug. 31.1929 aged 55 years./
- 566. White marble Latin Cross. Cross:- In memory of WILLIAM JOHN/ the beloved son of ELIZABETH and JOHN MORGAN/ died Sept. 29.1929 aged 22 years./ Also of the said JOHN MORGAN, died Feb. 29.1964 aged 83 years./ Also ELIZABETH, beloved wife of JOHN MORGAN died Dec. 22.1967 aged 85./ Slab:- In loving memory of JOHN/ son of L and E.NASH/ Greenford Middx./ who died July 26th 1942./ "To the world he was just a boy. To us the world."
- 567. Concrete Kerb. No inscription.
- 568. White polished marble headstone. In loving memory of WILLIAM WILKINS/ died November 19th 1963 aged 63 years./ beloved husband of GWLADYS WILKINS,/ Also my first husband, CHRISTOPHER JONES/ died March 7th 1931 aged 32 years./ "Until we meet again."/ Also GWLADYS WILKINS, died 10th June 1986 aged 87 years./ "Now together."/
- 569. Latin Cross and concrete kerb. No inscription.
- 570. Portland stone headstone. Treasured memories of HENRY GOODFIELD/ died Nov. 15.1933 aged 40./ Devoted father of TREVOR./ Also JOHN JONES, beloved husband of BEATRICE/ died Jan. 11.1965 aged 66./
- 571. Red marble headstone. Headstone:- In loving memory of JOSEPH THOMAS/ the beloved husband of CATHERINE BRYANT/ who departed this life, Sept. 5.1926 aged 44 years/ "I loved the habitation of Thy house and the place where Thine honour dwelleth." Also of WILLIAM HUGH/ who died April 14.1919 aged 4 months./ "Suffer little children to come unto Me." Also the above named CATHERINE/ who died July 2nd 1939 aged 49 years./ "She hath done what she could." Slab:- E.C.WILLIAMS/ died 17th March 1986 aged 69 years./ "Blest be the tic that binds our hearts in Christian love."
- 572. Coffin shaped kerb. No inscription.

- 573. Grey granite headstone. In loving memory of JESSIE, wife of W.G.WESCOTT/ died March 4th 1951 aged 63./ Also of RUTH their daughter, who died Nov. 1912 aged 22 months./ Continued Also of BRINLEY, their son, died March 5th 1935 aged 19./ Also Trooper E.D.WESCOTT, their son, killed in North Africa Dec. 1940 aged 27./ Also NORMAN, their son, killed with F.A.A., Dec. 7th 1944 aged 19./ Also W.G.WESTCOTT, husband of JESSIE, died May 5th 1961 aged 74 years./ "At rest."/
- 574. Concrete kerb. No inscription.
- 575. Concrete kerb. No inscription.
- 576. Sandstone headstone.
  In memory of MARY/ the wife of HENRY PRIEST/ of this parish, who died March 20th 1829 aged 54 years./ RICHARD, ei mab, a fu farw Ionawr 13.1845 yn 30 oed./ Hefyd am HENRY PRIEST/ uchod, a fu farw Mai 25.1862 yn 86 oed./ Hefyd am MARI, ei wraig, bu farw Awst 4.1888 yn 94 oed./
- 577. Polished white marble headstone. In loving memory of our dear mother ANNIE WESCOTT/ who died Feb. 18.1930 aged 64 years./ "Worthy of remembrance." Also her daughter FLORENCE MARY, who died April 27th 1967 aged 74 years./ Also of IVAN, her infant grandson, and son of J. and L.JEFFRIES aged 1 month./ both of this Parish./
  - Sandstone headstone & coffin shaped ledger stone.
    Tragethwr/ Pen. XII Ad, 7,/ Yna ---- chwel y pridd i'r ddaer fel y --- ag y dychwel yr/
    --- Dduw yr hwn a ----ef/ Er cof am RICHARD WILLIAMS/ O'r Plwyf hon, yr hwn a
    fu farw Tach. 12.1861 yn 66 oed./ Hefyd am JENNETT/ ei wraig, bu farw Ebrill
    23.1869 yn 72 oed./ Hefyd RICHARD MORGAN EVANS, mab WILLIAM a
    CATHERINE EVANS/ bu farw Rhagfyr 15.1934 yn 59 mlwydd oed./
- 579. Sandstone headstone (badly worn).
  Er --- T----/ o P-----/bu farw---- yn ---/ M-----/ yn---/ Hefyd ----- ci fab -----/ M-----/
  1872./
- 580. Sandstone headstone. Er cof am THOMAS, mab EVAN ac ELIZABETH JOHN/ yr hwn a fu farw Rhagfyr 4.1841/ yn 15 mlwydd oed./ Hefyd ELIZABETH JOHN uchod, a fu farw Gorph. 23.1867 yn 54 oed./ Hefyd EVAN JOHN, bu farw Chwef. 15.1881 yn 68 oed./
- 581. Portland stone headstone. In toving memory of WILLIAM LANHAM/ of this Parish/ who died April 18.1903 aged 70 years./ "I know that my Redeemer liveth." Also of DIANA, his wife, who died April 9th 1913 aged 80 years./ "Into Thy hand o Lord." Also EDWARD their son, who died July 22nd 1866 aged 10 months./ "Of such is the Kingdom of Heaven."

- 582. Black polished granite ledger stone.

  North:- In loving memory of RICHARD THOMAS/ of Flaxland Farm, Llancarvan./
  who died Sept. 19th 1888 aged 74 years./ Also ELIZABETH the beloved wife of the
  above/ who died May 11th 1898 aged 83 years./ Also of DAVID, their son, who died
  May 21st 1846 aged 2 years./
  South:- Also of OLIVER THOMAS/ of The Greave, Wenvoe, who died Feb. 24th
  1925 aged 79 years./ And of JENNET./ beloved wife of the above, who died March
  2nd 1936 aged 81 years./
- 583. Sandstone headstone. In memory of ----/M, the son of WILLIAM ---- THOMAS of Maindy./ ----/ May 22nd ----/ A'r lesu ---/ bychan a----/ ddyfod a ---- rhai yw./
- 584. Limestone headstone. In memory of CATHERINE, wife of THOMAS WILLIAMS, of this Town/ She died Feb. 13th 1837 aged 70 years./ Eithr un peth sydd anrheidiol a mair a dewisiaid rhan dda hon ni ddyg---- oddi arna i./ Luc. 10,42./ THOMAS WILLIAMS, died Feb. 24 1856 aged 83 years./
- 585. Limestone headstone. In memory of DAVID DAVIES/ Surgeon, of this town/ who died March 5.1819 aged 43 years./ Also JENNET DAVIES, Mother of the above, who died March 29.1827 aged 81 years./ Also JANE, wife of JOHN SPENCER of the Parish of Flemingstone, and daughter of the aforesaid JENNET DAVIES/ who died March 15th 1853 aged 70 years./
- 586. Celtic Cross on white marble base. "Thy will be done." In loving memory of WILLIE RICHARD, son of RICHARD and JANET THOMAS/ Shrewsbury Arms, who died Feb. 8.1904 aged 16 years./ "But now he is dead, wherefore should I fast, Can I bring him back again? I shall go to him, but he shall not return to me. Samuel.12.1./
  South:- In loving memory of JANET/ the beloved wife of the aforesaid RICHARD THOMAS/ who died June 1st 1922 aged 72 years./ "Until the day dawns and the shadows flee."/
  North:- Also of JAMES THOMAS/ of Pentyrch, who died Jan. 31st 1865 aged 89 years./ Also of MARGARET, his wife, who died Jan. 10th 1031 aged 49 years./
- 587. Grey granite rustic cross. Cross:- In loving memory of JESSIE/ wife of WILLIAM JOHN/ Brynteg House, Llantrisant/ Born September 12th 1838; died April 13th 1884/ "Not lost, but gone before."/ South kerb:- Also of WILLIAM JOHN, Born September 18th 1838; died June 8th 1901./ West:- In loving memory of JOHN BARNFIELD of this town, who died February 24th 1881 aged 63 years./

- 588. Polished granite open book. Treasured thoughts of LYNDA/ daughter of GWYN and MARY REES/ 1964 - 1981./ "Never to be forgotten, Until we meet again."/
- 589. Grey granite headstone.
  In loving memory of CELIA WATKINS/ died July 15,1979 aged 83 years./ "God bless."/ Also HÄRRY ALEXANDER/ 1901 1980./ And his dear wife, HARRIET, 1899 1985./ "Reunited."/
- 590. Limestone headstone. In memory of JOHN/ the son of JOHN PAYNE/ of this Parish/ died Sept. 18.1858 aged 5 years./ Also JANE, wife of the above, died Dec. 1st 1859 aged 30 years./ Also THOMAS, son of the said J.PAYNE, by ANNE his wife, aged 3 weeks/ Also MARY, their daughter, died Feb. 17.1871 aged 12 months./ Also of MARY, their second daughter, died May 24.1877 aged 4 years./
- 591. Sandstone headstone.
  In loving memory of MARY/ beloved wife of EDWARD REES, Cefn Mably, ---ably of this town/ who died Nov.28.1895 aged 62 years./ Also MARY their daughter/ died April 12th 1858 aged 14 months./ Also the above named EDWARD REES, who died April 27th 1913 aged 81 years./ "Thy will be done."/ Also of their son WILLIAM REES, who died Jan.17th 1951 aged 77 years./ "At rest."/
- 592. Sandstone headstone. No inscription.
- 594. Sandstone headstone. In memory of MARY/ the daughter of LEWIS and JANE REES/ of Penygarn in this Parish/ who died July 11th 1909 aged 2 months./ Also -----OR, daughter of LEWIS and JANE REES, died July 1.1--- aged 12 years./
- 595. Sandstone headstone. In memory of MARGARET, wife of HOWELL JONES/ of this Parish who died June 29th 1812 aged 26 years./ Also MARY ANN, daughter of ROBERT and ANN TERRY, who died Nov. 18th 1837 aged 14 months./ Also DAVID TERRY, their son, who died May 1st 1839 aged 5 weeks./ Also ANN, wife of the above named ROBERT TERRY/ she died Oct. 10.1839 aged 31 years./ Welsh Verse./
- 596. Sandstone headstone. Er cof am EVAN RICHARDS/ o'r Plwyf hwn, bu farw Chwef. 4.1893 yn 78 mlwydd oed./ Welsh verse./ Hefyd MARY RICHARDS, ei wraig, bu farw Mai 3.1895 yn 69 mlwydd oed./

- 597. White marble headstone. In memory of ELIZABETH/ daughter of WILLIAM and MARY TREHARNE, of New Park/ who died 30th of August 1835 aged 2 years./ Also of IVOR, their son, who died 9th June 1859 aged 19 years./ Also of the above named MARY TREHARNE, who died 28 Sept. 1882 aged 76 years/ Also of the above named WILLIAM TREHARNE who died 6th March 1892 aged 89 years./
- 598. Sandstone ledger stone. Here lieth the body of EVAN THOMAS of Tal-y-fedw, who died 12 of August 1800 aged 59./ Also PHEBE, wife of the above, EVAN THOMAS, died Jan. 2.1815 aged 68 years./
- 599. Black granite obelisk on shaped ledger. South:- Er cof am ANN THOMAS, Caegyrlas Isaf/ yr hon a fu farw 24 Chwefror 1867 yn 53 mlwydd oed./ Hefyd am JOHN THOMAS,/ yr hwn a fu farw 29 Mawrth 1867 yn 57 mlwydd oed./ East:- Mewn anrhydeddus/ coffadwraieth am THOMAS THOMAS, annwyl briod MARY ANN THOMAS/ Penffordd Fawr, Llanddunwyd./ bu farw 5 Rhagfyr 1917 yn 65 mlwydd oed./ Hefyd am MARY ANN THOMAS/ gwraig yr uchod/ y ddau o'r Plwyf hon/ bu farw Chwefror 16.1922 yn 69 mlwydd oed./ "Ni a allodd hon hi a'i gwnaeth."/ Hefyd am COLLYN eu mab bu farw Rhagfyr 28.1945 yn 59 mlwydd oed./ North:- Hefyd am THOMAS THOMAS, mab y rhagddywededig THOMAS THOMAS/ bu farw Hyd. 14.1948 yn 71 mlwydd oed./ Hefyd merch yr uchod MARY ANN/ bu farw Medi 19.1970 yn 91 mlwydd oed./ Hefyd mab yr uchod HEZEKIAH THOMAS/ bu farw Ebrill 5.1971 yn 87 mlwydd oed./ West:- Hefyd am MALGWYN THOMAS/ anwyl briod ANNE, bu farw 21 Mehefin 1984 yn 93 mlwydd oed./
- 600. Sandstone headstone & kerb. Er cof am LEWIS REES/ ----/ Hefyd ANN REES/ gwraig, uchod/ a fu farw Mehefin 30.1887 yn 71 oed./ "Dyn a aned o wraig sydd fyr, o ddydiau a llawn o helbul."
- 601. Sandstone coffin shaped kerb. No inscription.
- 602. Concrete kerb. No inscription.
- 603. Sandstone headstone. "Gone, a loving wife and mother." In loving memory of KATE BRANGHAM/ the wife of ROBERT ELLIS, who died Feb. 22nd 1896 aged 37 years./
- 604. White marble cross. In loving memory of GERTRUDE MARY/ the beloved wife of REES GRIFFITHS/ Porch House, Trebanog/ who died Dec. 17th 1927 aged 47 years./ A dear wife and a loving mother./

605. Sandstone headstone & kerb.
"She is not dead, but sleepeth."/ In affectionate remembrance of ELIZABETH
BRANGHAM/ of this Parish who died Sept. 12.1891 aged 25 years/ Also WILLIE,
son of the above WILLIAM and ELIZABETH BRANGHAM/ who died in infancy./
"We have to mourn the loss of one, we did our best to save; beloved on earth,
regretted gone, remembered in the grave."

606. Black grantex headstone. In loving memory of TRYPHENA ANN GRIFFITHS/ died Oct. 23.1942 aged 65 years./ Also JEAN JOHN/ died Nov. 4th 1955 aged 10 weeks./ Also EVAN GRIFFITHS/ died June 23rd 1955 aged 80 years./

607. White marble headstone & kerb. In loving memory of our dear parents/ MARY JONES, who died July 8th 1953 aged 65 years./ GEORGE JONES, died August 4th 1954 aged 80 years./ Worthy of remembrance/

608. White polished marble square column on stepped base. East:- In loving memory of THOMAS, the beloved husband of MARGARET WILLIAMS/ Glanmychydd Farm, Llantrisant, who died Oct. 8th 1919 aged 54 years./ Also 3 of their infant children./ "Peace perfect peace."/ Also the above named MARGARET/ who died July 14th 1945 aged 77 years./ North:- Also THOMAS LEWIS WILLIAMS/ the son of the above, passed away on Saturday 16th April 1977 aged 69 years./ South:- Also JOANNA WILLIAMS/ daughter of THOMAS and MARGARET/ who passed away on Tuesday April 1st 1986./ R.I.P./

609. Sandstone chest tomb. South side:- In memory of ANN MORGAN/ of this town, died April 11th 1821 aged 5 years./ Also RODERICK, the son of EVAN and ANN MORGAN/ died July 26.1831 aged 22 years./ Also ANN the daughter of EVAN and ANN MORGAN/ of Gelligaer, died Aug. 11.1834 aged 4 years./

North:- In memory of DAVID, son of RODERICK and CATHERINE MORGAN of this Parish, who died 11th Sept. 1862 aged 16 months./ Also DAVID son of the above, died May 20th 1863 aged 22 years./ Hefyd MAER annwyl briod JOHN H. JAMES/ Glyn Cottage, Tonyrefail/ bu farw Mawrth 4.1844 yn 47 mlwydd oed./ South top:- Er cof am JOHN HENRY JAMES/ Glyn Cottage, Tonyrefail/ bu farw Chwef. 26.1917 yn 79 mlwydd oed./

East:- Er cof am MARY JAMES/ annwyl briod WINDSOR JAMES/ Trebanog, yr hon a fu farw Hyd. 30.1938 yn 62 mlwydd oed./ "Hyd oni ddelw."/ Hefyd am WINDSOR JAMES/ briod MARY JAMES/ bu farw Awst 6.1946 yn 72 mlwydd oed./ "Mi a ymdrechais ymdrech deg i mi a orphenais fy nghyrfa, mi a gedwais y fydd."/

610. Sandstone ledger stone.

Sacred to ANN/ the daughter of PRICE JAMES of this town/ who died April 11th 182- aged 5 years./ ----- I blant bychain ac na ----- ddyfod attaf fi./ -----teyrnas nefoedd./ Also RODERICK/ the son of ----- ANN MORGAN/ of this town/ died July 26th 1831 aged 22 years./

Continued

Also ANN the daughter of JOHN and ANN EVANS/ Rumney, Parish of Gelligaer, died Aug. 11.1813 aged 4 years and 5 days./ ----- pechod y marwolaeth eithr daw Duw --- rwy lesu Crist./

611. Sandstone chest tomb.. East:- Er cof am ANN, gwraig EVAN MORGAN/ o'r lle hwn, bu farw Rhag.21 1843 yn 81 oed./ Hefyd y ddywededig EVAN MORGAN/ bu farw Ebrill 1af 1846 yn 84 oed./

South:- Er cof am DAFYDD mab WINDSOR ac ANN MORGAN/ o'r Plwyf hwn,bu farw Gorph. 15ed 1856 yn 14 oed./ Canys cyfododd yn haul gyda ----- a glywodd y glasswelltyn./ Hefyd am WINDSOR MORGAN, bu farw Mawrth 30.1874 yn 82 oed./ Hefyd ANN, gwraig WINDSOR MORGAN/ uchod, bu farw Mai 9.1877 yn 71 oed./ North:- Er cof am DAFYDD mab RODERICK a MARI MORGAN/ Trebanog/ yn y Plwyf hwn, bu farw Mehefin 23.1878 yn 8 mlwydd oed./ ----- sydd elw./

612. Sandstone headstone. Er cof am ELIZABETH, gwraig THOMAS EVANS/ o'r dref hon/ bu farw Hydref 19.1872 yn 64 oed./ Hefyd am DAFYDD eu mab, bu farw Gorph. 7.1846 yn 3 blwydd oed./ Hefyd am MAR-----, eu merch, bu farw Mawrth 24.1848 yn 2 flwydd oed./

613. White marble headstone & kerb. "He giveth His beloved sleep."/ In loving memory of JOHN/ the beloved husband of ROSANNAH CALLAWAY/ who died Jan. 29th 1926 aged 68 years./

- Sandstone coffin shaped ledger stone.
  Er cof am STEPHEN THOMAS/ 1829 1915./ Hefyd ei wraig MARY, 1828 1915./
  Hefyd ei merch ELIZABETH yn 8 mlwydd oed./ "Gwynei byd y meirw y rhai sydd
  yn marw yn yr Arglwydd. Gosodwyd gan ei tair merch./ Hefyd am eu merch
  MARGARET BOOTH./
- 615. Portland stone Latin Cross. In loving memory of JACQUELINE/ beloved child of THOMAS and GWYNETH ROBINS/ who died Nov. 5th 1939 aged 2½ years./ "Suffer little children to come unto Me."/
- 616. Concrete kerb. No inscription.
- 617. White marble headstone. In loving memory of HANNAH/ beloved wife of S.J.REEVES/ Pontyclun, who died May 15th 1934 aged 58 years./ Peace, perfect peace."/ Also the above S.J.REEVES/ who died Feb. 1st 1956 aged 84 years./ Reunited./ Also MAUD, their daughter aged 2½ years./ Also WILLIAM, their son aged 6 weeks./
- 618. Black grantex headstone and kerb. In loving memory of MARTHA ANN MARTIN/ died Feb. 9th 1935 aged 45 years./ Also her beloved husband JOHN/ died Dec. 6th 1944 aged 62 years./ Worthy of remembrance./ Also their beloved son FREDERICK JOHN/ died Dec. 10th 1976 aged 56 years./

- 618a Sandstone headstone.
- 619. Concrete headstone & kerb. In loving memory of JOHN EDWARD/ beloved husband of ELVIRA COOK/ Chapel House, Beddau/ died Jan. 7th 1927 aged 43 years./ "Thy will be done."/ Also of ELVIRA COOK/ wife of the above, died Feb. 8th 1951 aged 68 years./ "Resting where no shadows fall."/
- 620. Polished grey granite headstone. In loving memory of JOHN CLAY/ died 23rd Sept. 1962 aged 72 years./ Also the beloved son of the above, JAMES/ died 1 Sept. 1978 aged 43 years./ Cremated at Daldowi./ "Reunited for ever."/
- 621/3. Concrete kerbs. No inscriptions.
- 624. Black granite headstone. In loving memory of our dear mother/ MARY RUSSELL/ 1898-1982./ Also our dear brother EDWARD JENKINS/ 1901-1933./ and their parents ELIZABETH JENKINS died 1953/ EDWARD JENKINS/ died 1955./ "In heavenly love abiding."/
- 625. Open hook and rectangular kerb. In loving memory of WILLIAM HENRY HARVEY/ beloved husband of ISABELLA/ died 1st Dec. 1985 aged 80 years./ Rest in peace./
- 626. Black granite recumbent tablet. In loving memory of THOMAS/ devoted husband of LOUISA HALE, died Jan. 7.1966 aged 69 years./ Also the above LOUISA EMILA/ died Oct. 5.1974 aged 76 years./ Reunited./
- 627. Earthen mound.
- 628. White marble headstone. In loving memory of NOAH/ the beloved husband of ALICE THOMAS/ who died Nov. 3rd 1934 aged 37 years/ "To thine own self be true; and it must follow, as the night, the day, thou canst not be false to any man."/ Also their daughter NELLIE MAY, who died February 26th 1964 aged 65 years./ Also the said ALICE THOMAS/ died Feb. 17th 1968 aged 91 years./
- 629. Portland stone headstone. In loving memory of MARTHA ELLEN/ the beloved wife of T.R.MONAGUE/ who died Sept. 22nd 1935 aged 38 years./ "At rest."/
- 630. White marble headstone. In loving memory of WILLIAM JOHN/ dearly beloved husband of SARAH J. RICHARDS, Coed Ely/ died Nov. 2nd 1935 aged 29./ "A loving husband, Father kind, a beautiful memory left behind."/

- 631. White marble headstone. In memory of THOMAS JOHN/ dearly beloved husband of LILY RICHARDS/ Coed Ely./ who died Feb. 20th 1938 aged 53 years./ "Christ will join the broken chain."/ Also LILY RICHARDS, above, who died May 9.1956 aged 71./
- 632. Grey granite headstone. In loving memory of DAVID/ the beloved husband of HARRIET WHALLEY, 4 Graig Row, Llantrisant/ who died Nov. 30.1935 aged 63 years/ "Life's work well done, Life's race well run; Life's crown well won, now comes to rest."/ Also HARRIET, his beloved wife, died Sept. 11.1947 aged 69./
- 633. Sandstone headstone. In loving memory of JAMES CARLYLE MACDONALD/ Mining Engineer/ died July 18th 1936 aged 43./
- 634. Sandstone headstone. In loving memory of SAMUEL PRIOR/ who died April 10th 1914 aged 67 years./ Also his beloved wife, SELINA. Who died Nov. 9.1927 aged 79 years./
- 635/7. Concrete kerbs. No inscriptions.
- 638. Sandstone headstone, In sacred remembrance of EMMA TREWARTHA/ who died March 17th 1898 aged 20 years./ Also of MARTHA TREWARTHA/ who died July 27.1898 aged 25 years./ "Peace perfect peace,"/ With loved ones far away, in Jesus' keeping we are safe, and they,"/ Also of MARY TREWARTHA/ who died Nov. 19.1902 aged 27 years./
- 639. Sandstone headstone. No inscription.
- 640. Concrete kerb. No inscription.
- 641. Sandstone headstone & coffin shaped kerb. JEMIMA/ gwraig MORGAN DAVIES/ o Graig Ddu, Dinas/ bu farw Rhagfyr 17.1859 yn 52 oed./ Hefyd am MORGAN DAVIES/ uchod, bu farw Tachwedd 23ain 1863 yn 60 oed./ Hefyd am RICHARD eu mab, bu farw Mawrth 30ain 1875 yn 36 oed./ Hefyd am MARGARET gwraig JOHN HUGH a merch MORGAN a JEMIMA DAVIES/ bu farw Rhag. 27.1879 yn 32 oed./ Hefyd am JOHN HUGH, uchod, bu farw Gorphenaf 1.1882 yn 45 oed./
- 642. Grey granite headstone. In loving memory of my dear husband WILL DOSTER/ died Dec. 23,1929 aged 36./ And my dear sister AMY/ died Dec. 16,1957./ Also EMILY, beloved wife of the above, died Nov. 21,1980./
- 643. Sandstone headstone. In memory of MARY, the wife of JOHN MATHEWS/ of this town, who died August 18th 1811 aged 41 years./ Also JANE, their daughter, who died March 24th 1806 aged 9 weeks./ Continued

"Mourn not for me, tis all in vain, Great was your loss, but greater my gain."/

644. Sandstone headstone.

Er cof am ENOCH/ mab THOMAS a MARY JOHN/ o'r Plwyf hwn/ bu farw Ionawr 5.1812 yn flwydd a 9 mis oed./ Hefyd JEMIMA, gwraig WILLIAM MATTHEWS/ bu farw Hydref 27.1855 yn 47 oed./ Hefyd THOMAS JOHN, uchod, bu farw Mai 12.1857 yn 70 oed./ Hefyd MARY gwraig THOMAS JOHN, uchod, bu farw Awst 17.1879 yn 90 oed./ Hefyd ELIZABETH, gwraig JOHN JONES/ bu farw Ionawr 3.1881 yn 39 oed./

645. Sandstone chest tomb.

North:- DAVID MORGAN of the Parish of Llanharry/ died February 23.1853 aged 60 years./ CECIL MORGAN/ of the Parish of Llanharry/ died November 7.1871 aged 73 years./

South:- RICHARD MORGAN of Lanelay Vach/ in this parish/ died July -- 18-- aged 80 years./

Peon top:- Also of RICHARD their son, who died July 18th 1885 aged 53 years./

- 646. Concrete headstone & kerb. ETHEL ALLEN/ died May 7.1918/
- 647. Concrete kerb on house bricks. No inscription.

648. Sandstone ledger.

Er cof am THOMAS/ mab DANIEL a RACHEL LEWIS o Evail Isaf (sic) yn Plwyf Llanilltyd Fardref yr hwn a fu farw Rhagfyr 15.1870 yn 16 mlwydd oed./ Nac ymffrostia o'r dydd yfory/ canys ni wyddost beth a digwydd, mewn diwrnod./ Hefyd am DANIEL LEWIS/ uchod, a fu farw Mai 13.1881 yn 71 oed./ Hefyd am RACHEL, ci wraig, a fu farw Medi 25.1882 yn 69 oed./

649. Sandstone headstone and coffin shaped ledger stone.

In memory of THOMAS, son of RICHARD and MARY EVANS/ of Melin Fawr in this Parish/ who died March 8th 1863 aged 8 months./ Also of the aforesaid MARY EVANS, who died January 23.1865 aged 33 years./ Also of the aforesaid RICHARD EVANS, who died November 14.1899 aged 72 years./

650. Peon topped sandstone ledger.

Er cof am ANN, anwyl briod DAVID REES/ Dyffryn Uchaf o'r Plwyf hwn/ bu farw Awst 6fed 1885 yn 37 mlwydd oed./ Hefyd am DAVID REES, uchod, bu farw Hydref 28ain 1915 yn 67 mlwydd oed./ "Dy ewyllys di a wneler."/

Sandstone headstone.

In memory of Mr. WINDSOR REES/ of Cardiff, who died June the 4th 1831 aged 46 years./ Also WINDSOR, son of the above named, who died the 26th of August 1844 aged 35 years./ Also JOAN, wife of who died March 1849 aged 70 years./

652. White marble headstone & kerb.

In loving memory of HARRIET/ the beloved wife of RICHARD GRABHAM/ who died Sept. 10th 1928 aged 65 years./ "Be ye also ready."/ Also the above RICHARD GRABHAM, who died March 31st 1945 aged 79 years./ And their son DAVID CHARLES/ died Dec. 17th 1945 aged 56 years./

653. Sandstone ledger stone.

Sacred to the memory of MOSES RICHARDS/ who died Nov. 3rd 1819 aged 20 years./

654. Raised coped ledger stone.

South:- In loving memory of MARGARET EVANS/ the beloved wife of RICHARD EVANS/ of Mae-y-felin, in this Parish/ who died Dec. 31st 1860 aged 68 years./ Also the above RICHARD EVANS/ who died Jan. 22nd 1867 aged 77 years./ Also of EVAN, DAVID, WILLIAM, ANN their children./ North:- Also of EVAN EVANS, son of the aforesaid RICHARD and MARGARET EVANS/ who died April 25th 1904 aged 78 years./

655. Sandstone raised ledger stone.

In memory of JANE/ the beloved wife of EVAN RICHARDS of Ynysallan/ in this Parish/ died Aug. 27.1827 aged 88 years./ Also the above named EVAN RICHARDS, died Dec. 6.1831 aged 84 years.,/ Also JANE, beloved wife of EVAN BEVAN of Ynysallan/ died May 28.1887 aged 80 years./ Also the above named EVAN BEVAN, died Nov. 17.1887 aged 90 years./ Also ELIZABETH BEVAN, their daughter, died Dec. 14.1895 aged 49 years./ Also MARGARET BEVAN, their daughter, died July 12.1903 aged 67 years./ "Dy ewyllys di a wneler."/

656. Sandstone ledger stone. No inscription.

657.

Sandstone headstone.

In memory of MARY, the beloved wife of EVAN WILLIAMS/ of this town/ who died Aug. 15.1827 aged 67 years./ Also JANE, beloved wife of NOAH WILLIAMS/ who died at Cardiff Oct. 14.1863 aged 64 years./ Also of WILLIAM AUSTIN/ son of the said NOAH and JANE WILLIAMS/ who died April 8.1868 aged 26 years./ "Blessed are the ded (sic) which die in the Lord."/ Also the said NOAH WILLIAMS, who died June 9.1882 aged 86 years./ "For --- not that my Redeemer liveth, and that He shall stand at the table do ---- upon this earth and after ----/ body --- shall God."/

658. Sandstone shaped ledger stone.

In/ ---- WILL---/ June ---- aged 19 years./ THOMAS WILLIAMS, of ---- the above named/ ---- May 18th 1823 aged ---/ Also ELIZABETH daughter of THOMAS WILLIAM/ She died aged 8 months./ Also MARY, daughter of the abo--/ --AN WILLIAM who died ----/ aged 50 years./

659. Concrete kerb. No inscription.

660. Sandstone ledger stone.

In memory of GIBBON THOMAS/ of Liwyn Mylwes, in this Parish/ who died 1st May 1808 aged 40 years/ Hefyd MARI/ yr hon gynt 'doedd, Wraig y GIBBON THOMAS, uchod bu farw Tach. 25.1844 yn 84 mlwydd oed./

661. Sandstone headstone.

Headstone:- R.T./

Ledger.- Er cof am MARY/ anwyl briod EVAN GRIFFITHS/ o'r lle hwn, bu farw Gorph. 21.1911 yn 84 oed./ Am hynny byddwch chwithau barod./ Hefyd am EVAN GRIFFITHS, yr uchod, bu farw Ion. 30.1919 yn 95 oed./ Heddwch, perffaith heddwch./

662. Sandstone ledger stone.

----/ --RINE/ the wife of/ ---- MORGAN of this town who/ died/ 11th May 1823 aged 18 years./ Also of JAMES MORGAN son of above named, who died 19 of/ March 1826 aged 21 years./ ----/ ----/ Also of ----/ the above ----/

663. Sandstone ledger stone.

In memory of ANN/ wife of THOMAS EVANS/ of the town of Cardiff/ Malister, who died May 15.1838 aged 47 years./ Also HENRY WALTER/ son of WILLIAM and ELIZA ALEXANDER of the town of Cardiff/ died 10th day of October 1840 aged 7 weeks./

664. Sandstone ledger stone.

Sacred to the memory of THOMAS/ son of THOMAS and ANN EVANS/ of the town of Cardiff, who died Sept. 28th 1832 aged 23 years. Also MARY EVANS, their daughter/ died Dec. 18th 1835 aged 23 years. Canys byw i mi yw Crist a marw sydd elw."

665. Sandstone chest tomb.

North:- Sacred to the memory of HOWELL LEWIS of Crofft-yr-haidd, in this Parish/ who died Sept. 23.1818 aged 66 years./ Also of WILLIAM, son of WILLIAM LEWIS of Crofft-yr-haidd/ who died an infant Dec. 6.1825./

South:- Sacred to the memory of WILLIAM LEWIS, of Crofft-yr-haidd, in this Parish/ who died Dec. 3.1836 aged 36 years./ Am hynny, byddwch chwithau barod; eanys yn yr awr ni thybioch y daw Mab y Dyn."/

Right:- Also of JOAN/ wife of the aforesaid WILLIAM LEWIS/ who died November 3.1864 aged 76 years./ Also MARGARET, daughter of the above named who died July 17th 1882 aged 59 years./

East: Also of EVAN EVANS/ died Sept. 11.1905 aged 85 years./ Also of GWENLLIAN, his wife, who died April 27.1913 aged 84 years./

666. Sandstone headstone.

Headstone:- In memory of EVAN WILLIAMS/ of this Parish, who died Sept. 16th 1819 aged 74 years./ Also WILLIAM, grandson of the above EVAN WILLIAMS, and son of WILLIAM and MARY WILLIAMS, of Tynewydd in this Parish./ who died July 24th 1828 aged 15 years./ Continued

Also ANN, the daughter of WILLIAM and MARY WILLIAMS, who died August 8th 1828 aged 14 years. Also EVAN, son of the above, died Aug. 8th 1853 aged 12 years.

Ledger:- Also the above WILLIAM WILLIAMS/ who died May 12th 1833 aged 76 years./ Also MARY, wife of the above named WILLIAM WILLIAMS, who died May 1st 1860 aged 81./ Also MARY, daughter of the above WILLIAM WILLIAMS, and wife of LLEWELLYN THOMAS, Tynewydd/ who died June 28.1888 aged 71 years./

667. Sandstone headstone.

In memory of EVAN the son of DAVID and CATHERINE JONES/ of this Parish who died May 19.1840 aged 16 years./ Also of the said CATHERINE JONES/ who died August 23.1840 aged 59 years./ Also of/ DAVID JONES, who died February 7.1855 aged 88 years./ Also of WILLIAM their son, who died November 28.1870 aged 61 years./

667a. Square tapering column in red granite.

East:— In memory of JAMES THOMAS, Engineer, of Ty uchaf Farm, Llantrisant, and Boar's Head Hotel, Tonyrefail/ died 2nd January 1906 aged 55 years./ "The strife is over, the battle done," Also of MORFYDD MARY, the beloved wife of the above, who entered into rest April 12th 1924 aged 72 years./

South:- In loving memory of BERTHA LOUISE/ beloved wife of the Reverend Canon J.O.WILLIAMS/ died 20th Dec. 1966 and their son, JOHN GERAINT, Officer, M.N., killed in action May 1943/ And of the above JOHN O.WILLIAMS, Curate of Llantriasnt, Vicar of Gilfach Goch/ Rector of Gelligaer, and Caerphilly; Hon. Canon of Llandaff/ died January 27th 1973/

668. Sandstone headstone.

In memory of RICHARD THOMAS, of New Mill in this Parish/ who died Feb. 14th 1847 aged 52 years. Also of GWENLLIAN, their daughter, and wife of PHILLIP WILLIAMS, who died July 24th 1859 aged 32 years.

669. White marble headstone.

In loving memory of ELIZABETH WILLIAMS/ died June 24th 1886 aged 36./ Also of SAMUEL WILLIAMS, beloved husband of the above, died Aug. 23rd 1929 aged 8 years./ Also of their son, RICHARD WILLIAMS/ died Sept. 24th 1885 aged 7./

670. Sandstone headstone.

Headstone:- Er cof am WILLIAM, mab JOHN ac ANN JOHN/ o'r dref hwn, a fu farw Ebrill 13.1855 yn 21 oed./ Hefyd am MARYANN, merch DAFYDD a MARI EFANS/ yr hon a fu farw Mehefin 12.1853 yn 3 mis oed./ Hefyd am MARYANN eu merch, yr hon a fu farw Awst 24.1857 yn 13 mis oed./ Hefyd am ANNIE eu merch, bu farw Mai 5.1870 yn 5 mlwydd oed./ Hefyd am MARI, gwraig DAFYDD EFANS, uchod, bu farw Hydref 18.1908 yn 79 oed./ Hefyd am MARI, merch DAFYDD a MARI EFANS, yr hon a fu farw Tachwedd 25.1926 yn 66 mlwydd oed./

Ledger:- Hefyd am ANN, merch DAFYDD a MARI EVANS, uchod, bu farw Ebrill 1.1951 yn 80 mlwydd oed./ a GWENLLIAN, ei chwaer, bu farw Ebrill 13.1951 yn 93 mlwydd oed./

671. Sandstone headstone.

Er cof am RICHARD/ mab. JOHN ac ANN JOHN/ o'r dref hon, a fu farw Rhagfyr 23.1850 yn 15 oed./ Hefyd am GWENLLIAN, eu merch, (a gwraig WILLIAM MORGAN) a fu farw Chwefror 26.1854 yn 23 oed./ Hefyd am ANN, gwraig JOHN, uchod (a merch RICHARD MORGAN) bu farw Ebrill 11.1873 yn 69 mlwydd oed./ Hefyd am JOHN JOHN, bu farw Rhagfyr 25.1877 yn 84 mlwydd oed./

672. Sandstone headstone.

In memory of ANN/ the wife of DAVID EVANS/ of this town/ who died Dec. 7.1817 aged 27 years./ Also the body of ELIZABETH, the daughter of DAVID EVANS, who died Feb. 20.1820 aged 10 years./

673. Grey granite ledger stone.

Sacred to the memory of KEZIAH, son of WILLIAM and ANN JOHN/ died Nov. 19.1815 aged 11 weeks./ HESTER SUSANNAH JOHN, died Jan. 7.1831 aged 23 years./ EVAN JOHN, died May 20.1835 aged 21./ ANN JOHN, wife of WILLIAM JOHN, and mother of the above named children, died Dec. 11.1837 aged 57 years./ "Though dead, not forgotten."/

674. White polished marble headstone.

In loving memory of DAVID THOMAS/ the beloved husband of AGNES WILLIAMS and a loving father/ died March 22.1967 aged 67./ "Dearly loved, sadly missed."/ Also of AGNES WILLIAMS, died June 3.1977 aged 77./

675. Black grantex headstone.

In loving memory of GWEN/ beloved wife of TOM MORGAN/ Ogmore Vale, died June 29.1943 aged 75 years./ Also their infant daughter MARY/ "Sleep on dear ones, and take thy rest./ Also the above TOM MORGAN/ died March 18.1944 aged 75 years./

676.) Grey granite headstone.

In memory of JESSIE BOSANKO/ wife of FRANCIS BOSANKO/ died Nov. 26.1911 aged 57 years./ Also JESSIE their daughter, died May 26.1901 aged 10 months./ Also JOHN, their son, died Nov. 26.1909 aged 24 years./ Also JACK their grandson, died Nov. 26.1919 aged 6 years./ Also FRANCIS, husband of the above, died June 2.1928 aged 76 years./ Also ESTHER, daughter of the above, and wife of WILLIAM GROTHER, who died June 28.1957 aged 66 years./ Also WILLIAM, husband of ESTHER, died July 26.1965 aged 78 years./

Limestone Celtic Cross on stepped base.

In loving memory of THOMAS FRANCIS/ the beloved husband of CAROLINE BOSANKO/ who died May 26 921 aged 44 years./ "At rest."/ Also, ANDREW (WILLIAMS) BOSANKO/ brother of the above THOMAS FRANCIS/ Citizen of the U.S.A./ died Nov. 11,1960 aged 67 years./ "Thy will be done."/

678. Sandstone ledger stone.

THOMAS, son of THOMAS and MARY JOHN/ of this town/ died an infant./ Also of MARY, their daughter/ who died 7th Oct. 1804 aged 3 years./ Mae Crist yn o-dw a-o eu wyn/ ----/ --/ mwyn fel byddw i nodi chwi ar fy ychan./ Also MARY, wife of THOMAS JOHN/ who died Oct 24th 1837 aged 64 years./

679. Sandstone ledger.

Sacred to the memory of MATTY/ daughter of WILLIAM and REBECCA THOMAS, Glyn in this Parish/ who died July 28th 1826 aged 9 years./ (5 lines of verse in Welsh taken from Luke XVIII Ad.16./

- 680. Concrete kerb. No inscription.
- 681. Sandstone headstone. Footstone & coffin shaped ledger stone. Er cof am MARGARET RICHARDS/ yr hon a fu farw Mawrth 9fed 1846 yn 3 blwydd oed./ Hefyd am MARY RICHARDS, o Gyfeillion/ yr hon a fu farw Hydref 19ee 1863 yn 59 mlwydd oed./ (7 lines of verse in Welsh - T.Lewis)./
- 682

Red granite headstone and kerb.

In memory of THOMAS/ beloved husband of MYFANWY AJAX/ Fairview, Talbot/ died Nov. 29th 1940 aged 67 years./ "Worthy of remembrance."/ Also my dear mother MYFANWY/ died Oct. 18th 1953 aged 80 years./ Also EDWARD, beloved husband of ANN DYER/ died Nov. 19th 1887 aged 55 years./

683. Sandstone headstone & kerb.

In memory of JAMES/ son of JAMES and MARY MAHER/ who ---- 9.1884 aged 24 years./ JOHN MALONE/ who ---- 22.1872 aged 29 years./ Also MARY MAHER, who died ---- 1898 aged 75 years./ Also their who died/ Oct. --- 1901 aged 46 years./

684. White polished marble open book and kerb.

Left page: In loving memory of my dear husband ALFRED GIBBS/ died Feb. 24.1965 aged 72./
Right page: Also his devoted wife ELIZABETH ANN/ died 17 Aug.1970 aged 73./

- 685. Sandstone headstone. No inscription.
- 686. Sandstone coffin shaped kerb. No inscription
- 687. Concrete rectangular kerb. No inscription.
- 688. White polished marble headstone. Headstone:- Treasured memories of our dear parents ENOCH and EMILY REES/ Newbridge Road, Llantrisant/ "What a friend we have in Jesus."/ Um:- Mann and Dad./
- 689. Earthen mound.

- 690. Black grantex headstone. In loving memory of MAUD/ beloved wife of ROBERT REES/ who died May 9th 1937 aged 69 years./
- 691. Earthen mound.
- 692. White marble headstone. In loving memory of VIOLET/ beloved wife of W.ALDERTON VENABLES/ died Feb. 20th 1937./ Also ALDERTON, her beloved husband, died Jan. 22nd 1966./
- 693. White marble headstone & kerb. In cherished memory of KENNETH EDWARD/ beloved second son of HENRY and ELIZABETH MOORE of Liantrisant/ who died Feb. 12th 1937 aged 37 years/ "To a brighter clime."/ Also of DOROTHY MARGARET/ sister of the above, who died Nov. 27th 1951 aged 56 years./
- 694. Concrete kerb. No inscription.
- 695. Black polished granite tablet. In loving memory of ANTHONY HYWEL MORGAN/ died August 24th 1936/ ISAAC THOMAS MORGAN/ died March 9th 1945./ CATHERINE MORGAN, died January 11th 1979./
- 696. Black polished granite headstone. In loving memory of EMRYS HUMPHREYS/ beloved husband of ESTHER MARY, died Jan. 23.1948 aged 45 years./
- 697. Earthen mound.
- 698 Concrete kerb. No inscription.
- 699. Black granite headstone. In loving memory of WILLIAM/ beloved husband of LUCY HARVEY/ who died March 28.1939 aged 57 years./ "Until the day break."/ Also the above LUCY LILIAN/ wife of WILLIAM DAVIES/ who died Sept. 27.1960 aged 77 years./
- 700. Black granite headstone.
  In loving memory of JOHN/ beloved husband of MARY MORT/ who died Jan. 21,1939 aged 58 years./ "Loving and kind in all his ways, Upright and just to the end of his days. Sincere and kind in his heart, what a beautiful memory he has left behind"/ Also of MARY MORT/ who died March 4th 1968 aged 87 years./
- 701. Concrete kerb. No inscription.
- 702/3, Earthen mounds.
- 704. Coffin shaped kerb. No inscription.

705. Black granite headstone.

In loving memory of ELIZABETH/ wife of WILLIAM NORTHY/ who died May 11.1876 aged 48 years./ Also of the above WILLIAM, who died April 30.1888 aged 53 years./ Also of their son WILLIAM MUIGFORD/ the beloved husband of SOPHIA NORTHY/ who died Oct. 19.1924 aged 60 years./ "Twas eventime and all was still; God gave His great command. In silent peace he passed away, into a better land."/ Also SOPHIA wife of the above, who died May 3.1952 aged 86 years./

706. Grey granite headstone. In loving memory of ROBERT ALFR

In loving memory of ROBERT ALFRED BUSSELL/ Pant-y-ddrainen Farm, Llantrisant/ March 15th 1967 - March 9th 1960./ Also his devoted wife, ADELINE/ who died September 24th 1965 aged 92 years./

707. Black polished granite headstone.

In loving memory of CYRIL WILLIAM/ beloved son of T.J. And C.THOMAS/ Cross Inn Road, who died Feb. 9th 1930 aged 21 years./ "In heart and tender memory, in heart a silent sorrow."/ Also the above THOMAS JAMES THOMAS/ who died July 15th 1966 aged 88 years./ Also of his beloved wife CELIA THOMAS/ who died Dec. 30th 1969 aged 87 years./

708. Sandstone headstone.

----/ ---- en ----/ ----/ ----/ Also ---- MARY THOMAS, relict of the above named who died Sept.-- 1823 aged 8- years./

- 709. Sandstone ledger stone. No inscription.
- 710. Sandstone headstone.
  ..../ ...../ -.../ --../ ----/ -829/ aged 7 ----/ ---- dwriaeth y cyfiawn sydd fe
  ...../ ----- enw y drygionus ----/
- 711. Sandstone ledger stone.
  In memory of THOMAS/ son of JOHN and ANN JENKINS, of this town/ who died June 3.1800 aged 19 months./ ---- the above named ANN JENKINS/ died Sept. 11th 1811 aged -- years./ Also JOHN JENKIN/ died May 18.1834 aged -- years./
- 712. Sandstone ledger stone. Here lieth the remains of EDWARD, the son of WATKIN and MARY WILLIAMS/ of Ty Draw in this Parish/ who died August 8th 1800 aged 2 years./ Also ANN, daughter of the above, who died August 15th 1803 aged 9 months./ Also REBECCA, daughter of the above named/ who died Jan. 27.1826 aged 56 years./ Also WATKIN WILLIAMS, died March 12.1849 aged 89 years./ (Verse in Welsh from Luke 10.12./)
- 713. Sandstone headstone. Here lieth the body of ELIZABETH/ the daughter of EVAN DAVID of Tondruckwell in this Parish/ who died February 4th 1806 aged 12 years./ Also the said EVAN DAVID, died August 2nd 1837 aged 82 years./ Also MARY, wife of the said EVAN DAVID, died July 13.1844 aged 87 years./ Also ANN DAVID, daughter of RICHARD DAVID, who died June 1.1871 aged 29 years./

- 714. Sandstone ledger stone. In memory of HOWELL LEWIS/ of this Parish who died April 20th 1823 aged 35 years./
- 715. Concrete kerb. Um:- Davies./.
- 716. White marble square column on stepped base. In affectionate remembrance of ELLEN FORGUINA GOWAN/ wife of PATRICK GOWAN/ Castell Ifor Inn, Hopkinstown./ who died July 16.1885 aged 34 years./ "Weep not for me, my husband kind and child so dear, nor wish me back again; But think how sweet t'will be for me, to suffer pain no more."/
- 717. White marble square column on stepped base. In loving memory of ELIZABETH, wife of JOHN RICHARDS/ late Ped Cow, Tonyrefail/ who died Oct. 16.1873 aged 33 years./ "Gwyn ei byd y meirw y rhai sydd yn marw yn yr Arglwydd."/
- 718. White marble headstone & kerb. In loving memory of OLIVER/ beloved husband of MARY SUSANNAH JOHN/ died Feb. 10.1968 aged 73./ "Dearly loved, sadly missed."/
- 719. Grey granite headstone. Headstone:- Er annwyl cof am ein rhieni WILLIAM EVANS/ Tonyrefail, fu farw Ionawr 29.1924 yn 64 mlwydd oed./ Hefyd MARY EVANS, fu farw Gorphenaf 3.1942 yn 77 mlwydd oed./ 1st.Tablet:- CEINWEN THOMAS/ bu farw Awst 26.1951 yn 46 mlwydd oed./ a GWENIOLEN THOMAS, bu farw Hydref 2.1973 yn 71 mlwydd oed./ Merch WILLIAM a MARY EVANS, Llantrisant/ 2nd.Tablet:- SELWYN EVANS, Priest, 1898 - 1963./
- 720. Sandstone ledger stone. No inscription.
- 721. White marble headstone.
  In loving memory of the beloved children of THOMAS and ELIZA THOMAS of this place./ JOHN, died May 22.1874 aged 6 months./ THOMAS, died Feb. 19.1880 aged 4½ years./ BERTHA ELLEN, died May 24.1885 aged 14 months./ MARY, died March 24.1894 aged 16 years./ "For all flesh is as grass, and all the glory of man; as the flower of grass, the grass withereth and the flower thereof fallen away."/ Also MARGARET GOLLEDGE/ niece of the above, T.THOMAS, who died Dec. 26.1933 aged 52 years./ "In the midst of life, we are in death."/ Also EDWIN CHARLES GOLLEDGE/ beloved husband of MARGARET/ died Sept. 14.1965 aged 90 years./
- 722. Sandstone ledger stone. In memory of JENNET THOMAS, of this place, who died Jan. 12th 1805 aged 43 years./ Also the body of JOHN THOMAS, of this Parish, who died Oct. 24.1813 aged -4 years./ Also EDWARD THOMAS, who died July 3rd 1831 aged 76 years./

- 723. Limestone headstone. In memory of the children of DAVID and RACHEL MORGAN/ of this town/ RICHARD, died May 15th 1819 aged 11 months./ THOMAS, died September 8th 1825 aged 3 months./ Also THOMAS, died January 5th 1837 aged 10 years/ Also of the said RACHEL MORGAN, who died May 26.1864 aged 76 years./ Also EVAN, son of DAVID and ELIZABETH MORGAN/ died April 15.1870 aged 5 months./
- 724. Limestone headstone. In memory of EVAN MORGAN, of this town, who died December 19th 1799 aged 47 years./ Also of MARGARET his wife, who died December 6th 1826 aged 79 years./ Also of DAVID MORGAN, who died July 6.1847 aged 62 years./ Also EVAN, his son, who died Sept. 24.1851 aged 40 years./ Also ELIZABETH, wife of DAVID MORGAN, died Nov.28.1907 aged 62 years./ Also the said DAVID MORGAN/ died Dec. 27.1914 aged 85 years./ "Thy will be done."/
- 725. Black marble kerb with recumbent tablet. In loving memory of PHILLIP MORGAN/ Llantrisant, who died Nov. 9th 1942 aged 57./ Also his beloved wife, ANNIE, died Jan. 30th 1976 aged 87./
- 726. Sandstone headstone and footstone. Er cof am EVAN MORGAN/ o'r lle hwn, bu farw Tach. 27,1838 yn 6 oed./ (8 lines of verse)./ Hefyd -----/
- 727. Black granite headstone. In loving memory of LEWIS DAVID, died March 30.1940 aged 18 months./ Also DAVID WINDSOR/ died Aug. 2nd 1987 aged 45./ beloved sons of THOMAS and ELSIE RODERICK, 7a Heol Sarn, Llantrisant/ formerly of Tylcha Isaf, Tonyrefail./
- 728. White marble headstone.
  In loving memory of DAVID/ the beloved husband of MARY ANNIE JOHN/ County
  Stores, Llantrisant/ who died May 11th 1931 aged 61 years./ "Thy will be done."/
  Also the above named MARY ANNIE JOHN/ who died Sept. 12.1935 aged 66 years./
  "He giveth His beloved sleep."/ Also of DAVID/ their infant son./
- 729. Sandstone headstone & kerb. Er cof am ANN/ annwyl briod NOAH MORGAN/ o'r Plwyf hwn, bu farw Mawrth 4.1892 yn 43 mlwydd oed./ "Dy ewyllys di a wneler."/ Hefyd am NOAH MORGAN/ yr uchod, bu farw Medi 21.1909 yn 58 mlwydd oed./ "Byddwch lawen hyfryd canys mawr yw eich gwobr yn y nefoedd."/
- 730. Sandstone kerb. No inscription.
- 731. White marble headstone & concrete kerb. Headstone:- In loving memory of IRIS MARY GRIFFITHS/ Liantrisant, who passed away March 26.1912 aged 5 months./ "Blessed are the dead which die in the Lord."/ Also WILLIAM GRIFFITHS/ died March 22.1972 aged 85./ Also his beloved wife, ELIZABETH ANN GRIFFITHS/ died April 17.1985 aged 94./ Vase:- LILIAN WILLIAMS/ died 21 Sept. 1985 aged 85./ R.L.P./

- 732. White marble headstone. In loving memory of MARY DAVIES/ died Dec, 22.1894 aged 72./ HENRY HOLBORNE, died Jan. 4.1909 aged 53./ EVAN JOHN HOLBORNE, April 22.1915 aged 35./ ANN HOLBORNE, wife of the above/ died June 21.1936 aged 81./ Nessau et Dduw sydd dda i mi."/
- 733/4. Headstones. No inscriptions.
- 735. White marble kerb. In loving memory of NOAH/ the beloved husband of LYDIA JENKINS, who died Oct. 21st 1940 aged 79 J "Gone but not forgotten."/
- Limestone raised kerb.
   In memory of ALICE STONE./
- Granite headstone & kerb.
   In loving memory of IDWAL/ dearly loved husband of HARRIET A.WILLIAMS/ died Aug. 24th 1940 aged 57 years./
- 738. Grey polished granite headstone. In loving memory of JOHN HERLIHY/ died September 12th 1939 aged 64 years./ Also his dear wife, MARY ANN/ died 16th March 1969 aged 84 years./ Also MICHAEL, the darling son of ARTHUR and MARY LEAVES/ died 4th February 1969 aged 24 years./
- 739. White marble headstone & footstone. In loving memory of EDWARD HENRY/ beloved son of HENRY and ELIZABETH PEARCE/ died Aug. 9.1939 aged 25 years./ And ELIZABETH ALICE, beloved wife of the above HENRY PEARCE/ died Jan. 9.1967 aged 76 years./ "Worthy of Remembrance." Also the above HENRY PEARCE/ died Dec. 20.1975 aged 89 years./
- 740. Headstone. No inscription.
- 741. White marble headstone & kerb. Treasured memories of our beloved brothers/ WILLIAM EVANS, died Dec. 5th 1956 aged 63 years./ Also GLYNDWR, lost his life through enemy action, H.M.S. Glorious, June 6th 1940 aged 35 years./ Also their sister MARY LOUISA DICKASON// died Sept. 28th 1967 aged 72 years./
- 742. Black ceramic headstone. In loving memory of HOWELL GREY/ beloved husband of FLORENCE DAVIES/ who died Jan.23rd 1941 aged 46 years./ Also FLORENCE, who died Jan. 1989 aged 93 years./

- 743. Grey ceramic headstone. In loving memory of ALBERT/ beloved husband of LILY KELLY/ late of Glamorgan Constabulary/ died July 29th 1941 aged 42 years./ Also his beloved wife LILY/ died Sept. 16th 1971 aged 74 years./
- 744. Black ceramic headstone & kerb.
  East:- In loving memory of PERCY/ beloved husband of ANNIE DAVIES/ who passed into a higher life on Sept. 22nd 1941 aged 50 years/ "To me, to live is Christ, but to die is gain." Also his beloved wife ANNIE/ who died Dec. 21.1971 aged 81 years/ Reunited/
  Footstone:- At rest./
  North kerb:- Also their son HOWARD/ husband of MARIOU (sic) died Feb. 17.1985 aged 64 years./ Heb Dduw heb ddim.Duw a digon./
  South kerb:- Also JOANNA their only daughter and beloved wife of JOHN
- 745. Black ceramic headstone. In memory of DAVID/ beloved husband of DOREEN COLLEDGE, who died Nov. 19th 1941 aged 25 years./ "In the midst of life we are in death."/

DRIFFIELD/ died Sept. 23.1979 aged 51 years./ "Bright and beautiful."/

- 746. Grey ceramic headstone. In loving memory of JOSEPH/ beloved husband of LILY MAY JEFFERIES/ who passed away on Jan. 16th 1944 aged 48 years./ "God be with you until we meet again."/ Also the above LILY MAY JEFFERIES/ died Aug. 19th 1968 aged 77 years./
- 747. Limestone headstone. In loving memory of HARRY PREECE/ died 20th January 1941 aged 10 years./ Also THOMAS PREECE, died 25th March 1943 aged 64 years./ Also WALLACE SHUFFLEBOTHAM/ died 18th April 1963 aged 62 years./
- 748. Limestone headstone. In memory of RACHEL JENKINS/ of this town, who died Nov. 11th 1819 aged 48 years./ Also JAMES, Grandson of the above and son of THOMAS and RACHEL THOMAS/ who died Sept. 11th 1839 aged 18 months./
- Sandstone headstone.
   D.JONES./
- 750. Low sandstone chest.
  Sacred to the memory of MARY, the wife of THOMAS LEWIS/ of Penrhiwfer in this Parish/ who died Nov. 15.1818 aged 44 years./ Also JENNET, daughter of the above/ named who died July 11th 1827 aged 29 years./ Also the above named THOMAS LEWIS/ who died February 2.1843 aged 78 years./ Also of THOMAS, son of RICHARD and JOAN DAVIES/ of Hendre Isaf, who died Feb. 28th 1865 aged 48 years./ Also the above RICHARD DAVIES/ who died June 28th 1879 aged 68 years./ Also of JOAN, his wife, who died Sept. 2nd 1894 aged 80 years./

751. Limestone headstone.

Sacred to the memory of JAMES DAVID/ of this town/ who died August 8th 1815 aged 54 years./ Also EVAN, his son, died June 5th 1836 aged 28 years./ Also MARY, his wife, died June 6.1837 aged 74 years./

- 752. Limestone headstone. J.C./ E.C./
- 753. Flat stone, No inscription.
- 754. White marble headstone (small). In loving memory of SUSANNAH/ the beloved wife of MORGAN WATKINS/ Tyn Llwyn Farm, who died Feb. 26th 1886 aged 57 years./ Also MORGAN/ who died Feb. 14.1892 aged 64 years./
- 755. Flat stone. No inscription.
- 756. Flat stone, face up.

To the memory of MARY/ the daughter of THOMAS RIMBRON, of this town, who died January 28th 1800 aged 13 weeks./ Also THOMAS RIMBRON, died December 27th 1829 aged 74 years./ Also RACHEL, his wife, died Feb. 7th 1838 aged 66 years./

757. Granite & marble kerb.

In loving memory of WILLIAM EDWARD HAWKING/ died 27th Feb. 1958 aged 53./ Also his dear wife, ANNIE MARIA/ died 17th Jan. 1983 aged 80 years./

758. White marble kerb.

North:- In loving memory of SIDNEY RICHARD/ the beloved husband of CAROLINE PIKE/ 101 Mildred St., Tynant/ died July 5th 1951 aged 62./
East:- "To (sic) dearly loved to be forgotten."/
South:- Also of CAROLINE, his beloved wife, died Jan. 9.1960 aged 69./

West:- "He lived for those he loved, and those he loved, remember."

759. Sandstone cross on plinth.

In loving memory of MARY REES/ who died at Llwyncrwn Uchaf, March 3rd 1909 aged 13/ Also her mother, PHOEBE REES/ who died Jan. 10.1919 aged 51 years./ "Peace perfect peace."/

760. Red marble headstone.

In loving memory of WILLIAM THOMAS/ who died Dec. 23rd 1904 aged 64 years./ Also his wife, JANE THOMAS, died Jan. 7th 1940 aged 93 years./ Also their child ARCHIBALD CYRIL DOUGLAS THOMAS/ who died Feb. 28th 1893 aged 7 months./ GEORGE WILLIAM THOMAS, son of the above, who died Feb. 27th aged 69 years./ 761. Sandstone headstone.

In memory of MARY/ daughter of EVAN RODERICK, of Llanharran, who died Nov. 1853 aged 11 months./ Also MARY, second daughter of the above named, who died March 13.1859 aged 21 years./ Also the above named EVAN RODERICK, who died April 24th 1876 aged 69 years./

762 Marble headstone & kerb.

In loving memory of CATHERINE REES/ Cross Inn, Llantrisant/ who passed away Aug. 30.1909 aged 60 years./ "Blessed are the dead which die in the lord." Also DAVID JOHN REES/ son of the above, died 27 Sept. 1959 aged 75 years./

763. Limestone chest tomb.

North:- Er cof am ANN/ gwraig ROBERT TERY o'r dref hon, a fu farw Gorph.

7.1831 yn 27 mlwydd oed./ (Seems to be a name missing)/ Bu farw Mawrth 29 1844
yn 43 oed./ Hefyd am MARGARET/ gwraig THOMAS IFAN, Maes aril, y Plwyf
hwn bu farw Mawrth 6.1846 yn 19 oed./ Also CATHERINE wife of JOSEPH
DAVID, Star House, of this town, who died May 26.1877 aged 75 years./
South:- In lo----/ s/// N.REES/ wife of ---O-S REES of F--- House of this town/
who died Aug. 14.1900 aged -- years./ In loving memory of KATE, wife of DAVID
DAVIES/ Bryncarch, Swan St., who died July 22nd 1906 aged 24 years./ "Blessed are
the pure in heart for they/ shall see God."/

764. Limestone flat stone.

In memory of THOMAS THOMAS/ of this Parish, who died Aug.-- 1826 aged 68 years./ Also the remains of CATHERINE, his wife, died Sept. 6th 1845./

765. Limestone copestone.

In memory of MARY WILLIAMS/ wife of THOMAS WILLIAMS, of this town/who died Feb. 3rd 1879 aged 23 years./ Also the above named THOMAS WILLIAMS. Died March 5th 1918 aged 55 years./ Also of ELIZABETH HORTON/ died March 6th 1922 aged 64 years./

766. Limestone headstone.

Eithr y mae cadaen sail Duw yn sefyll a chanddo y sel hon./ yr Arglwydd a EDWYN y rhai sydd eiddo ef./ In memory of HALIS, the wife of DAVID TERY of this town/died June 4th 1825 aged 52 years./ Also DAVID TERY, died August 2nd 1838 aged 59 years./ Also EVAN TERY, son of the above named, died June 22nd 1837 aged 33./ "Canys byw i mi yw Crist a marw sydd elw."/

767. Limestone headstone.

In loving memory of ANN, beloved daughter of JOHN and JANE EVANS/ who died May 28th 1877 aged 10 months. Also of JOHN their son, who died an infant. Also of REBECCA, their daughter, who died January 6.1886 aged 7 months. Also of EVAN, their son who died an infant.

768a. Sandstone chest in railings.

Sacred to the memory of DAVID EVANS/ Malt House, in this Parish/ who departed this life May 27.1826 aged 47 years./ Also of JOHN, their son, who departed this life Nov. 3rd 1863 aged 31 years./ Also of MARGARET EVANS, Relict of the said DAVID EVANS, who departed this life May 6th 1864 aged 83 years./ Also of RICHARD, their son, who departed this life June 25th 1866 aged 50 years./ Also of MARGARET their Granddaughter who departed this life, Oct. 16th 1866 aged 16 years/ daughter of WILLIAM and ANN EVANS/ Also of the above named WILLIAM EVANS, their son, who departed this life, Feb. 25th 1871 aged 53 years./

768b. Sandstone chest in railings.

Sacred to the memory of THOMAS EVANS of Glanmuchudd in this Parish/ who departed this life, Feb. 16th 1869 aged 54 years./ Also of EVAN EVANS, brother of the above, who departed this life July 25th 1886 aged 73 years./ Also of ANNE EVANS/ wife of the said THOMAS EVANS/ who departed this life November 5th 1891 aged 75 years./ Also of ANN, widow of WILLIAM EVANS/ who departed this life August 13th 1907 aged 81./

768c. Sandstone headstone.

In memory of EVAN HOWELL/ Llys Dowen in this Parish/ died May 6th 1830 aged 56 years./

- 769. Flat stone illegible inscription.
- 770. Limestone flat stone.

CICEL JENKINS/ wife of DAVID JENKINS of this town/ Mercer/ died May 16th 1811 aged 33 years./ Also the said DAVID JENKINS/ died Dec. 30th 1835 aged 45 years./ Also WILLIAM JENKINS, of Merthyr Tydfil, son of the aforesaid DAVID and CICEL JENKINS/ died Nov. 15.1834 aged 32 years./

771. Limestone headstone.

In memory of EVAN MILES/ son of ---- MILES/ of this town/ died May 5.1821 aged 3./ EVAN ---- above named ---- MILES/ son of THOMAS ----/

772. Limestone chest tomb.

Here lies the body of ----/ daughter of HOWELL HARRIS of Trefyrhyg in this Parish/ who died an infant December 23.---/ Also of the said HOWELL HARRIS/ who departed this life 9th May 1845./ "Lord how letteth Thou Thy servant ----/ into Thy word for mine eyes./ ----/ In this grave also the remains of ANN, widow of the ---- HOWELL HARRIS, who departed this life the 24th day of ---- 1820 aged 44 years./ "Farewell, farewell children dear. Brother and sister united here. My loving aunt do not lament, the time will come that you ----/

773. Limestone chest.

Here lieth the body of JOHN JENKINS of Treferyg Uchaf, of this Parish/ Gent. Who departed this life the --- day of July 1792 aged 5- years./ (a poem follows). In this grave also lieth the remains of GWENLLIAN JENKINS/ who departed this life ----/

- Limestone flatstone.
   In loving memory of EVAN WILLIAMS. Died Nov. 23,1935 aged 44 years.
- Limestone flatstone.
   In memory of PAUL JOHN/ of this town/who died 21st Nov. 1791 aged 41 years./
- 776. Low chest.
  In memory of GWENLLIAN HOPKINS daughter of ROGER & ANN HOPKINS of Gellulin in this parish who died July 5.1819 aged 3 days. Also ANN wife of the above named ROGER HOPKINS of Maes Mawr in the parish of Pentyrch who died Oct.10.1833 aged 47 years. / Welsh verse/ Also GWILYM grandson of the above named ROGER & ANN HOPKINS and son of RICHARD & MARY SANT who died June 12.1851 aged 1 month. Also the above named ROGER HOPKINS who died ----- 1866 aged 73. Also the said MARY SANT daughter of the said ROGER

HOPKINS died May 2,1866 aged 49 years. Also the children of ADALINE BUSSEL

JAMES who died in infancy. DOROTHY MARY died August 27,1911 aged 15

777/8. Totally obscured by holly bushes and ivy.

779. Marble cross on plinth. In loving memory of JOHN PRICE/ Cwm Du, Brecon/ beloved husband of KATIE SUSAN PRICE/ who died March 16.1927 aged 61 years./ "Thy will be done."/ Also KATIE SUSAN PRICE, died Feb. 3rd 1961 aged 87 years./

202 Limestone flatstone.

JAMES PRICHARD/ of Gam in this Parish/ who died aged 77 years./ Also
THOMAS PRICHARD/ who died 10 July aged 24 years./

781. Missing.

weeks.

- 782. Headstone on plinth. In loving memory of EDNA/ beloved wife of TREVOR E.WILLIAMS/ Llantrisant/ died Feb. 17.1975 aged 52./ "At rest."/
- 783. Small headstone. Treasure memories of my dear husband EDMUND J.WILLIAMS/ Beddau, died May 22nd 1942 aged 47 years./ My beloved daughter ALFREDA ELAINE/ died March 23.1943 aged 2 years./ Worthy of remembrance./ ALFREDA ANN/ beloved wifeof EDMUND/ died Nov. 22.1971 aged 73./ Flower pot;- Mam, Dad, ELAINE./
- 784. Stone headstone & kerb. In loving memory of MURIEL JOAN/ beloved daughter of WILLIAM and JESSIE BINES/ 45 Mildred St., Tynant/ died Oct. 14.1944 aged 19 years/ "Till we meet again."/ Also the above named JESSIE CAROLINE/ beloved wife of WILLIAM/ died Dec. 9.1976 aged 81 years./ And beloved husband WILLIAM, died April 14th 1977 aged 81 years./

- 785. Headstone & kerb. In loving memory of EDWARD WILLIAM/ beloved son of WILLIAM and ELEANOR HARDING/ died Nov. 12th 1942 aged 21 years./
- 786. Granite headstone. Er serchus cof am ROWLAND HUGHES/ annwyl briod ANN HUGHES/ 46 Heath Tec., Ynyshir/ bu farw Hydref 21.1942 yn 69 mlwydd oed./ "Hyn a allodd hon efe a gwnaeth"./ Hefyd yr uchod ANN HUGHES, bu farw Ebrill 9.1951 yn 68 mlwydd oed./
- 787. Kerb & flower pot. No inscription.
- 788. Small limestone headstone. In loving memory of ELLIS/ beloved husband of MARGARET E.JONES/ late Butchers Arms/ died Jan. 21st 1942 aged 70 years./ "The light has gone, the warmth remains."/ Also of the above MARGARET E./ JONES/ died Feb. 15th 1949 aged 71 years./

789/90 Kerbs and pots. No inscriptions.

791. Unpolished marble kerb.

East:- Resting in peace/.

North:- Treasured memories of ROBERT, devoted husband of BLODWEN HOPKINS/ who died June 20.1956 aged 65 years./
South:- Also their son RONALD, tragically killed in Coedely Colliery, July 1943 aged 26 years./

792. Limestone ledger. In loving memory of FREDERICK OSBORNE/ died Oct. 1,1943 aged 67 years./ Also his beloved wife ELIZABETH OSBORNE, died Feb. 1,1958 aged 82 years./ At rest./ Also of FLORRIE MAY, wife of HAROLD GEORGE, who died May 20,1970 aged 69 years./ "With Christ, which is better."

793. Polished granite headstone on plinth. In loving memory of HAYDN JOHN OSBORNE/ died Sept. 12.1977 aged 65./ Also baby son, ROBERT JOHN, died Dec. 26.1943 aged 7 months./ Also daughter PAM, died Oct. 29.1965 aged 25./

794. Limestone headstone. In loving memory of WILLIAM JOHN/ beloved husband of RHODA CRUTCHER/ died Dec. 28.1943 aged 58 years./ Also his beloved wife RHODA CRUTCHER/ died Feb. 2.1974 aged 85 years./

795. Raised ceramic kerb.
South:- In loving memory of WILLIAM FRANK/ beloved husband of ELIZABETH EASON/ died May 9th 1944 aged 69 years./ Also ELIZABETH EASON, loved mother of MARTHA, FLORA, ROSE and WILL/ died Sept. 27.1965 aged 86 years./

North:- Also MARTHA their beloved daughter, died Nov. 25th 1974 aged 63 years./ Reunited in heaven."/

- 796. Kerb only. No inscription.
- Granite cross on plinth.
   In loving memory of ROWLAND/ dearly beloved son of GWENLLIAN and late J. WATKINS/ of this Parish, Born Sept. 5.1895; died June 22.1926 aged 32 years./
- 798. Limestone headstone.
  In memory of ELEANOR MAYZOD, the darling daughter of JAMES R. and LOTTIE WILLIAMS/ Beddau/ died July 9.1931 aged 10 months./ "To live in our hearts is not to die."/ Also of JAMES REES WILLIAMS/ died April 14.1964 aged 67./ Also of LOTTIE WILLIAMS, died Feb. 22.1968 aged 79./
- 799. Unpolished marble headstone. In loving memory of JAMES HOPKINS/ Maltster, of this town/ died April 21st 1840 aged 88 years./ Also SUSANNAH, daughter of JOHN and LYDIA DAVIES of Porth/ died July 9th 1863 aged 12 months./
- 800. Limestone headstone. Sacred to the memory of JOHN son of/ JOHN and MARY DAVID ---- Jan.30th 1812 aged 2 years./ Also of the said MARY DAVID, who died ----/ aged 50 years./
- 801. Polished granite copestone. South:- Er cof am NATHANIEL JOHN/ annwyl briod GWENLLIAN JOHN o'r dref hon, a fu farw Gorphenaf 29.1919 yn 69 mlwydd oed./ Fy nyddiau sydd fel cysgod yn cilio a minnau fel glaswelltyn y wywais. Psalm 511.11./ North:- Hefyd am GWENLLIAN JOHN, yr hon a fu farw Rhag, 4.1927 yn 76 mlwydd oed./ Also ELIZABETH, daughter of the above NATHANIEL/ died Jan. 23.1955 aged 81./ West:- Also of EDITH DYER died Feb. 1st 1970 aged 96./
- 802. Limestone kerb. LLEWELLYN JOHN/ died January 18.1918 aged 63/ MARION JOHN died January 1.191-./
- 803. Limestone chest tomb.
  In loving memory of EMMA, the beloved wife of GOMER JOHN/ who died Sept. 25.1924 aged 63 years./ Also GOMER, who died March 27.1933 aged 75 years./ In affectionate remembrance of DAVID JOHN/ died Sept. 12.1866 aged 45 years./ Also WILLIAM, his beloved son, died Nov. 20.1875 aged 13 years./ "In the midst of life we are in death." Also ELIZABETH, the wife of DAVID JOHN, who died May 19.1909 aged 87 years./

804. Limestone chest.

Underneath lie the remains of JOHN JENKIN, eldest son of J.J.HARRIS and MAUD, his wife/ of The Forge, in this Parish/ He died suddenly Oct. 9th 1841 aged 20 years./ Also of the said MAUD, who died the 9th day of October 1847 aged 56./ Also of the said J.J.HARRIS, who died July 20th 1850 aged 56 years./ Also of MARY ANN, their daughter who died Sept. 20th 1855 aged 32 years./

805. Grey polished marble headstone.

In loving memory of BATEMAN/ the dearly beloved husband of MARY SELINA FRANCIS, "Tynyberllan", Llantrisant, who died Nov. 1st 1938 aged 63 years./ "Blessed are the dead which die in the Lord."/

806. Sandstone headstone.

Er cof am MARY ANN/ gwraig MORGAN LLEWELYN o'r lle hwn, a fu farw Tachwedd 4ydd 1891 yn 33 mlwydd oed./ (2 line Welsh verse)./

807. Limestone kerb. HOWELL LLEWELLIN./

808. Limestone cross on double plinth.

In loving memory of WILLIAM/ the beloved husband of JESSIE OWEN, Llantrisant, who died May 8th 1915 aged 66 years./

809. Limestone flat stone.

Sacred to the memory of JOSEPH DAVIES/ of Star Cottage in this town, who died 16th Jan. 1893 aged 73 years./ Also of LOUISA JANE DAVIES, his wife, who died Jan. 30.1906 aged 73 years./

810. Limestone headstone.

In loving memory of MORGAN JOHN/ late of Llantrisant, who died in Treforest, Nov. 16th 1847 aged 52 years./ Also MARY JOHN/ the beloved wife of the above./ who died at Pontypridd March 17th 1887 aged 78./ Also CECELIA their daughter who died October 19th 1901 aged 65 years./ Erected by their loving son and brother, MORGAN JOHN, Brynteg, Ton Pentre./

811. Polished granite copestone.

In memory of DAVID, the beloved husband of MARTHA BARTLETT/ born July 23.1863; died Aug. 21.1915./ "Thy will be done."/ Also JOHN BENJAMIN/ their son, who fell in France, June 7th 1917 aged 31 years./ Also EUNICE ALICE, their daughter died August 19.1929 aged 32 years./ Also MARTHA, wife of DAVID BARTLETT, died Jan. 3.1937 aged 74 years./

812. Unpolished white marble scroll.

In loving memory of my dear parents MARY MORGAN the beloved wife of RICHARD MORGAN/ Y Crofft, 71 Talbot Road, Llantrisant, who entered into rest Oct. 30th 1912 in her 84th year./ Also RICHARD MORGAN/ the beloved husband of the above, who died May 29th 1923 in his 91st year./ (3 lines of verse) Continued

Also of JOHN LLEWELLYN/ dearly beloved husband of ANNIE LLEWELLYN/ who died April 11th 1937 aged 84 years./ "Until the day dawns."/ Also the said ANNIE LLEWELLYN, beloved daughter of RICHARD and MARY MORGAN/ who died Aug. 1st 1946 aged 86 years./

813. Large headstone plus smaller stone.

In loving memory of SELINA/ the beloved wife of BENJAMIN THOMAS/ 40 Pen-y-gawsi, Llantrisant/ who died Oct. 18th 1933 aged 73 years./ "He giveth His beloved sleep."/ Also the above named BENJAMIN THOMAS, who died Feb. 21st 1939 aged 79 years./ Also of ERNEST, their son, and beloved husband of GLADYS/ who died Oct. 24.1948 aged 60./ "Forever with the Lord."/

Flatstone:- Also of GLADYS/ beloved wife of ERNEST/ who died Dec. 11th 1979 aged 80 years./ "Always remembered."/

814. Limestone flatstone.

In memory of WILLIAM HOPKINS/ of the Parish of Llanharry/ who died Feb. 8.1830 aged 77./ Also of WILLIAM HOPKINS, of New Mill in this Parish, and son of the above, who died Jan. 15.1861 aged 84 years./ Also THOMAS, son of the last named who died Feb. 1887 aged 63/

815. White marble headstone.

In loving memory of JAMES/ the beloved husband of SARAH THOMAS/ died Dec. 31.1887 aged 33 years./ Also TOM/ the beloved husband of SARAH WILTSHIRE/ died Dec. 30.1911 aged 45 years./

816. Open book on flat stone.

In loving memory of EMMA DAVIES/ Graig Cottage, Llantrisant/ who died Jan. 17.1929 aged 56./ And WILLIAM, her beloved husband, died May 6.1925 aged 58./ Also their dear son, WILLIAM REES DAVIES/ died Jan. 4.1962 aged 59./ Dearly loved, sadly missed./

817. Open book, white marble.

In loving memory of MARY ANNE, the beloved daughter of the late WM, and EMMA DAVIES/ died Dec. 13,1964 aged 71./ At rest./

818. Small limestone headstone.

Er cof am MORGAN WILLIAM/ o'r lle hwn, efe a fu farw 2 o Ebrill 1833 yn 47 oed./ Hefyd am ei blant a fu farw yn ei babandod/ ANN WILLIAM, Medi 14.1851 yn 66 oed./

819. Limestone headstone.

In loving memory of MARY ANN JOHN/ 1897 - 1947,/ beloved mother of GWYNETH, TOM and IVOR,/ At rest./

820. Submerged stone.

G.J. 1855./

821. Sandstone cross.

In ever loving memory of FRANCES MARGARET/ the dearly beloved wife of ROBERT JOSEPH BISHOP/ who died August 1st 1944 aged 73 years./ "Thy will be done." Also of ROBERT JOSEPH BISHOP/ died Sept. 8th 1958 aged 88 years./

822 Marble & limestone book.

In loving memory of FREDERICK WILLIAM EDWARDS/ who died 7th Dec. 1959 aged 72 years./ And of his beloved wife GERTRUDE/ died 13 November 1944 aged 65 years./ At rest./

823. Polished grey marble small headstone.

In loving memory of WILLIAM ALFRED DOOLEY/ died 20 March 1944 aged 43 years./ And his wife, ADA DOOLEY/ died 28 Dec. 1968 aged 67 years./ Also their grandson TERRY SMITH/ who was killed 16 July 1966 aged 16 years./ Rest in peace./

- 824. Concrete kerb. DAVIES./
- 825. Sandstone headstone.

Er cof am DAFYDD PROTHERO/ o Pontypridd/ bu farw Rhagfyr 11.1867 yn 69 oed./ (verse in Welsh)./ Hefyd MARY, gwraig DAFYDD PROTHERO uchod/ bu farw Chwef. 25.1888 yn 84 oed./ Ond y cyfiawn a obeitha pan fyddo yn mawr/

- Coffin shaped kerb.
   A.HOWELL 1884./
- 827. Limestone slab.

Er cof am HENRY LANG/ o'r Plwyf hwn, bu farw Mawrth 18.1865 yn 63 oed./ ( 4 lines of verse in Weish)./

828. Small polished grey headstone.

In memory of TUDOR GRONOW DAVIES/ beloved husband of FRANCES, The Malt House, Llantrisant/ died August 13th 1975 aged 60./

829. Limestone headstone.

Sacred to the memory of EVAN, the son of MILES and MARTHA MORGAN/ of the Parish of St. Brides Major/ who died March 20th 1829 aged 27 years./

830. Limestone headstone.

In memory of ANN, the daughter of ISAAC JAMES of this Parish, who died Jan. 21.1829 aged 48 years./ Also CATHERINE, wife of the above named ISAAC JAMES/ died Dec. 1848 aged 74 years./ Also of the said ISAAC JAMES, died Jan. 8.1849 aged 74./

831. Limestone headstone.

Sacred to the memory of JANE, daughter of THOMAS and ELIZABETH EDWARDS of San-yr-lly in this Parish/ who died Oct. 29th 1826 aged 9 years./ Also GRIFFITH, their son, who died April 2nd 1845 aged 21./ Also the said THOMAS EDWARDS/ died March 20th 1851 aged 77 years./ Also of ELIZABETH, his wife who died -- February 1852 aged 72 years./

832. Unpolished white marble headstone.

In loving memory of JOSEPH/ the beloved husband of BARBARA THOMAS/ Hopkinstown, who lost his life at the Great Western Colliery, April 11th 1893 aged 37 years./ (4 lines of verse)/

833. Polished granite copestone.

In memory of DAVID JENKINS/ of Pontyclun, died 21st September 1927 aged 71 years./ Also EMMA JENKINS, his wife, died 10th August 1931 aged 80 years./ Rest in peace./

834. Polished granite headstone.

In loving memory of ANN JOHN/ the beloved wife of THOMAS JOHN, Mason, of this town/ who died Aug. 13th 1853 aged 48 years./ Also the aforesaid named THOMAS JOHN, who died Oct. 21st 1875 aged 71 years./ Also here lieth their grandchildren; MARY, daughter of RICHARD and MARY MORGAN/ 71 Park Terrace, Talbot Road, Llantrisant/ who died Nov. 21st 1866 aged 5 months./ Also JANE, their daughter who died Nov. 22nd 1867 aged 6 years./

835. Polished grey marble headstone.

In loving memory of my beloved mother IVY IRENE MAY STALLARD/ died 26th Dec. 1954 aged 43 years./ Also my beloved husband, WILLIAM OWEN MARTIN/ died 12th March 1985 aged 55./ Also our beloved mother JEAN MARTIN/ died 3rd January 1986 aged 51./ daughter of IVY and wife of WILLIAM/ "Rest in peace, never to be forgotten."/

836. Limestone headstone.

Here lieth the body of RACHEL/ daughter of EVAN MORGAN of this Parish/ who died May 29th 1828 aged 5 years. Also EVAN MORGAN, who died February 3rd 1837, aged 70 years. Also MARGARET his wife, died March 8.1850 aged 76 years. Also MARGARET, wife of WILLIAM MORGAN/ died Sept. 10.1878 aged 60 years. Also WILLIAM MORGAN died Feb. 15.1880 aged 60 years. In memory of EVAN, the beloved husband of CATHERINE MORGAN/ of Hopkinstown, died Feb. 1st 1912 aged 62 years.

837. Unpolished marble kerb.

In loving memory of GEORGE STALLARD/ died Jan. 21.1955 aged 53 years./ Also his beloved wife ELLEN, died Feb. 23.1971 aged 65 years./

- 838. Concrete kerb and book.

  Left:- In loving memory of/ Daddy/ THOMAS JOHN EVANS/ 1898 1963/

  Right:- Mama/ MAUD EVANS/ 1901 1967/ "To live in the hearts of those we love, is not to die./
- 839. Limestone chest tomb. Sacred to the memory of JOHN OWEN/ who died 10th Sept, 1807 at Castella in this Parish, aged 70 years/ and who had lived five and thirty years in the service of the late EDMUND TREHARNE Esq. By whom he was deservedly esteemed and lamented/ and who erected this stone to commemorate his long and faithful services, strict integrity and modest worth./ Also of ELIZABETH JONES, who died 25th Jan. 1804 in this town aged 68./ and who likewise lived in the service of the same family nearly like number of years./
- 840. Limestone headstone & base. In loving memory of WILLIAM/ beloved husband of MARY J.WILLIAMS/ died Jan. 27th 1946 aged 64 years. Also MARY JANE WILLIAMS, devoted wife of the above, who died Feb. 9th 1945 aged 83 years. Reunited.
- 841. Small headstone. Treasured memories of FELIX CHARLES/ devoted husband of AGNES M.WRIDE/ who died Dec. 21.1945 aged 61 years./ Also the above AGNES MABEL, who died July 27.1975 aged 90 years./ Also BARRY CHAS. Their son, who died Feb. 6.1956 aged 48 years./
- 842. Unpolished white marble headstone. In loving memory of ROBERT ARTHUR/ beloved husband of HILDA JESSIE PENHALLURICK/ 15 Talbot Road, Llantrisant/ died June 6.1945 aged 59 years/ Also their son SAMUEL, died in infancy, Deeply missed./ Also the above HILDA JESSIE PENHALLURICK/ died March 16.1959 aged 68 years./
- 843. Grey granite headstone & kerb. In loving memory of LLEWELLYN G.JENKINS/ died 16th November 1944 aged 55 years./ And his devoted wife BEATRICE MAUD, died 22nd Dec. 1976 aged 85 years./ Always remembered by those that loved them./
- 844. Limestone kerb. In memory of WILLIAM ALFRED OSBORNE/ died April 23rd 1946 aged 46 years./ "Loves last gift, remembrance."/
- 845. Sandstone headstone. In loving memory of MARGARET ELIZABETH/ beloved wife of GEORGE STONE, 30 Llywern Road, Beddau/ died April 29.1946 aged 46 years./ Their beloved son, Flight Sgt.LEIGHTON MANSEL STONE/ R.A.F., reported missing March 8.1943 aged 21 years./ "Abide with me."/ Also the above named GEORGE STONE, died June 14.1954 aged 60 years./

- Limestone coffin shaped kerb.
   E.J./
- 847. Polished grey granite headstone. In loving memory of our dear parents/ THOMAS WILLIAMS, died 23rd March 1977 aged 73./ ELSIE, died 30th Sept. 1973 aged 70./ Also of her parents, JACK and ELIZABETH CROFT./ Reunited./
- 848. Polished grey granite headstone. Treasured memories of WILLIAM HENRY/ devoted husband of BEATRICE SANDERS/ and loving father of IRIS and EILEEN/ died Jan. 7.1965 aged 83./ At rest./ Also BEATRICE, died Oct. 16.1973 aged 86./ Reunited./
- 849. Limestone chest.

  South:- In memory of MARGARET WILLIAMS/ of the Parish of Peterstone Super Ely, who died Feb. 22,1836 aged 3 years./ Also JOHN their son, who died Nov.1858 aged 19 years./ "The Lord giveth and the Lord taketh away. Blessed be the name of the Lord."/ Also the said LEWIS WILLIAMS, March 2,1873 aged 79 years./ Also MARGARET his wife, died Jan. 10,1889 aged 92 years./ North:- Also of JOHN WILLIAMS, beloved husband of MARY ANN WILLIAMS, New Park Farm, Talbot, who died Aug. 17,1940 aged 79 years./ Also MARY ANN, his widow, died April 10,1950 aged 86 years./
- 850. Limestone chest. DAFYDD DAFYDD/ ----/ hefyd am MARY, ---- bu farw Mai 17,1865 yn 68./ Hefyd am MILES DAFYDD, o Dyffryn yn y Plwyf hwn, a fu farw Hydref 25,1865 yn 75 oed./
- 851. Limestone headstone. Er cof am MORGAN MORGAN/ o'r Plwyf hwn, a fu farw Gor. 15.1856 yn 23 mlwydd oed./ Hefyd IFAN, ei fab, a fu farw Rhag. 18.1857 yn 8 mlwydd oed./ Hefyd CATHERINE MORGAN, bu farw Mai 1.1805 yn 88 mlwydd oed./ Hefyd am BENJAMIN MORGAN, bu farw Tachwedd 19.1912 yn 50 mlwydd oed./ CATHERINE MARGARET THOMAS, died December 2.1922 aged 46./
- 852. Black polished granite headstone. In loving memory of MARY EVANS/ died Feb. 1929/ Also MURIEL/ a dear wife and Mam/ died Nov. 1992 aged 72./
- 853. Sandstone cross on plinth. Er cof am DAVID/ anwyl fab, THOMAS ag ANN EVANS/ o'r dref hwn, a fu farw Mehefin 28,1842 yn 26 oed./ Hefyd THOMAS EVANS, yr uchod, yn 50 oed./ Hefyd LEWIS EVANS, eu mah, bu farw Ionawr 31.1914 yn 92 oed./ In Ioving memory of THOMAS COMPTON./ beloved husband of LOTTIE WILLIAMS, The Firs, Llantrisant/ died May 17th 1953 aged 60 years./ "Thy will be done."/

- 854. Sandstone headstone. In memory of WILLIAM JENKINS/ of Tonyrefail, who died June 24th 1837 aged 64 years./ Also of ELIZABETH his wife, who died July 1845 aged 64 years./
- 855. Polished granite headstone. Treasure memories of THOMAS, devoted husband of LILY CHANDLER/ died Oct. 3rd 1953 aged 62 years./ "The light has gone, but the warmth remains."/ Also the above LILY MINNIE CHANDLER, died Oct. 5.1971 aged 71 years./ "Worthy of remembrance."/
- 856. Unpolished marble raised kerb. South:- In loving memory of RICHARD, beloved husband of FLORENCE HARRIS/ who died May 15.1947 aged 37 years./, and devoted father of MARGARET./ North:- Also FLORENCE, wife of RICHARD, and mother of MARGARET/ died January 23.1954 aged 44 years./
- 857. Pollshed grey granite headstone. In loving memory of MELVIN DOUGLAS REES/ who died 8 Sept. 1847 aged 8 years./ PERCY ROSSER REES, died 14 June 1987 aged 89 years./ Also son HOWARD REES/ died 20 April 1989 aged 57 years./ Sadly missed./
- 858. Grey polished headstone & kerb. In loving memory of MABEL/ beloved daughter of HARRY and ELLEN WHITTICK/ died Oct. 10th 1947 aged 40 years./ Also the above named HARRY WHITTICK, who died Nov. 4.1948 aged 80 years./ Also ELLEN CAROLINE WHITTICK/ who died Oct. 9.1952 aged 83 years./
- 859. Polished granite headstone. In loving memory of GLYN/ beloved husband of MAUD OWEN/ and devoted father of BERYL and MARIE/ who died suddenly Dec. 12th 1947 aged 82 years./ Always in our thoughts./ Also his beloved wife MAUD, who died June 16.1982 aged 83 years./
- 860. Grey ceramic headstone. In loving memory of FREDERICK/ beloved husband of EMMA CHANDLER/ who died Nov. 30.1948 aged 52 years./ Worthy of remembrance./ Also the above EMMA JANE CHANDLER/ died April 9.1971 aged 75 years./ Also of HOWARD, their son, died in infancy./
- 861. Unpolished marble kerb. Treasured memories of CHARLES/ devoted husband of MAY EVANS/ who died Aug. 16.1953 aged 64 years./ Also his beloved wife MAY, who died May 26.1979 aged 77 years./
- 862. Polished granite flower pot. ADRIAN LANE./ 1947 - 1948./

- 863. Polished black granite kerb. Treasured memories of HAROLD/ beloved husband of ELIZABETH M.WHEELER/ died Aug. 30.1969 aged 65./ A devoted father./ Also ELIZABETH, died March 27.1981 aged 71./ A devoted mother of RAYMOND, THELMA and MAY./
- 864. Sandstone cruciform copestone. Double plot. South:- Also to the memory of LETITIA, widow of the said Rev.EVAN MORGAN/ who died Feb. 18.1868 aged 77 years./ North:- God forbid that I should glory, save in the Cross of the Lord Jesus Christ./
- 865. Sandstone headstone. Serchog coffadwriaeth am ELVIRA/ annwyl briod WILLIAM REES/ Ty Cwrdd y Quakers, Castellau/ yr hon a fu farw Mehefin 1af 1892 yn 68 mlwydd oed./ Hyn a allodd hon hi a'i gwnaeth/ Arglwydd cofia fi./ Hefyd WILLIAM REES uchod, yr hwn a fu farw Mai 4ydd 1897 yn 72 mlwydd oed./ Also WILLIAM WILLIAMS, Beddau, son of the above ELVIRA REES and the late WILLIAM WILLIAMS/ died Dec. 19,1921 aged 77 years/ "Thy will be done."/
- 866. Black ceramic headstone. Treasured memories of BARRIE/ beloved only child of HOWARD and BERYL WALBY// who died April 11.1956 aged 6 years./ "Peace be unto you."/
- 867. Black ceramic headstone. Treasure memories of ROSE/ devoted wife of MORGAN JONES/ who died May 14,1955 aged 58 years./ Also MORGAN JONES/ died June 28,1972 aged 72 years./ Cherished memories remain. Worthy of remembrance."//
- 868. Unpolished white marble headstone. In sacred memory of MARGARET ELIZABETH JONES/ 12 Charch St., Llantrisant/ who fell asleep Nov. 29,1950 aged 54 years./ Worthy of remembrance./ Also WILLIAM J.GRIFFITHS, beloved husband of MAY GRIFFITHS, late Lawn Farm, Llantrisant/ died Sept. 3,1975 aged 67 years./ And the above MAY, dear wife of WILLIAM, who died March 19,1984 aged 69 years./ Sadly missed by loving children./
- 869. Unpolished white marble headstone. In loving memory of FRANK WHEELER/ beloved husband of LUCY PAMELA WHEELER, 5 Brynhyfryd, Beddau/ who died Oct. 31.1950 aged 74 years./ "Abide with me."/ Also the above LUCY PAMELA WHEELER, died Feb. 18,1953 aged 73 years./ Reunited./
- 870. Unpolished white marble headstone. Treasured memories of ELIZABETH/ devoted wife of DAVID A.BENDLE/ and loving mother of her children/ who died April 6.1957 aged 66 years./ Also DAVID their son, killed in France, Aug. 2.1844 aged 29 years./ Also their beloved son ROBERT, died Nov. 18.1970 aged 57 years./

- Sandstone wall plaque.
   In memory of EVAN JENKIN/ of Tylcha Ganol, who died Sept. 17th 1751 aged 59 years. J (followed by 8 lines of verse in Welsh). J
- 872. Sandstone wall plaque. Underneath lyeth the body of GRIFFITH BEVAN, Penbwch Uchod, died the 12th day of Mar. 1746 aged 82./ (Fallowed by quote from Job. 16)

The following inscriptions, which are no longer visible, were recorded in 1889 by David Jones of Wallington. His notebooks are now in Cardiff Central Library.

North Porch Floor

W1. GRIFFITH BEVAN of the La---- in this Par--- d.3 Sept 17-- aged 75./

Nave; Inside North door.

- W2. EVAN WILLIAM 20 Sept. 1754 aged 63./
- W3. MORGAN, son of DAVID MORGAN of ye Par of Labilid d.29 Nov.1722 age 24 yrs./
- W4. WENLLIAN DAVID. 30 Aug.1733. 77./
- W5. JENET wife of Wm.LEWIS of the Par. Of Pendonllwyn d.1760, 5/
- W6. MARY PHILIP wife of MORGAN THOMAS d.12 Sept.1727 aged 60./
- W7. MARGARET WILLIAM of this Par. d.9 Feb.1742 aged 56.
- W8. MARY, wife of ROBERT STRADLING of Broviscin and dau. To RESE ab EVAN d. 22 March 1650./
- W9. -HOWELL- AD 1717/ RICHARD HOWELL d. 12 Feb. 1717 aged 77./
- W10. EVAN DAVID d. 10 Sept. 1710 4/ EVAN MORGAN d. 12 Feb 1715. 69./
- W11. MORGAN EVAN 1677./
- W12. JAMES, son of JOHN ROBERT of ye Par. Cordwainer 1759 aged 4./
- W13. Body of DAVID WILLIAM of Talyfedw d.----/
- W14. MARY dau. to PHILIP ---- who died 2 Aug. 1729 3 months./
- W15. SARAH JENKIN d. 7 Feb. 1708./
- W16. DAVID EVAN d. 20 Oct 1797 aged 78./
- W17. JOHN (EVANS) ? 1761./
- W18. REES MORGAN April- /
- W19. MARY wife of THOMAS JENKIN d. 30 Sept 1769 aged 43./

MORGAN THOMAS of this Par. d. 22 Decr 1707 aged 53./ THOMAS MORGAN d. 15 May 1749 - 50./

W21. ANNE MORGAN ye wife of HOWELL a BEAVEN who departed ----./

W22. EVAN son of EVAN RICHARD d. 12 March 1797 aged 7 years./

W23. THOMAS JOHN of Hen dre vorgan within this Par. Burd 7 May 1668.

W24. WILLIAM BEAVAN 1690/ JENKIN EVAN 1706./

W25. MORGAN WILLIAM of this Par. d. 25 Jan 1762 aged 43./ In the next grave lieth his four children by JENNET his wife./

W26. Likewise the said Wm.THOMAS d. 28 Dec 1745 aged 72./ MARGARET THOMAS dau. Of sd Wm.THOMAS d. 26 Sept. 1778 aged 69./

W27. BARBARA JENKIN wife of PHILLIP WILLIAMS d. 26 July 1666 aged 25 J

W28. DAVID MORGAN of this Par. d. May 1730 aged 71./

W29. MARGARET EVANS dau. of THOS. EVANS of this Par. d. 2 Apl 1790./

W30. PRUDENCE TREHERNE the mother of EDMUND TREHERNE of Castella Gentleman.

W31. WATKIN STRADLING the son of ROBERT STRADLING d. Fourth day of Nov. 1648 aged 16./

JOHN son of THOMAS MORGAN of this town. d. 25 March 1759 aged 3./ Also THOMAS MORGAN abovesaid - 1779 - aged 82./ MARGARET dau. of the said MORGAN d. Oct 1781 aged 3./

W33. ELIZABETH ROBERT of this town d. 1760 aged 76./ ELIZABETH MORGAN wife of ROBERT HARRY d. Nov. 1698 aged 48./

W34. JOAN JENKIN buried 27 Jan 1726 aged 21./

W35. ELNOR (sic) MORGAN/

W36. RICHARD BEVAN of Ynnis Allan in the Par of Llantrisant d, 17 April 1778 aged 98./

Churchyard.

W37, WILLIAM TREHARNE of this town d. 2 Aug 1804 aged 58./ TREHARNE TREHARNE, late of Doctor's Commons, London, son of WILLIAM TREHARNE, d. 16 Dec. 1840 aged 50./ ELIZABETH wife of Wm.TREHARNE d. 1 April 1853 aged 93 (bur. 4 April)./

W38. JAMES MORGAN D.D. Late of Oakfield in Co. Berks, Prebendary of Gloucester, four years Vicar of this Parish, died 11 June 1816.

EDWARD EVAN of Peterston upon Mountain, d. 9 Oct 1757 aged 70./ EVAN his son - 1731 aged 2 weeks./ MARGARET wife of the said EDWARD EVANS died March 1790 aged 95./ JOHN THOMAS of this Par.d.23 June 1811 aged 37./

W40. Here lieth the body of THOMAS JENKINS of this town d. 9 May 1699 aged 44./ Also JANE his wife, who died April 1744./ Also WILLIAM JENKIN of this town, d. 30 July 1755 aged 60./ MARY, wife of EVAN JONES of this town, d. 20 April 1785 aged 37./

W41. EVAN PRICHARD Vicar of Ystradyfodwg and St.John's Baptist Chapel, Llantrisant, born 25 Oct 1778: died 27 Nov 1827./

W44. PHILLIP WILLIAMS of this town d. 1st --- 1732 aged 78./

W45. DAVID LEWIS Curate of this Parish d. 13 Dec. 1696 aged 57./ Also JOHN LEWIS of this Par. d. 2nd Oct. 1725 aged 42./ Also his wife JENET WATKIN d. April 1728 aged --./

W46. DAVID son of REES DAVID d. 27 April 1766 aged 76.

W47. MARY wife of MORGAN THOMAS d. 1766./

W48. MARY PHILLIP died in the year 1715 aged 44./

W49. MORGAN REES, Tyler and stonecutter d. April 1743 aged 33 years./ Here lies MORGAN REES, honest and true/ Beloved by most, and hated by few./ Excellent in stone cutting, Tyling improve./ Hope that he rest with the angels above./ n.b. Below name is deeply cut scroll work with Stonecutters' Arms, a chevron between two mallets./

W50. HOWELL GRIFFITH of Tref Rhyg of this Parish d. 26 Dec 1753 aged 47./ Followed by epitaph in English (10 lines)/ CATHERINE his dau. d. 1743./ EVAN his son, -----3 months./

W51. DAVID HOPKINS of this town d. 25 Feb. 1809 aged 72./

W52. ELIZABETH THOMAS d. 28 Feb 1750 aged 23./

CONSTANCE, dau. of EDMUND MATHEW of Maesmawr, and wife of JOHN BOWEN, Gent, of this town ---- July/ Also the afsd JOHN BOWEN, gent d. April 1763 aged 59./

- W54. Wm.JOHN of Careyngall d. 5 March 1703 aged 38. (One of the officers of the Lord of the Manor of Trehingill in Llanblethian Par. Ditto in Eglwysllan./
- W55. MARY widow of Wm.JENKIN, Born 28 Aug. 1795/ d. Llanmihangle Place near Cowbridge 30 Sept. 1879./ ELIZABETH dau. of RICHD.JENKIN yeom, of Ystradbarwick Yeha in Par of Llantwit Vairdre by MARY ANN his wife d. 10 Feb 1858 - 3 weeks. EMERY HIETT their dau. d. 19 Sept 1859 -- 7 weeks./
- W56. RICHD.EDWARDS of this town Dec 2.1726 aged 27./ Also his son THOMAS, ELIZABETH EDWARDS his dau./
  - W57. JENNETTE wid. of the Rev. WILLIAM JONES late Curate of Aberdare and Llanwonno, died Jan 1764 aged 62./ One son and 3 daurs. of LEWIS JOHN of this town and grandchildren of the above viz. WM. 28 May 1768 -18; MARY 6 July 1773 -14; ELIZABETH 18 Apl 1778 - 22, REBECCA 3 Aug 1778 -7./
  - W58 EDWARD LEWIS of Bwlchgwyn 11 Jan 1786, 27/ EVAN LEWIS 7 June 1816 -- 59/ JOHN LEWIS 18 Oct. 1816, 71./
  - W59. CHARLOTTE wife of THOMAS JOHN of this town, dau. of JOHN JONES, late of Caergwanbaf Fawr; b. Jan 22.1841; d. Dec 23.1877./ Also JOHN son of THOMAS and CHARLOTTE JOHN, Born Feb 4.1867, d. Jan 8.1878./ Also FLORENCE MARGARET CHARLOTTE dau.of THOMAS JOHN and PHOEBE his wife; Born Aug 5.1890; d. Dec 29.1898/ Also THOMAS JOHN, Parish Clerk, d. Nov 25.1923 aged 85./ Also PHOEBE JOHN d. Feb 5.1935 aged 86/ JOHN POWELL, d. Dec 29.1951 aged 65./
  - W60. In the year 1695 Mrs.MARGARET BASSETT was carried to Llantrisant and interred there. Mr.THOMAS ANDREW, Vicar of Cardiff preched her funerall serman and buried heer. She was the widow of Doctor BASSETT of Miskine of famous memory. (Entirely orginal spelling)./